

# НА СЕЛІ.

ПОВІСТЬ

М. Шкодиченка.  
М. Кононенко.

Ціна 60 кр.

У ЛЬВОВІ, 1898.

З друкарні Наукового Товариства імені Шевченка,  
під зарядом К. Беднарського.

# КНИГАРНЯ НАУК. ТОВАРИСТВА ІМ. ШЕВЧЕНКА

у Львові, улиця Чарнецького Ч. 26.

має на складі слідуючі книжки:

Адам Дядько Гроши а праця, повість	3·20 зр.
Антонович Вол. і Іловайський Історія великого князства литовського	1·60 "
Байда П. (Нішчинський) Гомерова Одиссея. 2 томи	2·20 "
Одиссееві плавники	-10 "
Бальзак Гонорій. Батько Горіо, повість з франц.	2·00 "
Барвінок Василь (Барвінський Вол.) Безтаданне святе, оповідане	-80 "
Цісар Йосиф II, відчit	-10 "
Барвінський Йосиф. Павло Полуботок, трагедія	-20 "
"Батьківщини" бібліотека І. Н. Дві хлопські держави	-05 "
Хлопи і хлопська справа	-05 "
Бачинський Юліян. Україна Irredenta	-60 "
Баштовий. Українство на літературних позах з Москвою	-50 "
Безсторонний Ів Відношення обрядові в всхідній Галич.	-30 "
Бесіди про часи козацькі на Україні Чернівці. 1897	-70 "
Бораковский. Твори драматичні	1·30 "
Брет-Гарта. Крісси, повість з англійського	-60 "
Будзиновский Вяч. Стрімголов, оповідане	-40 "
" Оповідання	-30 "
" Як чоловік зійшов на пана	-50 "
" Хлопський страйк.	-15 "
" Грунтovий податок	-10 "
Верне Юлій. Довкола землі подорож	-60 "
Верхратский Іван Соматологія	-30 "
Начерк соматології	1·50 "
Гаршин Єсевол. Малярі, оповідане з великоруського	-10 "
Гейне Г—Л. Українка і М. Стависький. Книга пісень	-80 "
Герінг-Герасимович В. Що то таке економія?	-20 "
Герштекер. Розбішки на ріці Missicini, повість з нім.	-80 "
Гете-Різенго В. Іфігенія в Таврії, драма.	-30 "
Гілері Вільгельміна. Власними силами, повість з нім.	1·20 "
Гоголь Микола. Вечерниці, з великоруського	-10 "
Мертві душі, поема з великоруського	1·80 "
Гончаров. "Обломов, роман з великоруського в 2 томах	1·80 "
Гордієнко. Картагенці й Римляни	-20 "
Глібов Леонід. Байки	-05 "
Граб Павло. З півночи	-20 "
" З чужого поля } поезії	-20 "
" Пролісок }	-20 "
" Доля }	-20 "
Гребінка Евген. Байки	-10 "
Чайковский, роман в 2. частях	-70 "
Григорієвич Гр (Цеглинський) Шляхта ходачкова, ком.	-15 "
Григорієвич Гр. Соколики	-50 "
" Торговля жемчугами	-20 "
" Аргонавти ком. в 3 д.	-50 "
Грушевський Михайло. Війми з жерел до історії України-Руси.	1·00 "
" Жерела до історії України-Руси	1·00 "
том I.. II. і IV. по	2·00 "
(том III вийде пізніше).	
Галіп Теодат. Перші Зорі, оповідане.	-35 "
Данилевський Гр. Збігці з Новоросії, повість з великоруського	1·00 "
" Нові землі. Роман в 2. частях	1·20 "

1866

# Н А С Е Л І.

ПОВІСТЬ

М. ШКОЛИЧЕНКА.

Накладом Редакції „Літературно-Наукового Вістника“.

У ЛЬВОВІ, 1898.

З друкарні Наукового Товариства імені Шевченка  
під заходом К. Беднарського.

ІРГОК

Збірка М. С. ВОЛНЯКА

ЛЬВІВСЬКА БІБЛІОТЕКА  
АН УРСР  
№ И-35739

Присвячу моїй дружині.

## I.

У Максима Мисака, як і у кожної людини, був і батько і мати, але хто вони були — ніхто того не знат і не відав, так само не відав, як і сам Мисак. Коли йому було дев'ять років і на його очах умирала хора „мама“, тоді вперше довідав ся він, що та мама була зовсім не його мама, а просто чужа, стороння жінка, що годувала Максима до дев'ять років. Покійну „маму“ звали Марусею Степовою; вона доживала останні свої дні на кватирі у міщенки, перекупки Мокрини Хведорівни. З того часу, як Максим почав памятати себе, то завжді бачив перед собою ті самі дві кімнати, у яких жив з мамою, і ту саму Мокрину, що завжді приносила їм ранком молоко і яку мама називала або хазяйкою, або Мокриною Хведорівною. Коли-ж мама заслабла, то нераз посыпала Мокрину за лікарем, часто скаржилася їй на свою хоробу і нераз в розмовах з нею згадувала ім'я — Максим. Хлопець угадував, що то про його була річ, але не прислухався до розмови і не знат, про що була бесіда. Коли-ж мамі зробилося дуже вже недобре, тоді вона послала за Мокриною і наказала, щоб та зараз же прийшла вкupi з ним. Мокрина жила в одному домі через сіни і через хвилину обос вони вернулись до хорої мами. Мама важко дихала; у грудях у неї хріпіло і вона дуже часто спинялась, коли говорила тоді. Усіх маминих слів Максим не памятав гаразд або позабував, але-ж ті слова, що доторкались саме до його, він памятав

ясно і виразно. Мама поклала тоді йому на голову свою холодну важку руку і говорила до хазяйки:

— Мокрино Хведорівно! Чую в своїй душі, що завтра вже мене не буде на сьвіті. Сю ніч я умру. Усе, що бачите отут у хатах, я призначаю вам, — візьміть собі. У скрині знайдете гроші... Що зостанеться після похорону — потратьте на його, на Максима... Не обижайте його. Він був круглим сиротою до цього часу, а завтра осиротіє ще більше, — тож не обижайте його. Малим немовлятком я знайшла його в Полтаві, в снігу, на вулиці. Щілу ніч відтирада його спіртом, плакала над ним, побивалась, просила Бога оздоровити його. Бог приняв мої молитви, оживив, оздоровив його. Я хотіла віддати його в поліцію, але та ніч, віддана на пів замерзлій дитині, зробила мені Максима рідною дитиною і я лишила його у себе. Ось уже девять років минуло, як кохаю його, доглядаю, обороняю від хороб та всього поганого. Задля його тілько і приховувала я ті гроші, хотілось мені зробити його людиною, та Господь не допускає... Театральне життя розбило мої нерви, здоровля, силу... А ти, дитя мое, — знявши з Максимової голови руку, говорила мама далі, — не забувай... Не забувай, синочку, що ти на сьвіті сам, що від тебе самого залежати буде зробитись або гарною людиною, або поганою... Дбай, прикладай усії свої сили, щоб стати гарною, а не поганою людиною... Чуєш мене, Максимку?

— Чую! — ледво відповів тоді Максим, але не плаував. Плакати йому не хотілось, а тілько важко було, відбирало голос. Мама теж не плакала і не стогнала; вона тілько часто спинялась, бо у неї хрипіло в грудях, у горлі, і важко було говорити.

Тієї-ж таки ночі сонного Максима забрали від мами і перенесли в хату до хазяйки Мокрини. Там розбуркали його і відвезли аж на другий кінець міста до Мокрининого брата. Максим прожив там два тижні, а може й більше, бо коли Мокрина забрала його і привела до себе до дому, то на кватирі у неї стояли вже мамині шафи, етажерки, зелений стіл, декілька малих круглих столиків, канапка, крісла, зеркало мале і велике і багато дечого іншого,

окрім одежі та зеленої великої скрині, — сього не бачив він ні в одній хаті. Про маму йому не казали нічого, але він дуже добре розумів, що мами вже не було на сьвіті, бо й та кватира, де жили вони, була тепер порожня, оббита новими шпалерами і красільщик докрашував саме підлоги.

Максим думав про маму що дня, сумно було йому без неї, та він мовчав, не скаржився і не казав нікому ні единого слова. Страшно було йому питати про се, та і взагалі він почував себе ніби заляканим, хоч його й не обижав ніхто і не гrimав на його. Мокрина та її чоловік поводились з ним ласково, так саме як і з Омельком, своїм сином, що був на два роки старший від його. Кождої суботи, як і при мамі велось, йому мили голову, давали чисту сорочку, а раз на місяць водили до лазні і він ні в чому не спостерігав ріжниці між собою і Омельком, а все таки почував себе чужим, боязко ходив по хаті, несъмільво просився ся піти погуляти з дітьми, а коли йому приказували що, то слухав уважно і зараз же робив, що було звелено, хоть часом і не бажалось йому того робити.

Через рік Максима віддали до тієї самої школи, до якої другий уже рік ходив і Омелько. Максим був тихим і в школі, боявся учителя і все, що той задавав виучувати — виучував як своїх пять пальців. Учитель часто хвалив Максима і сим наддавав йому ще більшої охоти до науки і разом з тим ставав уже не таким страшим, як то було з початку. На весну Максим догнав наукою Омелька; учитель хвалив його за се ще більше, і взагалі так гарно поводився з ним, що Максим справді почав любити його і через те на кожному кроці дбав догодити йому ще більше. Раз тільки трапилося так, що обидва хлопці не повиучували своїх лекцій, але той один раз запав Максимові в голову на віки. Коли другого дня йшли вони з Омельком у школу, Максима пронизувало то огнем, то холодом, — він і турбувався і боявся, що не виучив лекцій. Чим близше доходили вони до школи, тим страшніше робилося Максимові. Коли-ж він ступив на школний поріг, то зовсім уже не міг утриматися і на ввесь голос розплакався. Плач його мішався з нервовими викриками

і чим більше дбав хлопець утримати себе, тим голоснійше виривались з його грудей здавлені покрики і він сам не тяминув, що діється ся з ним. Наука в школі ще не починалась, бо було досить рано, але-ж Максимів плач та викрики примусили вчителя вийти з своєї кімнати раніше і розпитатись. Чверть години допитував ся вчитель, що таке з ними, але не маючи змоги нічого зрозуміти, силоміць повів Максима до своєї кімнати і, заспокоївши його з великим трудом, сяк-так довідав ся про причину плачу. Коли причина виявилась, учитель мягким, ласкавим голосом промовив:

— Яке-ж бо ти дурне хлопя! Замісць отак плакати взяв би ти краще книжку, сів денебудь у закутку і поки почалась би наука, ти-б і вивчив свою лекцію.

Максим сподівав ся і був певний, що його ждала якась надзвичайна кара, а коли почув, що вчитель так ласково пораяв йому що діяти, він раптом засьміяв ся, живо кинув ся до вчителя і хотів поцілувати його, але знов злякав ся і спинив ся.

Учитель пильно подивився на Максима, погладив його по голові, спитав, яким родичем доводив ся він Омелькови і коли почув, що Максим сам не знав, чий він з, замислився на хвилину і нарешті спокійно вимовив:

— Так отже засядь у закуток тай учи ся, поки що!

Коли Максим вийшов від учителя, дітвора кинулась до його і почала розпитувати. Максим не знав що кому сказати і мовчки пробивав ся у закуток школи, а товариші товпились за ним. На порозі з'явив ся учитель і гукнув:

— Не чіпайте його, він мусить вивчити лекцію!

Школярі розсипались по всій школі, а Максим справді залиш у самий закуток і там, розгортаючи свою книжку, почував сором, що всі товариші його відали про те, що він не знає лекцій. Однаке-ж знайшовши те, що йому треба було вивчити, Максим вигнав із своєї голови всі сторонні думки і взяв ся до лекцій.

Три роки ходив Максим до школи, але ні разу вже не трапило ся, щоб він не знав лекцій. За ці самі три роки йому так припала до вподоби наука, що коли повернув ся з сувідоцтвом до дому, то замісць радости був

сумний і невеселій. Мокрина подивилася на його, здивувала плечима і промовила:

— Чудний ти хлопець! Чужі діти радіють, що по-кінчили школи, а ти неначе той оселедець посолений! Чого тобі ще треба?

— Хотів би ще вчитись, — несъміливо відповів Максим.

— Бач, чого тобі захотіло ся! Нікому було, хлонче, дбати, щоб було за що вчитись. І так Богови дякую!

Не сьому закінчились усі розмови. Другого дня обидва хлопці приставлені були на базарі до торговлі: Омелькови звеліла мати продавати хліб та булки, а Максимови призначила продавати на базарі і розносити по дворах бублики.

Максим уявив ся до роботи. Ранком рано розносив бублики повсегдашнім покупцям до дому, а далі весь день спідв з вязками бубликів на базарі і торгував. Діло у його йшло добре; догани від хазяйки Мокрини не випадало ніякої і Максим почував себе задоволінним, що справляється в торговлі, як і дорослий купець.

Якоє раз пізнав Максима учитель і підійшов до його:

— Бублики продаєш? — запитав він.

— Бублики, — почервонівши відповів хлопець.

— Сам додумав ся торгувати, чи тебе посилають?

— Ні, посилають... Я живу у Омелькової матері.

— А вільний час буває у тебе?

— А вже-ж буває.

— Що-ж ти тоді робиш?

— Та так — то се, то те!

— Ти-б краще до мене заходив; я давав би тобі книжки читати, — читав би та освічував ся.

— Я й сам думав про се, та не посьмів...

— Собі шкоду робиш! Ти-ж знаєш, що я всім школярям книжки даю. Коли книжки цікавлять тебе, то добувати їх і учитись по їх треба съміливо, а не з нишка! Ти хлопець здатний і коли не марнувати-меш часу, а читати-меш книжки, то вони тобі віддачать згодом, сам побачиш!

Учитель купив вязку бубликів і пішов, а Максим дивився за ним у слід і думав. Учителеві слова розжевріли в йому притихлу на час охоту до науки і його груди наповнялися бажаннем учитись, учитись, учитись...

Максим почав учащати до вчителя, брав у його ріжні книжки і вчився. В розмовах з учителем Мисак докладніше розповів йому про своє життя, а той довідавши, що Максим був годованцем Марусі Степової, пояснив і йому докладніше, хто була його названа мати. Маруся Степова була артистка і не сходила зо сцени щось з двайцять років. Учитель додавав, що вона була першорядною артисткою; він також чув колись, що коли вона була в Полтаві і вертала з театру до свого готелю, то знайшла в снігу хлоцця, видимо його, Максима. Ніяких більше подробиць не відав і учитель, а через те всі Мисакові знання про „маму“ на сьому тілько й обмежувалися.

Два роки вчащав Мисак до вчителя і брав у його книжки; коли-ж учителя перевели в якесь інше місто, то Максим знову цілком віддався своїй комерції і тільки в ряди-годи читав ті книжки, які траплялось йому добувати у своїх знайомих. Так велося доти, аж поки Максима забрали в Москолі і зареєстрували в той полк, що був на постії у Київі. Після невеликого, брудненського повітового міста Мисак опинився в великому, чарівному місті — Київі.

Не подобався йому зразу бурхливий та клопотливий Київ, але згодом те саме бурхливе життя закрутило його в своїх каламутних хвилях і не вернуло вже більше до тих людей, з якими жив і ріс він досі.

Оговтавшись з салдатчиною та розміркувавши в казармі про своє одиноче життя, Мисак поклав собі зробитись чиновником і взявся знову за книжки. Самовчення йшло у його не погано і під кінець військової служби він здобув собі титул „кандидата на класний чин“. Право се зараз же дало йому спромогу перемінити салдацьку шинелью на чиновницьку і засісти в полковій канцелярії діловодом.

Потягли ся роки за роками і коли Максим Мисак здобув собі чина „надворного советника“, то сидів уже

чимало років не в полковій канцелярії, а в „інтенданстві“.

Чин надворного совітника дали Максимови саме тоді, коли пішов йому 48-ий рік життя. Мисак спокійно зустрів і свого чина і 48. роковини свого віку. Чини не цікали його ніколи, а 48-літній вік не лякав і не турбував його. У Мисака не було ні жінки, ні дітей, турбуватись не було про кого, а економічно бережливе життя давно вже заспокоїло його матеріальні турботи і старість та кінець віку не лякали його ні зліднями, ні жебрацтвом. Великих капіталів та маєтків у його не було, та про те він почував себе цілком забезпеченим і по своєму щасливим.

Ще служивши в полку „рядовим“ і ламаючи свою голову над тим, як прожити на ті 45 копійок, що видавали йому через кожних два місяці, він намалював собі в думках ідеальний план будучого свого життя і дав на віки нерушиме слово, що виконає той план, здійснить, зреалізує його хоч би там що! І постанові свої він не зрадив. Ставши чиновником він з першого-ж року своєї нової служби строго розмежував та урівноважив свої приходи з розходами і що місяця енергічно дбав, щоб з 25 карбованців, які получав, 24 карбованці йшли на прожиток, а один карбованець до ощадної каси, що переховувалась в його-ж власній шуфляндці. Як зрахував Мисак, так справді і виконував. Коли-ж платня йому де далі збільшала ся та виростала, богатшала разом з тим і ощадна каса. „Наградні“ та „пособія“, що видавали ся йому по два рази на рік, ділив він на половину і таким чином через перші два роки чиновницької служби мав уже 100 карб. і поклав їх у банк.

Скупим він не був ніколи, та ніхто й не вважав його за скупого, бо завжди бачили його всі знайомі і товариші чистим і чепурним. Кватиру мав невеличку, але теж обставлену по людському, з надзвичайним порядком і чистотою. Знали Мисакові товариші та знайомі й те, що в карти він не грав, по ресторанах не ходив, на звоздичках не їздив, золотих годинників та інших цінних речей не купував, але-ж відомий був усім і той факт, що Мисак ніколи і ні

в кого ні разу не позичав не тілько якогось там карбованця, а навіть копійки, за те й сам нікому не позичав грошей, та, правду кажучи, ніхто й не звертався до його за позичками, бо нікому й на думку не спадало, щоб у Мисака були зайві гроші. Для всіх досить було знати, що в його не було довгів і зліднів, щоб уже запевне думати, що за позикою до його і вдаватись нічого. Тай хто-б окрім Мисака з'умів відкладати що небудь з такого мізерного жалування, живучи так само, як жив він, носячи чисту одежину, білизну і взагалі маючи все те, що мав Максим Мисак? А в Мисака у всьому такий був вигляд, що треба було тілько дивуватись, як умудряв ся він робити все те на такі невеличкі гроші, і йому справді дивувались, а думати ще про якісь там грошові запаси — ніхто і в голові не покладав, та навіть і не вірили-б, коли-б хто й наважив ся покладати. А Мисак тимчасом складав потроху гроші тай складав. Чим більше проходило часу, тим дужче радувалось його серце, бо його плян, його ідеал наближався і подавав надії на можливе здійснення. І справді як раз через десять років Максим Мисак попросив свого начальства увільнити його на 28 днів у відпустку, а отримавши дозвіл зараз же віїхав із Києва. Куди поїхав і в якій справі — ніхто тим не цікавився і не звертав жадної уваги, як то звичайно водить ся між дрібними чиновниками, а Мисак тимчасом їхав уже по зарані виробленій подорожі — здійсняти свій ідеал, розшукувати кла-поть землі. Плян сей вироблявся у него довгими роками, стоячи завжді на тому, що він одинокий, самотній на ввесь сьвіт. Шідстава ся в очах його була дуже важна. Він знов, що в біді, нужді чи якому іншому горю ніхто не поможе йому, бо у його не тілько рідні або родичів, а навіть земляків не було. Хто він, звідкиля він? Для його всі на сьвіті були чужі! Всі чужі! А житте з чужої ласки та ще при лихих обставинах — се було для Мисака гірше смерти. Досить було й того, що з ласки забрали його з снігу, з ласки вагалися, чи віддати на опіку поліції, чи взяти собі, з ласки нарешті взяли і ласково покинули. Такої надзвичайної ласки з його досить! Він дякує і буде дякувати свою „маму“ до кінця віку, вона була йому як

рідна мама. Вся його душа пестить її величній, дорогий образ, — вона для його найкрасіша, найріднійша і найціннійша людина на цілому світі, але не добре було-б з його боку покладатись на таку чиюсь ласку і на старість. Отже-ж і покійна мама жила сама собі, а тимчасом на людську ласку не покладалась, робила, працювала, побила свої нерви, завчасу пішла в могилу, а з чужої ласки не жила, та не тілько не жила, а ще й з ним поділила ся своєю ласкою, своїми достатками. Марив і Мисак поділити ся своєю ласкою з ким небудь, та тілько не ставало съміливости зробити се. Страх матеріяльної нужди спиняв, захоплював думки його про подружнє життя. Одруженитись не маючи засобів — то на його думку була-б не ласка, а егоїзм, низький, мізерний егоїзм. Узяти собі жінку, діждатись сїм'ї тай кинути їх згодом без жадного забезпечення на божу волю, — о нї, сього він ніколи зробити не може. А все таки йому бажало ся поділитись своєю ласкою з ким небудь. Йому нераз спадала думка про свою дійсну, рідну матір, нераз хотіло ся розшукати її, забрати до себе, запокоїти, запомогти, бо-ж певно не з доброго життя, не з розкоші і не через один тілько жіночий сором кинула вона його зимою посеред дороги? Зробити се з розкошів вона не могла, а коли-б зробила се з сорому, то кинула-б його того самого дня, коли народив ся на світ, не тоді, коли йому було п'ять місяців. Значить, цілих п'ять місяців носила його мати біля своїх грудей, проливала може слози над ним, поки нарешті замкнула своє серце і кинула його на божу волю. Сотні разів приходили йому такі думки, нераз боліло його серце за ту нещасну рідну матір, але-ж як розшукати, як піznати її? Назад тому років чотири він так багато думав про се і так настроїв себе на можливість розшукати матір, що брав відпустку і навмисне їздив у Полтаву, але проживши там цілий тиждень повернув ся назад нї з чим, хиба тілько з більше розворушеними нервами, бо розшукуваннє матері та життя в тому самому місті, де на одній вулиці найшли його, не могло не впливати на його нерви, на його чуле серце.

Чого, чого тілько не передумав Мисак до сього часу про свою самотність! Та чим більше думав про се, тим

міцнійше закріплялась його думка про конечне здійснення виробленого пляну — забезпечити себе на старість матеріально так, щоб можна було дожити до кінця не з чужої ласки, а з власної праці, щоб поховали його не громадським і не казенним коштом, а на його власні достатки, щоб нії єдина душа не сказала, що він обтяжив її своєю старістю, свою хороброю, свою смертью. Чи егоїстичний був такий його плян, чи ні, про се він не думав ніколи, а знов тілько одно, що так зробити слід і можна зробити, коли тілько людина справді не бажає заважити кому небудь свою старістю, кінцем свого одинокого віку.

Мисак добре знов, що без грошей сього зробити не можна, знов також, що і самі гроші з неба не сплють ся, а треба працювати, збирати їх і берегти. І він працював, збирав і беріг. Десять років нудної канцелярської праці до виробленого вже загального пляну будучого життя додали ще й деякі детайлі. Висижування за писарським столом в прокуреному, важкому канцелярському повітрі, вуличне київське повітре, густо напосине камяним пилом, поганенькі дешеві квартири, поганенька реставраційна страва — все отсе вкупі вказувало ще й на те, що відпочинок на старість повинен бути забезпечений не самими тілько грішми, а по справедливості і тим, щоб старість, добута таким шляхом життя, забезпечена була і добрым повітрем і не сирою квартиррою і не якоюсь фальсифікованою стравою. Старість така заслугує на подішнення всього, навіть і на ті художні обставини, які безкористно дає людям щедра природа. Взявши все отсе на увагу, Мисак детайльно розробив свій план і тепер їхав з готовим уже проектом. Сидачи в вагоні він уявляв собі невеличкий, але густий, зелений сад, недалеко від саду блищала чиста, прозора річка, а в самому саду за щаблястою огорожею білів невеликий, але чепурний, веселій будиночок. Навколо білого будинка зеленіла мягка, мов шовкова, трава, росли квітки, пишалися кущі калини, бузку, а там далі зеленіли вишні, кучеряві яблуні, груші, довгими стальками простягались кущі порічок, а поміж ними слались доріжки, гладенькі, рівні, неначе розгорнені довгі сувої полотна. Одна з таких доріжок вела поза межі саду і спускалась

повільним сугорбом до річки, а друга пересікала її і вела до ґанку, що ввесь аж ніби потонув у зеленому пової дикого винограду. На тому чудовому ґанку сидить за столом старенький чоловік і держить у руках якусь книжку. На столі вилискує чистий самовар, недалеко від його парує в шклянці чай, посеред стола стоїть повна тарілка сьвіжої буйної малини, зо стола звисають краї білої, чистої скатерті... Сонце освічує увесь сад. Над квітками літають метелики, бджоли, оси, голосно щебечуть пташки... Старий господар підвів очі і задивився в сад. І по очах і по обличчю старого видно, що на душі його було так любо, так весело... Видимо, старий відпочиває не тілько тілом, а й духом, стареньке обличчя його щасливе, радісне, веселе... З колін його зповзла книжка і упала до долу, але старий не помічає, він усе дивиться на свій чудовий сад. Не перший, не десятий раз дивиться він на його, а тимчасом у очах його сьвітить щось не земне, він почуває себе найщасливішим на всьому сьвіті, почуває і знає разом з тим, що таке щастє не люде дали йому з ласки, не їх се праця і турбота, а він сам придбав собі сей закуток, се щастє; придбав у надгороду за довгі роки тяжкої праці і втішається тепер, насолоджується душевним спокоєм. Се був Мисаків ідеал.

Замислений Мисак не відводив очей своїх від вагонного вікна. Перед ним далеко і широко розгорталися зелені поля, виглядали села, обсажені густими вербами, сьвіжий, чистий вітер вривався в вікно вагона і наповнював Мисакові груди, що так не часто дихали сьвіжим, вільним повітрем. Підвішений Максимів душевний настрій ще жвавіше розворушував улюблені фантазії і Мисак почував себе веселим, щасливим.

— Господи! Поможи мені здійснити мою думку, мої бажання! Дай дожити того веселого часу, коли спокійний духом і тілом хоч раз на своєму віку почую я земні блага, радості життя! — так молився сам собі Мисак не відриваючи очей від широкого простору, покритого густою зеленою рослиною, садками, гайками, селами, що розгорнулися, розкинулися по широкому просторі, куди тільки досягне око.

Мало що не три тижні їздив Мисак понад Дніпром, Удаєм, Ворсклом, та все розглядав і вишукував собі такий закуток, який припав би до його мисли і до душі. І закуток такий зачарував його біля Дніпра на правому березі.

Левадка, що зацікавила його, мала в собі десятин дві з половиною, а може й більше. На леваді окрім доброї густої трави та старої дикої груші не було нічого, та за те округ ней була справді божа краса. З одного боку гордо пяла ся до неба висока зелена гора, з другого — одна за другою, неначе хвилі, пишно розлагалися маленькі гори, густо засяні житом і виростаючі де далі; десь тамдалеко-предалеко перекинулись у височезну гору, що потонула, сковалась за обрієм. Супроти левади розгорнувся широкий луг, зарослий густою лозою, а за ним вилискував могутній Дніпро, заскочивши одним своїм коліном аж до тієї гори, що стояла майже над левадою.

— Оттут і оселюсь! — твердо, непохитно промовив собі Мисак.

Левада належала заможному козакові, що недалеко жив у великому селі, і коли Мисак розшукав його та розказав, чого йому треба, так той хеч і не зовсім охоче, а проте згодився продати свою леваду.

Шішли до левади знову, оглянули її і Мисак запитав про ціну.

Козак нахмурився і відповів:

— Та мені, властиво кажучи, і не хотілось би продавати сїї левади, та коли вже вона так припала вам до вподоби, то що-ж з вами робити? Треба продати.

— Так скілько-ж ви за неї хочете?

— Се-ж бачите, левада, а левади значно дорожні, ніж звичайна польова земля. Вони иноді продаються дорожніше, ніж ґрунт.

— Нуте!

— Знасте, що я вам скажу, якби отся левада була не в шести верстах від нашого повітового міста, а так за верству або за дві, так я не віддав би вам її і за тисячу карбованців, а то до міста далеко, а від моєї землі ще дальше, одно слово, вона у мене мов та сирота, от через се тілько я й згожуюсь продати вам її.

— Скілько тут буде землі? — з досадою запитав Мисак.

— Тут, як капля води, без чверти три десятини. Вона у мене на пляні є, я сам купив її назад тому років з вісім. Тут інколи така буває трава, коли зародить Бог, що в інших місцях і на пяти десятинах стілько не вродить! Та ще яка трава! Висока, аж до пояса, а густа, густа, мов щітка! А на груші на отейі кучерявій — вона стара, то правда, а проте як уродить, так і листу не знати, — мішків по чотири натрушуєм інколи, он що!

— Так се-ж дичка, — які там з неї груші!

— Овва! А ось нехай вони вилежать ся, або зваріть з ними бузину! Та я вам кажу, що в бузині вони такі смачні, що їж-їж і ще хочеть ся! Добрі вони і на узвар, коли сахарцем підсолодити трохи.

— Так скілько-ж ви хочете за сю леваду?

— Вам, звісно, по божому?

— Та вже-ж що по божому.

— Та отже леваді сїй, як тому бублику, ціна кругла: 600 карбованців — тай ваша!

— А чи не дорого часом? — так собі для виду запитав Мисак, бо цін на землю зовсім не знатав.

— Ні, я з вас, пане, по божому.

Мисак повернувся спиною до левади, а передом до Дніпра і розмірковував, куди зручніше буде ходити на купання, коли зовсім уже оселить ся тут. Козакови здалося, що пан хоче відмовитись, а сього йому зовсім не бажалося і він зараз же пішов на уступку.

— Знаєте що, пане, — заговорив він, — я трохи пожартував: за сю леваду, коли справді хочете ви її купити, візьму я з вас рівно 500, та ваші будуть видатки по купчій.

Мисак після такої уступки відповів уже цілком серізно:

— А я вам от що скажу: торгуватись я не люблю і не вмію, хочете продати леваду, то ось мої умови: 500 карб. та видатки по купчій ваші.

— Так нехай же буде і не по моїому і не по вашому, — підхопив козак, — а так: 500 карб. і видатки по половині, — згодні?

Поторгувались ще трохи, нарешті прийшли до згоди і того-ж дня поїхали до повітового міста робити купчу.

## II.

Від дня купівлі левади життє Мисакове перемінилося. Турботи про самітність, старість та незабезпеченість він залишив відразу і, здавало ся, ніби переродився. Цілковита певність в тому, що він уже має власний клапоть землі, натхнула на його душу нові течії життя, такі нові і такі присміні, що Мисак почував себе немов би вісімнайцятилітнім парубком. Веселощі, хороший настрій духа не покидали його. Наймиліші думки його та мрії жили тепер на леваді. У невеличкій кімнаті своїй що вечера працював він тепер над ріжними плянами: то малював будинки, то рисував сад, розмежовував доріжки, вимальовував квітники, розсажував квітки та дерева і після безчисленних змін, відмін, поправок та переробок затвердив нарешті свій плян і ждав тільки, поки вишлють йому купчу. Купчої довго не затримували, і коли Мисак одержав її, то зараз же поїхав на свою землю знову. Приїхавши наняв грабарів, обкопав леваду з трьох боків ровом, а з четвертого поставив часову огорожу. В осені навідав ся в третє і вже на сей раз засадив свою землю деревами. Дерева посажені були по його пляну, а саме: понад самим ровом левада засажена була колючою лозою, пошід валом — рівними високими тополями, а поміж ними жовтою акацією. Далі розпланували землю доріжками і засадили ріжною садовиною. Дбаючи, щоб у саду в його була найкрасша садовина, Мисак не жалував грошей і засадив свій сад найціннішими щепами. Так само норічки, ангрусе, малина — се все було ріжних інтуїків і самої найкрасшої культури.

Турбуючись про те, щоб садовина його була доглянута, Мисак поставив невелику просту хату, наняв за сторожа старенького діда Омелька, наказав йому доглядати

усього, як свого власного ока, і поїхав у Київ на цілу зиму.

Купівля землі, огорожа, садовина, будівля хати, платня сторожу — все отсє вкупі так витрусило Мисакові гроші, що він міг тілько малювати та перемальовувати пляни своїх будівель на папері, приступити-ж до дійсної будівлі не наважувався. Правда, у його залишилось декілька вільних сотень, але-ж розпочинати на їх будуваннє було не можна. Час минав. Молодий сад вкупі з тополями, акаціями та колючою лозою ріс неначе з води і тішив Максимове серце. Дерева на хоробшій землі поприймались усі і вже на третій рік чимало було у Мисака своїх власних порічок, вишень, ангрусу, малини і навіть волоських та простих оріхів. Густо цвіли і яблуні, груші та сливи, але-ж кермуючись садовницькими книжками, Максим вкупі з дідом позрізували завязки садовини, щоб дати деревам окріпнути яко мога міднійше.

Пятого літа на садовину випав такий надзвичайний дорід, що молодий Мисаків сад аж гнувся під чудовою садовою. Уродило її так багато, що Максим і радів і разом з тим турбувався, бо не здав, що й робити з нею. Продавати він не хотів, пороздавати людям радій був, але не здав, як се так зробити, щоб не похоже було на щось нерозумне. Нераз турбували його думки про сю садовину, аж поки нарешті дід Омелько не помог йому розвязати се питаннє і швидко і легко, а складо ся се так. Мисак, користуючись святними днями, приїхав на свій хутір, оглянув сад, сів і задумався.

— Що ви, паночку, думасте зробити з свою садовою? — запитав дід.

— А як ви думасте, діду?

— Та Бог же вас знає, — ви хазяїн.

— Ну, а коли-б ви були хазяїном, то щоб зробили?

— На сей рік, на самого Спаса, роздав би садовину убогим людям. Нехай би подякували люде і Богу і вам. Та якось би й красше було роздати перший урожай садовини, — нехай би знали добрі люде, що перший дорід на господарській землі не гроші, а божа ласка. А у вас, паночку, се перший дорід садовини. Торік ми зоставляли

тілько подекуди, а сього року нічого не чіпали, — що Бог уродив, те й є.

— А якже-ж се можна зробити?

— І, паночку, аби ваша ласка, скажіть тілько слово! І хто на селі не знає діда Омелька? Або кого не знаю я? І убогих і богатих — усіх знаю. Перекажу ваше слово і на Спаса, ще до схід сонця, сироти, вдови та інші убогі люди дожидати-муться отут під ворітами. Та за такою садовиною, як у вас, і пан не посorомив ся-б до схід сонця приїхати, а не то що!

— Гаразд, діду, так і зробимо; але чи ведеться-ж воно справді так, що перший дорід роздати личить?

— Не всі так роблять, а тілько здається мені, що так добре. Сад ваш не такий уже великий, щоб ви занадто втратились, а на Спаса і одним яблучком поділяються! А межи добрими людьми звичайно ведеться так: у кого сад великий, то заможнішим продають, а убогим роздають дурно. Про вас знають уже всі, що ви купили леваду, що засадили її добрим садом, а які ви самі — чи гарні, чи негарні — про се знають не всі, а з людьми, паночку, вам доведеться жити, от через те і думаю я собі, що так зробити треба. У вас ні жінки, ні діток — лишається тілько продавати садовину, і будемо продавати на той рік, хто живий буде, а сього року роздати. Визначте собі, скілько там треба дерев, а решту на боже діло.

Мисак цілком згодився з дідом і відібравши собі одну яблуню та дві груші, решту звелів роздати убогим тай поїхав знову до Київа.

Незабаром на селі знали вже всі, що на Спаса роздана буде вся садовина з панового саду, або як звали його, з панового „затишку“. Назвиско таке Мисаковому хутору приложили селяне з дідових слів, бо Омелько ніколи інакше не називав його, як затишок. І справді назвиско було досить уdatne, бо лоза, акация, тополі та висока гора з півночі дійсне зробили колишню леваду тихим, присенним затишком.

Наблизився Спас. Старий Омелько веселий та радісний ходив по саду, підбирав гнилички та в ряди-годи

позирає на Дніпро, чи не везе пароплав пана, бо перед Спасом пан обіцяв приїхати знову.

Увечері, проти самого Спаса, приїхав і Мисак. У діда Омелька кипів уже самовар і стояв під найгустійшим деревом на столику, засланому хоч і рядняною, а проте білою скатертю.

Коли останнє вечірнє проміннє сонця позолотило затишок, Максим Мисак сидів уже за столом, пив з насоловою чай і наказував дідови, щоб той купив два великих кошики і приготовив їх для садовини.

— Так може-б я зараз пішов за кошиками? — запитав ся дід.

— Як хочете.

Поки Мисак чаював, дід тимчасом купив два чималі кошики, показав їх панові, а потім вистелив мягкою соломою і поставив під деревами.

Другого дня, як тільки почало благословитись на сьвіт, дід розбудив Мисака і вкупі з ним пішли трусити груші та яблуні. Красшу садовину обидва вони відбирали і клали в кошики, а решту зносили до дідової хатини і засипали на розстелену солому.

Коли на сході зачервоніло небо, до затишка почали сходитись люди і ждали, поки відімкнуть ворота.

— Діду, може-б ви пішли та впустили людей, що ждуть під ворітами, — заговорив Мисак, позираючи на ворота.

— Ні, паночку, нехай підождуть. До церкви ще рано, а поки що, так ми позносимо до купи те, що натрусили.

Мисак не перечив і знову взяв ся до роботи.

Трохи згодом дід відімкнув ворота і впутив людей у двір, або вірнійше на те порожнє місце, де мав бути двір. Народу зібралось доволі, а особливо дітвори. У кожного з їх були в руках у кого хустка, у кого кошик, а діти здебільшого держались за кінчики своїх хвартушин, або ладнали пелену.

Мисак поздоровкався з людьми і сів під хатою на ослоні, а дід, називаючи по іменню і великого і малого, по черзі викликав і наділяв грушами та яблуками. Декому давав він по десятку, декому по два, три і більше. Мисак



мовчки стежив за роздаваннем садовини, але згодом звернувся до діда і запитав:

— Чого-ж ви, діду, неоднаково усіх наділяєте?

— Ні, паночку, однаково! Я вилічу тільки по сім'ї, бо у кого вона з трьох душ, у кого з пяти, у кого з десяти, а у інших більше як з дванайцяти, от на долю таких і більше випадає.

Роздавання садовини тяглося добрих дві години. Натомлений дід утирав на лобі піт, а проте був радісний, веселий. Коли останні люди вийшли з двору, дід підвівся на ноги, перехрестився і промовив:

— Бачте, паночку, за дві години садовини не зосталося, а ви турбувалися, як се зробити.

— Добре, діду, добре! — Мисак був цілком задоволений і звелів дідови піти до церкви, а сам пішов ходити по своєму саду. Тепер у його роїлись думки про те, що час би вже розпочинати і будову будинку. Після купівлі землі минуло вже пять років; витрачені гроші поповнилися знову і вже цілком давали спромогу розпочинати купівлю дерева. Мисак з усіх боків розглядував те місце, де повинен стояти будинок і навіть розмірював його ступнями і від воріт і з інших боків. План будинку виготовлений був у його вже давно. Максим поклав собі збудувати оселю на чотири кімнати, а дідову хатину повернути на пекарню, звязавши її з будинком довгими сіньми.

Коли дід Омелько повернувся з церкви, то ще застав Мисака, як той кілочками визначував ті місця, де повинні стояти кутки будинку, де кінчати-меться ґанок, починати-меться дровник, стайні, коровник, погріб і ледівня.

— А що, паночку, час уже мабуть і горниці ставити. Годі вже вам перебувати у моїй хаті.

— Пора, діду, пора! І от я хотів би з вами порадитись, як і де красше закупити ліс, цеглу та інші потрібні речі.

— Ви-ж коли саме хочете будуватись — чи цього року, чи на той рік?

— Та я мав думку розпочати цього року.

— А вам, паночку, до спіху, чи ні?

— Та не до спіху, але-ж пора.

— Коли не до спіху, так я раяв би вам відкласти до того року. По весні можна накупити доброго і не дорогого лісу у тих плотовників, що гонять дерево на Херсонщину. Ми-б весною закупили, поскладали його на сонці тай хехай сохне. За літо, а потім за зиму він висохне добре та тоді весною і до майстрування. Цеглу можна купити і купувати коли завгодно. Цегольня тут — рукою подати — і шести верстов не буде. Зимою на безробітті усю цегольню за карбованця перевезти можна у затишок.

— У який затишок?

— У ваш, пане, у отсей самий.

— Хто-ж се його так зве?

— Усі люди так зовуть.

— І раніше так звали?

— Ні.

Мисак пробіг очима по своєму саду, позирнув на околицю і промовив:

— Назвиско хороше, воно мені подобається. Ну, так і будемо-ж називати мій хуторець.

— Та його, паночку, інакше назвати і не можна. Ніякого другого імення і не підбере ніхто. Сам Господь зробив так, щоб тільки Затишком і називати сей райок божий.

— Ну, діду, так якже нам красше зробити?

— Та то вже ваша воля, паночку! Ви хазяїн, ви голова — як скажете, так і буде.

— Я, діду, людина недосвідчена в таких справах, і коли ви думаете зробити красше так, як ви говорите, то й добре, аби тілько все було гаразд, все як слід, аби ліс був і сухий і добрий, щоб простояла будівля наша не один і не п'ять років, от би чого мені хотіло ся.

Після довгеньких балачок та вияснення ріжних господарських подробиць поклали зробити так, як раяв дід Омелько. Мисак цілком здався на діда і доручив йому хазяйнувати в усюму як для себе, по правді та по совісти.

Коли про будівлю обговорили все докладно і перейшли на іншу тему, дід Омелько після деякого вагання заговорив несъмливим і нерішучим голосом:

— Паночку, простіть мене, коли слово мое буде не до речі... Років мабуть три усе збираю ся я запитати вас: і чому ви, паночку, не одружитеся? На що, кому і задля чого турбуетесь ви, утрачаєтесь, коли нікому буде веселити ні вашого будинку, ні всього вашого Затишку?

Мисак осьміхнув ся.

— Чому нікому? Я та ви, діду Омелько, та ще наймено собі наймичку-куховарку, та хлоця на поміч вам, от і звеселимо Затишок.

— Та воно то, паночку, так, а все-ж таки наняті руки не те, що свої рідні. Чужа рука греbe і розгрібає, а своя — греbe і загрібає. На рідних руках, хоча-б і на твердих, голова лежить легко, а на чужих і легких дуже невигідно.

— Та чого-б же ви, діду, хотіли?

— Одружитись треба вам, паночку.

Максим засміяв ся знову.

— І вже, діду! Парубоцтво наше минуло ся! Ось уже, слава Богу, сорок два роки стукнуло мені, годі про жінку думати. Проживемо у Затишку і без неї.

— А з нею, паночку, ще красще! Чи, борони Боже, заслабнете — догляне, чи туга яка на душі — розважить; чи радісно та весело на серці — с кому слово сказати по душі. Та ще й те: ми люди не вічні, — сьогодня живі, а завтра — Бог съватий знає! Кому-ж зостанеть ся тоді усе те, до чого докладались і думки і праця, біля чого дбали ви, як біля своєї рідної дитини. Хто поживе тес добро?

— Так отже найдіть, діду, таку людину, яка була-б такою, як ви кажете.

— І найду, паночку, і знайшов уже, коли хочете!

— От тобі й на! — засміяв ся Мисак: — От і вскочив несподівано! Ні, діду, про се треба поміркувати, та ще й добре поміркувати!

— А вже-ж що треба, а вже-ж, я не перечу. Се діло важне.

— А ви таки справді розшукали кого? — зацікавив ся Мисак.

— Та не те, щоб і розшукав, а так тілько думав про се не один раз. У мислях моїх так завжди й стойть одна панночка, — як раз була-б доброю дружиною для вас. Вона живе у нашому селі. Їх дві сестри — дочки покійного старого попа, отця Івана. Не прості вони, як бачите, а тілько убогі — усе роблять самі, як і прості дівчата. У їх є будиночок, сад і огорod, — з того й живуть. Менша, правда, заробляє ще добрі гроши музикою. Вона уміє добре грati на скрипці і учити панських дітей у нашему повіті. Отсю меншу я й присудив у своїх думках за вашу дружину. Коли-б ви тілько побачили її! Вона і хазяйка, вона і заступниця наша в усьому і співає таким чудовим голосочком, як янгол божий, привітна, розумна, проста і все, все знає! Покійний батюшка, царство йому небесне, віддавав її до твої дівочої школи, що гімназію називається ся. Казали мені, що вчилася вона там красше, ніж дочка самого предводителя!

— Побачимо, подумасмо, — промовив Мисак, — а поки що запакуйте, діду, груші та яблука, бо я сьогодня і виїхати мушу. Та запакуйте так, щоб не подавились, поки довезу до Київа.

— Добре, паночку, я зараз, та тільки я хотів ще сказати вам, що вона сама сьогодня прийде сюди.

— Хто сама, чого прийде? — здивовано запитав Максим Мисак.

— Панна прийде — Уляна Іванівна. Ви може, паночку, думасте, що я казав їй що небудь — борони Боже! Едине словечко не злітало з губів моїх про се, я не говорив нічого не тілько їй, а окрім вас та моїх думок власних ніхто не відає про се, тай відати ніколи не буде... Сьогодня Уляну Іванівну бачив я у церкві, а коли вийшли, так вона гукнула на мене тай говорить: „Бачите, діду, які ви добрі з своїм паном, — усім сиротам та вдовам роздавали садовину, а мене її забули! Хиба-ж я не сирота по вашому?“ Вона, звісно, жартуючи, сказала про се, так і я до неї теж: „Усі, кажу, приходили до нас, а ви ні, от через те і не дали вам!“ — „Ну, так і я прийду!“ каже вона. — „Просимо, кажу, просимо!“ — „А може ваш пан і в двір не пустить такої сироти, як я?“

говорить вона тай съмість ся. — „Прийдіть, кажу, то й побачите!“ — „Добре“, сказала вона тай пішла, а я таки навздогінці ще раз запитав: „Так прийдете, кажу, чи ні?“ — „А вже-ж прийду“, гукнула вона. От значить і прийде сьогодня.

— А ви, діду, й повірили? Ніколи вона не прийде! Тай ніякovo було-б її приходити до незнайомої людини.

— Отже й ні! Те, що вона сказала, то завжді зробить. Такою знають її усі. Вона не випускає слів на вітер, — сказала: прийду — значить, прийде. Так і покійний отець Іван робив. Скаже було, що зробить те або те — так то вже значить як Бог съвятій — так і буде. Отже і Уляна Іванівна вдалась точнісенько така, як її батько. Вона тут у вашому Затишку була вже нераз. Зайде, походить, подивить ся, дечому научить мене, тай піде собі або до пристані або до дому. Вона часто гуляє тут, іноді і скрипку з собою носить. Тут недалеко межи горами є так звані „Розгуки“, от вона інколи і ходить туди на скрипці грati. У тих Розгуках луна так ходить, неначе у церкві, і коли грає хто на дудку або на скрипку, так здається, ніби сто чоловіка грає, так сильно видає на всій околиці.

— А чому-ж вона навчила вас? — запитав Мисак.

— Перший раз звеліла зараз же при ній взяти но-жиці і постригти малину, щоб не отікала, каже вона, а вдруге звеліла попідвязувати кущі порічок та анґруесу і розказала мені, на що се слід робити. Ви-ж самі питали тоді мене, на що попідвязував я кущі, я розказав, а ви поглянули в книжку і сказали, що так — памятасте?

— Памятаю.

— Ну, так ото-ж вона навчила мене.

Відомості про те, що в Затишку навідувалась панночка, Уляна Іванівна, приємно озвали ся в Мисаковій душі. Йому було любо, що якась чужа, невідома людина виявила до його власного добра увагу, прихильність і деякі турботи.

Минув обід. Наблизала ся п'ята година вечера — час, коли підходить до пристані той пароплав, що іде до Київа, а Уляна Іванівна все ж таки не приходила.

— А що, діду, я-ж казав, що панночка не прийде, — ніби докірливо завважив Мисак.

— Не знаю, як се воно так складо ся... не знаю... Сього-б не повинно бути. Уже коли сказала вона, що прийде, так хоч нехай каміннє з неба падає, а все таки вона зробить обіцянє.

У воротях з'явив ся чоловік, уклонив ся панови і підійшов до дідової хати.

— Се я прохав його прийти та помогти мені перенести до пристані кошики з садовиною, — пояснив Омелько своїому панови.

— От і добре, що догадались ви, діду, се зробити, а я й байдуже собі — як достанемось до пароплаву! Так і переносять-ж коли так, бо вже час.

Дід і помічник його взяли на плечі по кошику з садовиною і вкуні з Мисаком пішли до пристані. До пристані було недалеко і всі вони незабаром були вже на березі і дожидали пароплаву.

Коли пароплав підійшов і Мисак узяв уже собі квітка на проїзд, дід Омелько нахилив ся до його вуха і шепнув нишком:

— А що, я-ж казав, що вона прийде, — он вона, бачите? — І дід очима показав на Уляну Іванівну, що стояла на пристані і стежила за рухом пасажирів, що клюпотливо вертілися по широкій палубі.

Мисак зиркнув на панночку, попрощаючись з дідом, дав щось тому чоловікові, що помогав кошики переносити, і пішов аж на горище, на дах пароплаву. З гори вільніше було йому стежити, що діялось у низу взагалі і що робила Уляна Іванівна особливо. Думок у Мисака про жениння не було ніяких; він був певний, що доживе свій вік самотою, та коли вже дід так багато наговорив йому про Уляну Іванівну, то йому було цікаво пригляднути ся до неї близше, щоб на підставі і слів і власного враження скласти собі повніше та суцільніше розуміннє про панночку. Уляна Іванівна здалась йому досить типічною, обличливою Українкою. Темне волоссє, карі очі, повні червоні губи, ледви придавлений у гору носик, съвіжа, злегенька румяна, огryдна, жвава — справила на Мисака добре враженнє,

але міцненько стиснуті губи і острій, прямий, упертий трохи погляд сувідчив, не вважаючи на її сімнайцяти- чи вісімнайцяти-літній вік, що панна була з міцною волею і певне мало кому уступала в тій або іншій своїй постанові. Така риса подобалась Мисакови в усіх людях взагалі, а коли завважав він її у тих жінок, про які гадав — чи добре було-б мати таку жінку, — то завжді була у його відповідь одна, що такої жінки собі він не бажає. В удачі своїй він не мав тієї міцної волі, а через те ніколи не бажалось йому, щоб його жінка могла мати такі ознаки волі; хоч і навпаки — жінки з рисами слабої волі і мягкої вдачі йому не були о стілько до вподоби, щоб він віддавав їм перевагу перед жінками з твердою волею. З чверть години стежив Мисак за Уляною Іванівною, але вона жадного разу не зиркнула на його навмисне, а так тільки, випадково, пробігла по йому очима два, а може й три рази. Мисак бачив з пароплаву, як Уляна Іванівна вкупі з дідом пішла по дорозі до Затишку і намагався простежити обох їх найдалі, але-ж густа лоза швидко заслонила йому дві постаті і заховала десь у своєму зеленому морі.

Мисак спустився з пароплавного даху на палубу, подивився на людей і пішов до каюти. Присівши біля столика він приказав лакесви подати йому чаю і повагом пючи його гадав собі про те, що він буде робити далі. Два кошики з грушами та яблуками він у Київі ще призначив своєму начальству, щоб з цього приводу мати нараду признатись йому про свої власні діла та турботи і попрохати начальство не затримувати його на той час, коли розпічнеться будування, щоб найчастіше можна було йому навідуватись у Затишок і власним оком господарським бачити, що і як робить ся. Наближаючись до виконання цього заміру, Мисак обмірковував усіякі такі подробиці, щоб замір його вийшов удачним, звичайним, щирим, а не носив характера взятки, піддобрювання, підкупу. Та як він про се не міркував, а виходило все таки, що се був підкуп, задобрювання начальства, а цього Мисак не робив ніколи і йому дуже неприємно було се виконувати, а тимчасом треба-ж було якось зробити, треба було признатись начальству про свої особисті діла, бо інакше йому не

дозволяти-муть користуватись хоча й короткими, а все таки доволі частими відпусками. Обміркувавши з усіх боків свої заміри, Мисак спинив ся нарешті на тому, що зразу признається своєму начальству про свої діла, просити-ме увільнення що тижня на суботу та на неділю і коли побачить, що з цього виходити-ме, то видно тоді буде, що слід робити і далі.

Як поклав Мисак, так і зробив. Другого дня по приїзді в Київ нарядився він у свого нового мундира і пішов на кватиру до свого начальства.

Начальство було саме в благодушному настрою, досить привітно зустрінуло свого чиновника, запросило до кабінету і запитало, з якої нагоди надумав ся Мисак за довгі роки хоч раз відвідати своє начальство. Мисак змішився трохи, але отверто пояснив, що візитів ніколи нікому не робить, а через те лежить на йому вина і перед його пре-восходительством.

Превосходительство ласково зняло з Мисака вину при такій нагоді і подало Мисакові пашіроксу. Мисак відмовився, бо не курил ніколи, і нарешті перейшов до діла.

— Я, ваше превосходительство, наважив ся потурбувати вас своїми особистими проханнями.

Превосходительство при сьому слові зробило серіозну і навіть строгу фізіономію.

— Проханнє мое, — поспішив Мисак, — не дотикається ся нї до побільшення жалування, нї до чинів, нї до ордерів і нї до чого такого іншого, а я мав думку отверто переказати вам про цілком особисте мое діло, але звязане з службою тим, що мені безумовно треба буде відлучатись на один день що тижня і так в протязі цілого літа. З цього приводу і осьмілив ся я потурбувати вас зарані.

Превосходительство знову зробило ся благодушне і ласково відповіло:

— Розкажіть, розкажіть, яке таке особисте діло відривати-ме вас від служби?

Мисак прокашляв ся і розпочав довгеньку промову, поясняючи превосходительству свою самотність, турботи за будучину, брак матеріяльних засобів і всі ті мотиви,

які спричинили ся виробленню того пляну, що вимагає тепер останнього виконання. Його превосходительству подобав ся такий Максимів план і він декілька разів досить широко висловив Мисакови свої симпатії за такий розумний напрямок у його житю; з подробицями винитував про Затишок, де він саме, який має вигляд, які дерева посажені, як розмежованій доріжками, де стояти-ме будинок, — чи зараз біля дороги, чи в дворі, — який вигляд мати-муть ворота, коли має Мисак оселитись у своєму Затишку і чи родить уже його сад садовину?

Мисак в подробицях відповідав на всі запитання, а на останні двоє так пояснив його превосходительству:

— Служити я буду, поки не скінчиться мені п'ятьдесят років, а тільки діжду ся цього дня — зараз же в одставку тай на відпочинок у Затишок. А що до моого саду, так цього року він уродив так добре, що дав спромогу наділити більше як сто душ вдів та сиріт ріжною садовою на минулого позавчора Спаса.

— Ого-го-го! — здивувало ся начальство і додало: — А чи вислужите-ж ви пенсію до того часу, коли зрівняється вам п'ятьдесят літ?

— Повної пенсії не вислужу, а половину певне дадуть. Та я за великою пенсією і не ганяю ся, — додав Мисак, — для мене досить буде і половини, маючи свій власний закуток з садом, городом та будинком. Село не Київ — тут з півпенсією з голоду вмреш, а у власній хаті пристнувати можна за півпенсії не гірше, як у Київі за цілу пенсію.

Його превосходительство згодилось, ще раз похвалило симпатичні заміри та дбання про власну старість і під кінець завважило:

— Задержувати вас при такій нагоді я не буду і наперед дозволяю вам користуватись відпусками не тільки з весни, а хоч і зараз; а коли потрібно буде инколи і більше загаяти ся, ніж один-два дні, то й супроти цього нічого-нічогосінько не буду мати, при добрій службі вашій взагалі, а при таких симпатичних випадках і особливо.

Мисак вклонив ся його превосходительству, горяче подякував його і додав:

— Я, ваше превосходительство, мав на увазі привинати вас своєю садовиною з Затишку, привіз її у Київ, але не посьмів привезти вам сьогодня... коли дозволите...

— Спасибі вам, спасибі! Мені дуже приємно покоштувати садовини з вашого Затишку. Після розмов з вами він уявляється ся мені дуже художнім та цікавим. Я, по совісті кажучи, о стілько навіть зацікавив ся, що хотів би коли небудь і позирнути на ваш Затишок. Я сам марив колись придбати собі дачку, а через те і всі ваші думки та турботи дуже близькі мені і досить зрозумілі.

— Коли ваша ласка, — промовив Мисак, — то я з великою радістю наперед запрошу вас на освячені моеї господи, коли доведу її до пуття та до кінця.

— Спасибі вам, спасибі!

До кабінету увійшов слуга і доложив:

— Чай поданий, ваше превосходительство!

— Скажи барині, що і я і гість будемо зараз! — на швидку відповів його превосходительство і звернувся до Мисака; — Ви знаєте, я навіть зараз отсе так під'охочив ся вашими плянами та їх здійсненем, що дозволяю собі просити вас мати на увазі і мої, такі-ж точнісенько інтереси, то-б то, коли денебудь поблизу від вас трапляти-меть ся придатне місце для дачі, — так десятин 5—6 землій, — то подивітесь на його, розвідайте умови і дасьте мені знати.

— З охотою радий зробити се для вашого превосходительства.

— А поки що, ходіть зо мною, — познайомлю вас з своїми домашніми, попомо чайку, поговоримо. Моя жінка теж цілком поділяє мої думки що до купівлі дачі, і певне рада буде поговорити на сю тему.

— Так може дозволите мені, ваше превосходительство, зараз з'їздити до себе до дому та привезти до чаю садовини з моого Затишку?

— А може послати можна?

— Та воно-б, ваше превосходительство, можна, але я людина одинока і нікому буде там без мене дати порядок, що, і як.

— Коли вже ви такі ласкаві, то як хочете, а ми підождемо вас... Я не прощаюсь з вами.

Мисак вийшов від свого начальства, а через якийсь там час повернувся з двома великими кошками, які слуга приніс до ідальні.

Начальство познайомило Мисака з своєю жінкою, двома дочками і хлопцем, учеником четвертої класи гімназії.

— Отсе і вся моя родина! Великої дачі, як бачите, мені не треба, — 5—6 десятин дворища з садом та для нас і досить.

Розмову про дачу зараз же підхопило її превосходительство. Видимо, що ся тема була вже по частині обговорена до приїзду Мисака, а через те зразу-ж завязалась загальна розмова і досить одностайно та жваво проводилася дві години.

Розпаковані кошки з садовиною здивували усю сім'ю. Груші та яблука справді були такі буйні та чудові на смак, що навіть молодша панночка, що весь час стояла в опозиції супроти села, помякшала о стільки, що почала врешті признавати її деякі добре сторони сільського життя, як от наприклад смачна садовина, спокій, гарне повітре, але-ж решта на її думку все-ж таки була о стілько сумна та не цікава, що вона ні за що в сусіті не оселилась би в селі на ціле життя, як думає зробити се Мисак.

— Не змагаюся з вами, — говорив Мисак, — у кожного своїх погляди. Я, наприклад, знахожу на селі доброго значно більше, а через те і переїду туди.

— А я вам ще раз скажу — село погреб! Досить нагадати собі, що ні інтелігенції там, ні бібліотек, ні театрів — навколо темнота, та ще яка темнота, — в самому найширшому зміслі, то-б то і природна і розумова!... Чи треба купити що — нема ніде нічого, — їдь або у місто, інаки в страшенну негоду, або сиди без нічого. І в отакий погреб лізти самохіть, — Боже мене спаси, ні за що в сусіті не оселилась би! Часово пожити на селі, на дачі — се інше діло, приємно навіть, а далі... ні за що в сусіті не примирююсь з селом!

Ще раз позмагались з панночкою гість і сім'я; нарешті Мисак розкланився, подякував господарям за їх

ласку і вислухавши ще раз проханнє про дачу та пообіцявши памятати про се, пішов до дому. Він був цілком задоволинений і вже спокійно розмірковував про свою будівлю та купівлю лісу, як раяв про те дід Омелько.

### III.

Наступила зима і цілком відмінила плян купівлі дерева. Дід Омелько прислав Мисакови лист, що трапляється дуже добрий випадок купити хорошого, сухого лісу і коли пан згоджується ся, то було-б добре купити той ліс зараз же не гаючись, і перевезти у Затишок, поки стойть добра зимова дорога.

Максим Мисак цілком покладаючись на діда, не гаючись відпросив ся, захопив з собою гроші і поїхав купувати ліс. Дід писав правду і Мисак був задоволинений до небес, що випадково трапилося накупити безперечно доброго, сухого, вилежаного лісу, та ще до того і зовсім не дорого.

Закуплений ліс наддав Мисакови знов і нових думок і съвіжої енергії. Він рвав ся тепер яко мога хутчій завершати своє розпочате діло тай заспокоїтись тоді, безтурботно дожидаючи п'ятидесятилітнього віку. Правда, йому приходили і такі думки, щоб зараз же кинути службу, бо половина пенсії вже виходила, але-ж спиняли його дві причини: одна, що ранійше п'ятидесяти літ вінуважав незаслуженим відходити на спокій, а друга — мав надію зібрати ще трохи грошей, щоб незалежно від Затишка і пенсії, було що небудь і „на всякий случай“, бо невеличка пенсія не могла заспокоїти його з цього боку. Сідві причини не дозволили Мисакови кинути службу і він скріпивши серце ще раз підкреслив собі, що мусить і повинен прослужити до п'ятидесятилітнього віку. Воно недалеко вже було й ждати, не ставало ще як шести років.

Розміркувавши про все, Максим знайшов плян свого будинку, перевірив його уважно ще раз, ще раз затвердив, розшукав доброго підрядчика, умовив ся з ним про будову і поїхали вкупі в Затишок. Розказавши на місци,

що і як думас він зробити, та наказавши дідови доглядати за будівлею, коли вона почнеть ся, прохав підрядчика не затягати умовленої роботи.

З кінцем місяця марта Затишок раптом загомонів, засьпівав, наповнив ся галасом, — майстри розпочали будівлю. Одностайна жвава робота в умілих та міцних руках кипіла. Білі тріски розліталися зпід сокир на всі боки, а витесане дерево, немов та викупана дитина, чисте та біле, складало сяплаха заплахою, брус за бруском, стовп за стовпом і незабаром обмалював ся будинок і не на чотири комната, як мало ся раніше, а на п'ять. Невеличка п'ята комната призначала ся Омелькови, хоч він того не знав ще і не відав.

Мисак що тижня приїздив у Затишок, уважно оглядав кожду деревину, кождий замок у зрубі, стукав палицею у деякі місця і, видимо, блаженствував. Обличе його було веселе, радісне; у погляді просвічувало ся те щастє, яке охоплює людину, коли досягає своєї мети після довгих дум, турбот, перешкід та праці.

Майстри роботи не тягли. Через місяць будинок був уже не тілько завершений майстрами, а вже й бляхар закінчив свою працю над дахом. Дах був зелізний і попід стріхою оторочений штучними вирізками. Водобіжні труби мали вигляд змиїв: хвости їх були на стріці, а голови простягали ся аж до долу. Зелізні змійні голови мали роззявлені роти, довгі язики, острі, повирізувані зуби, а на плечах мали крила. Хатня робота в будинку затягла ся значно довше. Аж тілько під кінець жнив закінчене було останнє хварбування віконниць, помостів та двох розкішних танків, що виступали один до воріт, маючи вигляд великого півкруга, з широкими східцями по середині, а другий у сад — угловастий, просторий, з східцями в одну сторону біля стіни. Східці виходили на доріжку, що вела до квітників, а далі в сад. Ворота і огорожа, що виходили в сторону Дніпра, були щаблясті, штучно, але міцно зроблені і через свої прогалини показували передній вигляд будинка. Стіни будинку були гладенькі, рівні і вибілені мов тес полотно в Спасівку; віконниці мали съвітлосірій колір, а береги їх обведені були темно-зеленою

хварбою. На ворота дивилось четверо великих вікон, а двоє менших, що були побіч дверей, які виходили на середину ганку, супроти широких сходів. Загальний вигляд будинку був дуже веселий і приємно вабив до себе кожного, хто задивлявся на його. Межи ворітами і будинком зроблений був по середині круг, засажений молодими деревами та кущами. Довкола круга зроблена була широка дорога. Між кущами та деревами, у самому кружі, зеленіла густа м'ягка трава; береги круга оточені були низенькими стовпчиками, з'єднаними між собою товстим дротом, по якому вилася берізка, розвішуючи свої квітки-дзвоники по всьому дроті. Між дорогою, що оточала круг, і межами дворища зеленіли кущі калини, червоної бузини і бузку, а понад самими межами землі — молоді, кучеряві каштани, посажені рівною сталькою з обох боків аж до будинку. Далі вже починались тополі, що оточали увесь сад. У дворі було чисто, гарно, — дід прибрав його „як дівчину“, по його власному виразу. Побудовані були також і льох і дровник і стайні і коровня, а дідова хатина була пересипана на ново, значно поширені і сполучена з будинком довгими сіньми. Все було приведено до пуття, не ставало тільки господаря, щоб оживити Затишок свою присутністю.

— Коли-ж ви, пане, переберете ся вже сюди з усіма пожитками? — запитав Омелько Мисака, коли сей приїхав у любий свій Затишок навідатись.

— Ще, діду, не скоро! — коротко відповів господар і міркував тимчасом про те, що будуваннє знову витрусило у його майже всі гроші і тепер, що не кажи, а до п'ятидесяти літ служити треба. Правда, у його лежало ще в запасі сотень чотири чи п'ять, — грошей таких поза-очі стало-б на потрібну обстанову хат, ще й линилось би дещо, але-ж Мисак не зважив ся витрачати їх. Він так уже звик мати „копійку про чорний день“, так боявся нещасливих випадків і так не звик позичати, прохати, кланятись, що ладен був швидче дожити свій вік у канцелярії, ніж видавати кому небудь розписки або векселі, коли несподівано спіткає яка недобра пригода.

Пробувши весь святочний день у Затишку Мисак повернувся до Київа і завитав до свого начальства, щоб

подякувати за виповнену обіцянку. Він знову привіз з собою садовини, і на сей раз ще більше, ніж торік. Мисака привітала вся сім'я дуже ласково. За останній рік він бував у свого начальства декілька разів і був уже потроху ніби „своя людина“, бо начальство, за його запомогою, купило вже собі бажану дачу, що задовольнила всіх і художньою місцевістю і тими вигодами, які були на ній. Принявши подяку від Мисака його превосходительство звілило запитати:

— Значить, тепер уже все ви закінчили в своєму Затишку?

— Все, ваше превосходительство, тілько ще порожні хати стоять, — не купував обставови.

— А коли-ж думасте обставити?

— Мабуть на той рік, а може і через два роки, діло се не спішне, а до кінця служби ще далеченько!

— Так, так! — буркнуло його превосходительство і зараз же перейшло на свою власну дачу, читаючи деяких господарських порад у Мисака.

Мисак відповідав на всі запитання, давав деякі поради і цілій вечір не говорили ні про що інше, як тілько про дачу його превосходительства; коли-ж наступив доволі вже пізнерік час і Мисак почав збирати ся до дому, начальство конфіденційно заявило йому, що він уже призначений на вищу посаду і мати-ме на рік 300 карб. прибавки. Мисак почервонів, подякував його превосходительству, дав обіцянку старанно справляти нову службу і цілком задовільнений пішов до дому.

Через місяць дійсне вийшов „приказ“ по належному „відомству“ і Мисак заняв вищу посаду. Він мав тепер 1500 рублів на рік і сім останнім найбільше був задовільнений. Тепер зовсім уже він був певний, що в протязі останніх пяти років не тілько оборудує обставини свого будинку до смаку, а складе і про запас дешо.

Привчivши себе до ощадності взагалі, а останніми роками особливо, Мисак, коли зрівнялось йому 48 років життя і поздоровили його чином „надворного совітника“, мав уже в запасі два тисячі карб., не беручи на увагу, що будинок його був уже і обставлений і посвячений.

Обстанову придбав він собі не пиниву, — зайвого в хатах у його не було нічого, але-ж усе потрібне мало вигляд і добрий і не зовсім дешевий. Найцінніше обставленим виглядав у Мисака його кабінет; тут окрім дубового під зеленим сукном стола і доброго до його крісла стояли дві шафи з книжками, широка мягка отоманка, четверо високих мягких крісел, під столом розісланий був великий килим, до однієї стіни прироблена була полиця і карніз з ріжними зарубками, — тут красувалися ріжні господарські знаряди, починаючи від сокири та молотка і кінчаючи найдрібнішими долотами та сверліками. Під полицею стояв вузенький, але довгий шкафчик; він був ще зовсім порожній, бо призначався задля домашньої аптечки, яка повинна була скластися тільки тоді, коли Мисак зовсім уже переїде у Затишок. Думки про домашню аптеку у його раніше не було, але перебуваючи на своєму хуторі по три, по чотири дні, і бачучи у деяких селян ріжні виразки, та стріваючи їх з слабими очима, йому спало на думку завести таку аптечку і навіть підготовитися по книжках по деяким медичним питанням, щоб можна було при нагоді стати селянам в пригоді, бо до повітового міста було верстов 5 чи 6, а на селі добувати лікарства не легко.

Кінець служби здавався Мисакові на десять разів довшим, ніж уся попередня служба, але-ж він не зрадив своєї постанови, і хоч сумуючи та нудячись, а все-ж таки дотяг рівно до 50 літ свого віку і того самого дня, коли зрівнялось йому п'ятьдесят — подався „у відставку“. Проходо начальство Максима зістатися на декілька місяців, та Мисак відмовлявся усіма съятими не затримувати його, а відпустити на волю. Начальство нічого не могло зробити і затримало Мисака усого тілько на тиждень, поки здавав він свою службу та познайомлював замістника з ділами. Нарешті все владналося як слід. Мисак зітхнув повними вільними грудьми і почав збиратися до переїзду. Збори були незатяжні, бо чимало дечого перевезено було в Затишок по троху та помалу, так що за два дні Мисак цілком розпрощався з Київом і з скринями, кошками та ріжними пакунками рушив увечері на пароплав. Коли пароплава відіпхнули від пристані і він свиснувши посплив

по течії Дніпра, у Макеяма Мисака покотили ся з очей слізози. Не перший раз відвозив пароплав Мисака, та тільки відвозив не так, як сьогодня. Сьогодня Мисак від'їждав не від звичайного Дніпрового берега, не від Києва, що так завжді подобав ся йому, а відвозив його пароплав з канцелярського повітря, ослобоняв від матеріального і морального гніту, який переживав він що дні з товарищами, рабами-чиновниками і віз його не кудись, не за якимсь невідомим шматком хліба, не в нове ярмо, не в іншу канцелярию, а на волю, на спокій, на відпочинок, на який заробляв він так довго і такою важкою працею. Багато пережив він до цього часу турбот, багато передумав усіх невеселих думок, та Бог поміг йому все перенести своїми міцними молодими силами і діждались нарешті бажаного, спокійного відпочинку.

Чого-ж з очей Мисакових капали слізози? Не горе і не радість викликали у його ті слізози, а душа його наповнила ся минулим, пережитим. Задля його тепер минало все, минало без вороття, без сліду, та не минало воно всім тим соткам тисяч ріжного люду, що он частина його ворушить ся на київських вулицях і живою картиною має йому той безконечно довгий час, коли з такими-ж турботами міряв він ті самі київські вулиці та міркував ті самі нерозважні думи, які наповнюють тепер мозок отих людей, що он живою чорною лавою ворушать ся перед його очима.

Бідні люди! І невже-ж отсе краса та радість життя? Чи справді се те саме дійсне житте, до якого так прагнуть люди, за яке борються ся весь свій вік і не заспокоївшись ні тілом, ні душою, ідуть на той съвіт? Воно!... Отсе воно, отсе його краса, його радощі!... І Мисакові груди знову стискало невимовною тugoю.

А може я егоїст надзвичайний? — гадав він далі. — Може дійсне тілько отtake житте і є справжнє житте? Може іменно в цьому і є краса його? Кожда людина вимагає одна від другої боротьби, діяльності, — та чи боротьбу-ж, чи діяльність впявллють оті тисячі, той натовп, до якого ввесь вік надежав і я? Що добре роблять або зробили вони для суспільства, для родини — оті тисячі

чиновників у ріжних мундирах? Чим красні вони від мене, коли житте своє покладають в біганині та в канцелярії, а я тихо та спокійно у своєму Затишку? Що і чого більше зроблять вони, ніж я зробив?... Поспісують більше паперу, нікому не цікавого, нікому непотрібного! Так хиба-ж се діяльність, хиба-ж се боротьба, хиба-ж таке житте і красні і користнійше, ніж тепер починається мое? Він, отої стотисячний чиновник, чирикати-ме „отзыви“, „отношенія“, „рапорти“, „вѣдомости“, „таблицы“, „свѣдѣнія“, а я сидіти-му в Затишку і спочивати-му — чи вже-ж таки кождий з їх користнійший суспільству, ніж я? Дурниця, усе дурниця! Яка там може бути користь суспільству з таких людей, що навіть собі не зможуть здобути користі чесним шляхом, без крутостіва, без злодійства? Ні, нехай я буду єгоїст, нехай буду зайвий, непотрібний член суспільства, але-ж я тому самому суспільству коли не був ніколи користним, то не був і не буду шкідливійшим, ніж перший-ліпший чиновник. Я нікому не сяду на шию, нікого не буду визискувати, я користувати-мусь, як користувався і до цього часу, тілько тим, чим користуються сотки тисячів таких, як і я. Ріжниця між мною і ними тілько та, що я не всії свої заробітки раптом кидав у той загальний торговельний водограй, а частками, але-ж під кінець кинув і я затриману часово ту решту і виміняв за се ціннійший товар, ніж вони, — отсе тілько і ріжниці між нами... Ні, я не єгоїст, я не глитай, не грошоїд, — вина моя перед суспільством не більша, як і їх! Я маю право кинути канцелярію і скористуватись спочинком, що здобув собі власною працею, власними турботами.

І довго ще міркував Мисак на сю тему, аж поки не склався з його очей Київ зі своїми високими горами, камяними будинками та золотоверхими церквами; та скілько не міркував він, усе визнавав себе цілком правим і настрій його що далі відміняв ся, на душі робилося яснійше, веселійше, а коли визирнув ще здалека його Затишок, так Мисак і зовсім почував себе заспокоєним і нетерпляче ждав, поки виступить з пароплаву, увійде в свій власний будинок і вже без жадних турбот за свою будучість оселить ся на тому клапті землі, з якого не має права ви-

гнати його нії начальство, нії хтось іншій. Клапоть той, — то його власність, яку вирвав він з лабет матеріяльної боротьби аж після п'ятисяти літ життя та невпинної, хоч і нікому непотрібної праці.

## IV.

Була вже пізня осінь, коли Максим Мисак переселився з Києва у свій Затишок.

Після перших двох-трьох днів життя в Затишку першим Максимовим ділом було потурбуватись заготовити на зиму варива, бо про се дід Омелько не догадався, а Мисакові і на думку не спадало, бо він не звик дбати про такі речі. Господарі, у яких він жив та харчувався в Київі, думали про се і дбали без його. Чого, що, як і скілько треба було заготовити — Мисак майже цілком не розумів і йому було неприємно. Одначе-ж, порадившись з дідом, порішив він наняти жінку і доручити їй упорядкувати се діло. Так було й зроблено. Нанята жінка уміло приняла ся до діла і незабаром Мисаків погріб заставлений був діжечками з капустою, бураками та усім тим, що мало забезпечати Максима до самої весни. Не насолили тільки огірків, бо їх уже ніде було купити. Та-ж сама жінка знайшла між іншим Мисаків господарський недогляд і в пекарні і навіть у будинку, бо нії там, нії тут не знайшла жадної комірки, а в господарстві без неї „як без рук“. Мисак цілком згожувався, бо сам бачив, що ніде було переховувати тих запасів, які він сам привіз для куховарських потреб. За такий видимий недогляд Мисак перш над усе докорив себе, діда Омелька, підрядчика, що будував, а тоді мусів наняти майстрів і поприроблювати потрібні комірки біля пекарні, а в будинку мусів відділити частину дідової хати і там зробити комору для таких уже запасів як борошно, крупи, цукор та інші потрібні речі.

Тиждень за тиждень, і Мисак почав запевнятись, що в його власному Затишку найнеприємнішим йому ділом ставало хатнє господарство. Що дня не ставало у його то того, то іншого, що дия куховарка звертала ся до його

з запитаннями, що на завтра варити, як готовити або приправляти ту чи іншу страву, — саме такі були питання, яких не задавав він собі ніколи за ввесь свій вік і не вмів давати на їх відповіді, а тимчасом його що дня питали і часто годували зовсім несмачною стравою. Крім того жінка, що служила у його за куховарку, доводила що дня, що вона не може вправитись, що дід не помагає їй, а тільки дразнить свою невмілістю чи підмести, чи пил повити-рати, а її самій не по силі вся ота робота, бо треба було що дня і кімнати поприбирати і обід наготовити і подати його, і прибрати, а там ще корову дойти, з маслом вози-тись, з сиром, сорочки прати і т. д., і т. д. Мисак бачив, що се правда і запевняв ся, що доведеться наняти ще одну наймичку. Але-ж се неможлива річ! Хиба-ж таки можна одній людині держати для себе трьох наймитів! Та у його нарешті і грошей на се не стане, та не такий же він і пан, щоб сидів у хаті не доторкаючись і за холодну воду. Він же й сам що дня ходив по хатах, витирає пил, пере-ставляє меблі, затоплює печі, дуже часто заносив корові сіна, сам і наливав і съвтів лямпи тай взагалі чимало дечого робив і в хаті і на дворі. Невже-ж у його так багато діла? Пробував Мисак декілька разів стежити весь день за Улітою, свою-ж наймичкою, але-ж запевняв ся що разу, що вона справді з ранку до вечера вертіла ся не присідаючи, не спочиваючи. Про діда Омелька і гово-рити було нічого, — він завжди був за якою небудь ро-ботою: то дрова рубає, то воду носить, то прибирає у дворі, в коровнику, обмотує на зиму молоді дерева, іздить у місто за ріжними справами, а там, дивись, коромисло робить, мітли вяже, на зиму матки соломяні плете, щоб було чим позатикати вікна у погребі та в коровнику, а коли й буває якась там вільна година, так іде до Дніпра з сво-їми риболовними пристроями і ловить рибу, а се теж була зовсім не зайва річ. Виходило, що треба було наняти ще одну наймичку і Мисак наняв. Наняти наняв, а тимчасом усе таки думав, що господарство ведеться у його не по господарськи, що тут не наймичок треба, а уміlosti, але-ж уміlosti такої у його не було.

З третьою наймичкою діло пішло красше, але-ж і троє їх крутились весь день, бігали, і всім було ніколи. Мисак покликав до свого кабінету діда Омелька і запитав його:

— Скажіть ви мені, діду, на милість божу, і звідкіля у нас береться те діло, що роблять його дві наймички, ви, я, і все таки ділу тому нема кінця? Чи так усі господарюють, як отсе ми з вами, чи ні?

— Гм! — відворкнув дід Омелько, — я й сам уже думав про се нераз, та ніяк собі не второпаю, через що воно так! У панів завжді більше діла, ніж у нашого брата, — се так, але-ж я знаю, наприклад, панночок — Уляну Іванівну та її сестру, — вони теж пани, а отже подивітесь ся: наймички у їх нема ні однієї, господарство їх зовсім не менше, як і ваше, та не тілько не менше, а більше навіть, бо у їх окрім корови є ще і гуси і качки і кури, индики, свині, — усе-ж отсе треба нагодувати, доглянути; так само для себе і обід треба зварити і сорочки попрати і в комнатах поприбирати... Сад і будинок у їх, правда, менший, а проте всюди і чисто і лагідно, і можете побачити що дня, як вони сидять собі у двох та або читають книжку, або старша пише, а менша на скринці грає. Та ще-ж отсе сама менша, я вже вам казав колись про неї, ще і в місто їздить, учитися там панських дітей... Мабуть у нас, пане, все так робиться через те, що є хазайн та нема хазайки. Не наше, не чоловіче дідо заводити хатній лад; се не по нашему стану, не зуміємо ми і не придумаємо з вами такого хатнього порядку, який не думаючи заводить кожда жінка-хазайка.

— Так у нас же їх, діду, аж дві, — завважив Мисак.

— Дві, то дві, та що з того, — вони все-ж таки наймички, а не хазайки. Хазайка робить для себе, а наймичка для пана. Що хазайка зробить за годину, те робить наймичка весь день, та ще й спішучи робить, а діло все таки не те вийде. Хто його знає, чого воно так, а тимчасом всюди і завжді так. А от дайте сюди справжню хазайку, то побачите, що наймичкам і робити буде нічого, — сидіти-муть на куховарні та сьпівати-муть або хихкати-муть лузуючи насіннє. Се вже я нераз спостерігав на своєму віку.

— Так що-ж нам, діду, робити? Мені що дня спадає на думку, що одному держати три душі наймитів — се і багато і зайво, але-ж разом з тим бачу, що дві душі не справляють ся.

— А я вам, пане, мав розказати ще таке: позавчора, як ото перевозили ми з чоловіком дрова, зустрілась з нами Уляна Іванівна; вона комусь несла лікарство. Так от як зустріли ся та поздоровкали ся з нею, так вона й питас мене:

— Чула я, діду, що твій пан зовсім уже переїхав у Затишок.

— Переїхали, — кажу, — слава Богу!

— Він сам живе, чи і сім'ю має? — питас вона про вас.

— Ні, — кажу, — самі собі.

— А на що-ж ви аж двох наймичок наняли? Що вони у вас роблять?

— Звісно що, — кажу я, — по хазяйству все — печуть, варять, миють та прибирають.

А вона засьміялась тай говорити:

— Не вмісте ви хазяйнувати з своїм паном, от що! Одному панови та троє наймитів, — се дуже по панськи!

Я засьміяв ся, а все таки задумав ся, бо справді у нас якось не так ведеть ся, як треба, а якби се слід — съвтій його знає!

— Одно слово, діду, я бачу, що ви знову навертаєте до свого, хочеть ся таки вам, щоб закохав ся я в Уляну Іванівну та одружив ся з нею.

— Хочеть ся, — се правда, я не криюсь.

— Через що-ж хочеть ся вам, щоб одружив ся я безпремінно з Уляною Іванівною?

— Через те, що Уляна Іванівна самим Богом призначена для вас. Як подивлю ся я на неї, так і в голові моїй не важеть ся, щоб вона могла бути чиєюсь іншою панею, а не вашою. Така вже мабуть і її і ваша доля. Не дурно мабуть оселились ви саме тут, а не десь інше. Так уже доля ваша склала ся, так уже вона робить, нікого не питаючись.

— Добре, діду, а якже вийде так: ви про Уляну Іванівну думаете і говорите одно, а вона друге — візьмета вашому панови і піднесе оттакого гарбуза? — Мисак показав руками. — Що тоді ви про долю скажете?

— Ніколи в съвіті! — аж підскочив дід Омелько.

— Так хиба-ж ви сватали її, чи що? — незадоволеним голосом запитав Мисак.

— Сохрани мене Мати Божа! — перехрестився дід і образливо додав: — Хиба-ж таки я, пане, божевільний, або дурнійший від усіх на съвіті? Кажу-ж вам, що я тілько почував се в своїй душі, вірю, що так воно складається.

— Так то, так, а отже ви мене сватасте, впевняєте... Так само і з нею могли говорити.

— Та нехай же мене Господь скарас, коли не вірите! А що я вам кажу, се правда, але-ж тілько вам, пане, і більше нікому... Я не знаю, чого воно так... Мені однаково, чи одружитесь ви, чи не одружитесь, не сватаю я вас і не сватав, а тілько кажу вам те, що у мене в душі ворушить ся. А їй, панночці, я не казав нічого і ніколи, та і нікому не казав, а передчуваю тілько тай годі!

Розмова з дідом не помогла нічого. Хатнє господарство вело ся по старому; Мисак почував, що троє наймітів і зайві і непотрібні йому, але-ж поменшити їх не міг. Колись здавало ся йому, що він у двох з дідом весь свій вік проживе, а по троха та помалу з'їхало зовсім на інше. Ні, дід таки правду каже, що без хазяйки інакше й не може бути, але не дружити ся-ж йому зза якогось хатнього господарства, та ще на 51 році життя!

Так міркував собі Мисак, а тимчасом дідів запевнений голос та пророкування мимоволі впливали на Максима і примушували спинятись на питанню: а що, якби і справді пішла за його Уляна Іванівна, чи слід би дружитись? І коли Мисак давав собі на запитання відповідь згодну та малював собі образи того, якби жило ся йому з жінкою, то виходили вони у його зовсім не темними. Максим чимало находив цікавих, съвітливих тонів в такому життю, але-ж з'їждав що разу на те, що годі вже йому думати про женинне, досить з його і того, що зумів самого себе забез-

печити, а братись з жінкою — се значить знову ламати свою голову над ріжними недостатками і приходити знову до того, що треба служити, бо які у його достатки? І Максим вираховував свої фінанси. Він мав пенсій всього тільки двайцять три карбованці на місяць і тепер ледви вистачало йому тих грошей переживати від місяця до місяця. Правда, було у його в запасі круглих три тисячі рублів, але такої суми за мало, щоб наважитись одружити ся, бо він і так нарушив уже свій капітал на деякі потреби та певне нарушати-ме його і на далі, значить і сподіватись нічого, щоб вистачило тих грошей дожити віку вкупні з жінкою. А дружитись на те, щоб залишити згодом жінку у власній господі, але без жадної кошійки, се було-б не по людському, так робити можуть хиба тілько егоїсти, та ще й холодні егоїсти! І Мисак махав рукою на подружнє життя; але-ж згодом воно спливало на поверх думки знову, і знову являлися ріжні образи життя з дружиною.

Настала весна. В середині травня дід Омелько ходив по якомусь ділу на село і повернувшись у Затишок пішов просто у садок до свого пана і переказав йому невеселу вістку.

— Учора ввечері померла, царство її небесне, сестра Уляни Іванівни, — підходячи до Мисака заговорив дід. — Хотів я зайти подивитись, попрощатись, та не посьмів.

Максим здивовано подивився на діда, але не сказав нічого. Звістка про те, що померла якась чужа та незнайома йому людина, не вразила його, а тільки, як звичайно, здивувала трохи; разом же з тим виринув перед ним і образ Уляни Іванівни. Мисак думав про неї. В уяві своїй побачив він її в тому самому убраний, в якому бачив раз на своїому віку, саме тоді, як від'їздив пароплавом у Київ. Максимови виразно пригадались тепер і ті думки, які передумав він тоді і та розмова, що відбулась у його з дідом перед виїздом, згадалось і те, як Уляна Іванівна учила діда підвязувати куші, стригти малину і йому забажало ся ще раз позирнути на сю панночку і придивитись до неї близше. Так що-ж, він може се зробити в церкві, коли ховати-муть її сестру... Але-ж мабуть так не гаразд

буде... Приглядатись до людини саме тоді, коли душа її наповнена смутком, — се недобре!

Хтось заскрипів ворітьми. Мисак повернувся передом до воріт. У двір увійшла Уляна Іванівна. Вона була спокійна, серіозна, хода її була поважна, тверда, съмлива. Панночка прямувала до Мисака. Максим збентежився трохи, але підвівся зного місця і пішов на зустріч.

— Здоровенькі! — промовила Уляна Іванівна.

— Здоровенькі, — знявши шапку відповів Мисак і показуючи на садового ослона, додав: — Милости просямо!

Обос сіли на ослоні. Уляна Іванівна заговорила перша:

— Ви мене простіть, що я, невідома вам людина (вона тут же назвала себе і подала Мисакові руку), невідома, кажу, людина, вдаюся до вас з просьбою. Вчора померла у мене сестра. Я тільки що вернулась з нашого повітового міста; там винні мені за лекції гроші, але люди ті виїхали на тиждень в Київ. До нашого попа звертатись в сїй справі я не хочу, але ж і ні до кого більше. Коли можете, позичте мені на один тиждень трийцять карбованців.

Мисак встав, мовчки пішов до свого кабінету і через хвилину виніс Уляні Іванівні гроші.

Панночка підвелася зі свого місця.

— Спасибі вам, — промовила вона і подавши руку пішла з саду.

Мисак провів її аж до воріт, а потім повернувся в сад і знову принявся до своєї роботи; він розсажував на грядках квітки та деяку садову рослину, що мала згодом пересажуватись на квітники. У другому кінці саду порався дід Омелько. Він бачив, що до Мисака приходила Уляна Іванівна, що говорила щось і пішла. Дід додумувався, що панночка позичала гроші і на душі його було щось неприємне. Йому і жаль було Уляні Іванівні і досадно, що довелося їй, незнайомій з паном, приходити з позикою. Він зізнав, що панночка ніколи не позичала у людей грошей, а тут на тобі! Дід аж роздратовувався, так важко було йому думати про сей випадок. Старому здавалося, що пан його ось-ось гукне на його

і почне розпитувати про Уляну Іванівну, про її достатки та недостатки. Але-ж Мисак не гукав на його, а також і згодом нічого не казав і ні про що не розпитував. Минуло днів пять, а Мисак усе ще нічого не згадував. Завважив тілько Омелько, що пан його став мовчазніший і ніби суворий трохи або занадто задуманий, бо говорив останні дні дуже мало, а коли й говорив що, так тілько те, що конче треба було сказати, тай то коротко, немовби нехоча або зневолено.

— Чи вже-ж пан сердить ся, що панночка позичила у його скількось там грошей? — закрадали ся у дідову голову думки і йому робилось сумно, невесело.

Як раз через тиждень навідалась Уляна Іванівна знову, на дідових очах вернула панови гроші, подякувала його і, не загаявши ні на хвилину, пішла з двору. Стартому здавалося, що тепер уже все піде по старому, але-ж дід помилився. Пан його зоставав ся таким самим неговірким, яким зробив ся того дня, коли позичав панночці гроші. Декілька разів наважував ся дід заговорити з паном, та з того нічого не вийшло, — пан сухо та коротко відповідав і дід мусів замовкнути.

Мисак був мовчазний, то правда, та тільки не позичка засмутила його, а факт позички навів його на сумні думки. З того часу, як оселив ся він у Затишку, ніщо особливе не приходило йому на думку. Він собі пив, ів, ходив по хатах, по двору, по саду, рано лягав, пізно вставав і почував себе на тому самому спокою, якого прагнув і який здобув. Але-ж позичивши панночці гроші, у його ні з цього ні з того виникло раптом таке питання: на що, для кого і для чого він живе? Кому користний він оселившись в отсюму Затишку? Тай взагалі чи користний він кому небудь, окрім себе? Подумавши деякий час Мисак дійшов до відповіді, що користний він тілько для себе та для трьох наймитів своїх. Але-ж і тут було питання, чи користний же він дійсне хоч наймитам? Виходило, що й наймитам своїм не дуже то він користний. Яка вигода їм? Та хиба, що платить їм заслужені гроші? Але-ж се мусить робити кождий, хто користується з чужої праці. Се зовсім не користь наймитам, і тут виповняє він ні більш,

ні менш, як звичайний обовязок, такий самий обовязок, який виконувала перед ним і казна, коли він служив. Та ще навіть казна значніші обовязки взяла на себе: вона платила йому не тілько тоді, коли він служив, а й тепер виплачує йому по 23 карб. на місяць, — виходить, що вона значно користніша для його, ніж він сам для своїх наймитів. — Ні, так не можна жити! — міркував собі Мисак, — се егоїзм, чистої води егоїзм!... Маруся Степова, названа його мати покійна, жила не так; учитель, що колись учив його, знову-ж таки не так жив, як він тепер живе... Мисакови ставало соромно. Він ясно бачив, що прожив до цього часу тілько собі на користь, для себе тілько й давав, про себе тілько й думав.

— Так не можна, так не можна! — раз-по-раз повторяв Мисак і йому ставало нудно, досадно, соромно, бо не знав що робити, аби зробитись користним хоч на останку свого віку.

I хто-ж винен, що так, а не інакше пішло його життя? Які завдання слід би було йому мати на оці, щоб почувати себе людиною користною не тілько самому собі, а й іншим? Через що так рано втиснула ся в його голову одна тілько думка — страх за кінець свого життя? Невже-ж все отсе виробила в йому матеріальна нужда та почування самотності? Невже тілько сі два чинники життя засліпили йому очі і повели його таким шляхом? А як живуть і що думають ті люди, що не почували себе самотніми, не думали про матеріальну нужду? Мисак пригадував собі цілі десятки своїх знайомих, перебираю у своїх думках їх життя, пригадував їх діяльність, напрямки думок, та громада його знайомих не відріжнялась життям своїм від його життя: тілько й бачив між собою і ними ту різницю, що вони витрачували свої заробітки на ріжні дрібниці та дурниці, а він складав їх на визначену мету. Здавало ся, що винуватим Мисак не був: діяльність його, коли була не красна, так разом з тим ні на крихту і не гірша, ніж діяльність усіх його знайомих. Правда, була ще одна ріжниця: дехто з його знайомих був одружений і мав сім'ю, але ті-ж самі люди ніколи не хвалили свого життя, ніколи не вважали себе користними ні собі, ні сім'ї,

а швидше всього нарікали та каялись, що зробили дурницю і одружились. Мисак наслухав ся про се, думав, роздумував і поклав ніколи не дружитись, — поклав і виконав, та чи винуватий же він за се? Кождий з одружених ніколи не дорікав йому за се, а навпаки — хвалив, завидував.

— Ні, я не винен, — думав Мисак, — я не йшов навпаки всіх тих, що оточали мене; діяльність моя така сама, як і їх, я тільки був обережніший, ніж вони, і те, що придбав собі, здало ся мені не кривдою, не здирством, а чесною працею; діяльністю в сім напрямі не з'обидив я нікого, про се съвідчить і Бог і власна моя совість. Для досягнення своєї мети я не користував ся нічим поганим: взяток не брав, до начальства не підлизував ся, нікому не піддбровав ся, не морив і себе холодом та голодом, не ходив обірваний, я тілько не витрачав грошей на які небудь розкоші, на які небудь примхи... Ні, я не тунеядець, не егоїст, я тілько звичайна смертна людина, я тілько той чиновник, що вдав ся здатним потурбуватись про свою будучину і турбував ся про неї, не бажаючи і не роблячи нікому зла. Хиба-ж се моя вина, хиба-ж се злочинство? Я зробив тілько те, що міг зробити, що здатний був виконати.

Таке міркування захопило Мисакову голову; так виправдовував він себе; а тимчасом все-ж таки почував і почував дуже виразно, що він людина безкористна для суспільства, що з ним і без його люде жили-б цілком одинаковісінько, а коли так, то видима річ, що він живе зовсім не так як слід і як повинна жити кожда людина. — Не так, не так, — шептало щось в його душі, і в голові знову підіймалися думки і знову вели до того, що так жити не можна, що не має він жадного права існувати між людьми, не роблячи суспільству жадної користі.

Мисак прирівнював своє життя до життя Уляни Іванівни. Правда, він її майже не знав, а тілько чув дещо про неї, але-ж діяльність її здавалась йому значно користнішою. Він чув, що Уляна Іванівна живе без наймички, значить, усе робить сама; чув, що учить вона чужих дітей, значить, приносить тим дітям користь; чув, що вона і людям помагає в чомусь, але не цікавив ся, чим і не випи-

тував подробиць; бачив нарешті, що затратила вона безповоротно свої зароблені гроші на похорони сестри, значить, не на свою користь, — а він, Мисак, чи хоч таким ділом поступився кому небудь? Ніколи, нікому! У його не було ні одного винадку в життю, щоб він бачив у йому користь для інших. Запомоги у йогох ніхто ніколи не прохав, а службу свою вважав він завжди безкористною. Сидіти цілий вік за ріжними канцелярськими справозданими — хиба-ж се діяльність? Се мертвє діло, марнування часу!...  
 Дні минали за дніами; почуттє власної бездіяльності у Мисака все зростало і він почав нудитись. Бажаннє користної діяльності і разом з тим невмілість розшукати її довели Мисака до того, що він нераз уже шкодував про те, що кинув канцелярську працю. Сидачи в душній канцелярії за „непотрібними“ паперами Мисакови не було часу задумуватись над суспільним життєм і він тоді ніколи не почував себе бездіяльним; а тепер, кинувши службу та відпочивши за пів року, думка його прокинулась, очі побачили життя, а здатності до діяльності не було.

— Красше було-б умерти, не пізнавши своєї бездіяльності, ніж пізнати її та не зуміти, не придумати поправити свою вину! — промовив нарешті Мисак і, щоб уникнути як небудь від докучливих думок, уявив ся за книжки.

Цілими днями не випускав він із рук книжки; читав і читав без вибору. Бібліотека його виключно складалась з белетристики і найщирійше читаннє не піддавало йому жадного рішинця на ті турботливі питання. Та, правду кажучи, він і не гадав розшукувати в книжках відповідь, він просто читав тілько їх тай годі. Часами й стрівались навіть такі подїї в книжках, що могли-б навести Мисака на деяку діяльність, але-ж він дивився на ті подїї як на подїї книжкові, а не живі, дійсні, а через те і не спинявся на їх, не задумувався, не прикладав до живого життя, а бажав тілько заглушити в собі оті пекучі думки.

## V.

Одного літнього дня на дворі стояла незвичайна спека. Сонце з високого неба так немилосерно пекло, що нікуди було від його нії втекти, нії заховатись. У найгустійшому затінку — і там стояла така спека, що нічим було дихати. Рослина позивувала свої привялі листки і вкрита пилом виглядала так сумно, так невесело! Мисак нудився цілий день і нії за що не брався. Не було у його охоти не тілько читати або робити що небудь, а навіть думати не хотілося.

З заходом сонця вийшов він з свого кабінету і пройшовся по саду. На дворі стояла нерухома тиша і сад, покритий пилом не веселив ні очей, ні душі. Максим постояв трохи, подумав і вийшов за ворота. Супроти воріт зеленіла густою щіткою лоза і хоч листя свого не опускала, а тимчасом вигляд її був теж невеселий. Дніпро далеко відсунувся від берега і ледви шепотів свою незрозумілу пісню. Далеко на обрію, де заходило сонце і освічувало небо, мигтіло розпалене повітре. Небо було ясне, чисте, блакітне і віщувало таку-ж саму спеку і на завтра.

Мисак пішов понад берегом і з насолодою вдихав съвіжіше трохи повітря, що плило від мовчазного Дніпра. Максим пільється берегом нога за ногою, не маючи жадної мети і думки. Через пів години, а може й більше, до вуха його почав долітати ледви помітний съпів. Мисак спинився, прислухався і пішов далі. Съпів виридався, видимо, з міжгіря, що звалося „Розгуки“. Небавом съпів замовк, а натомісъ почула ся музика на скрипці. Мисак згадав дідові слова про Уляну Іванівну, що николи ходить у Розгуки і там грас.

Отсе-ж мабуть вона й є, — думав Мисак, підходячи все близіше тай близіше. Він уже був нераз у сїй місцевості, чудувався велетенською щілиною Розгуках, ходив по тих Розгуках, сам вигукував і заслухаючись перекотами звуків шкодував, що не вмів нїї грati, нїї съпівати. Тепер трапляла ся нагода прослухати і съпів і музику. Мисак обережно підходив і крадькома притаївся нарешті під густими кущами дикої шепшини, що цілим довгим рядом

заслоняла собою дорогу у Розгуки. Мисакови не видно було Уляни Іванівни, але він був певний, що то була вона. На скрипці вигравалась песса з опери, а крім Уляни Іванівни нікому було в сих місцевостях грati такі музикалії. Після оперної музики почув ся знову съпів. Чистий, дзвінкий жіночий голос засъпівав народню пісню про пяницю:

Ой зацвіта червона калина  
над криницею, —  
горе-ж мені, моя матінко,  
живть з пяницею.  
Що пяница та не касть ся  
і день і ніч пе,  
а як прииде із шинку до дому,  
мене молодую бе...

Кождий куплет пісні повторювався на скрипці, а коли вся пісня досъпівана була до кінця, голос почав другу пісню, а далі третю, четверту. Усі пісні були про життє з пяницями - зрадниками і так широ, так задушевно виконувались, що Мисак забув про все на съвіті і сидачи нерухомо на одному місці уявляв тілько собі картини, які малювали йому пісні своїм змістом, а домальовувались та оживлялись голосом і виразною музикою. Мисакови з найдрібнішими подробицями в'явилося після першої пісні сільське подвіре з хатою, повітками, старою рубленою коморою, що стояла порожна, обскубана, обшаранна і без дверей, а у коморі бачив він пяного чоловіка, що лежав на долівці без свити, без шапки, з розхрістаною сорочкою, розкудланий... Одна його рука незручно підложенна була під себе, а друга важко звисала з пяного, недбало розкиненого тіла. Чоловік спав міцно, нерухомо, ворушилися тілько волохаті його груди та вуси, що цілком закривали собою рот. На призьбі під хатою сиділа убого одягнена молодиця, без корсетки навіть, і склепивши руки та по-клавши їх на коліна думала важку, скорботну думу. Сумне її обличє та недбало повязана голова робили вражене глибокого горя. Біля воріт на моріжку ворушить ся дітвора, їх аж четверо, усі вони босі, брудні, закурені пилом. Вони будують з паличок хатку, а одна дівчинка робить з калачиків відерця і лепече щось до своїх братів. Біля воріт

з'являється стара жінка, вона питает щось дітей, а потім прямус до хати. Губи у неї міцно стиснуті, очі блищають великим гнівом.

— Сидиш, — говорить вона болючим голосом до молодиці, — потопаси у горі, а він, — стара показує на комору, — хропе, спить, — бодай би до віку не просинався!...

— Мамо! Що ви говорите?...

А в ушах тимчасом лунає съпів:

Ой не клени, моя матусенько,  
пяницю мою,  
єсть у мене діточки маленькі,  
горе буде без його!...

А тут уже виринає друга картина, третя, четверта... Перед Мисаком проноситься сцена бійки п'яного чоловіка в сім'ї, чується плач, дитячі крики, брязкіт битої посудини, і знову крик, знову плач і все ховається, потопає в чудових, але тяжко сумних звуках пісні:

Коли викупиш — люблю тебе,  
а не викупиш — убю тебе!..  
Ой не раз, не два викупала, —  
у віконечко утікала,  
в вишневім саду почувала,  
соловейків побуджала...  
Соловейки як тьох, так тьох,  
а у мене слізоньки як той горох...  
Соловейки натьохкали ся,  
а я молоденька наплакала ся.

Ще обrazy другої пісні не встигли зникнути, а вже ллється третя пісня такого-ж змісту... Голос єїї пісні такий сумний, такий глибоко пронизливий, що аж мороз поза шкурою ходить, а перед очима жива-живісенька виникає жіноча постать і з душі виходять її слова:

Велить мені в порога стояти,  
велить мені голубців спиняти.  
— Ой не гудіть, голубці, на хаті,  
не забудіте милого в кімнаті,  
бо я знаю, коли розбудити, —  
коли буде сонечко сходити...

Чарівний голос лунає ще в ушах, в душі, а тимчасом скрипка підхопила вже на свої струни жалібний посльпів і струни її плачуть, голосять, вимовляють:

Бо я знаю, коли розбудити, —  
коли буде сонечко сходити.

Музика поволі спиняється, слабне, тихшає і нарешті зовсім затихає, але звуки гойдають ся ще межі високими стінами-скелями, — загойдали ся раз, два, три і тихо завмерли. Наступила на деякий час нерухома тиша. На тихому, чистому, блакітному небі загорілись мовчасні зорі і оточивши себе у недосяжній високості тремтячим проміннем відбивали ся в чистому, прозорому Дніпровому лоні. На другому березі Дніпра, на широких лугах та низинах піднімав ся легенький, ледви помітний туман; в повітрі чула ся вогкість, трава навколо Миака покривала ся легенькою росою. Максим поворухнув ся і хотів вийти зногоу захиству, але в Розгуках знову почула ся пісня. Той-że самий, глибоко симпатичний жіночий голос почав:

В мої родини жито та пшениця,  
в мене безщасної кукль та мітлиця..

Пісня висьпівувала чоловічу зраду до жінки і голос її був напосний такою-ж самою скрібтою, таким самим горем, як і голос пісень про чоловіків-пяниць. Співачка після кожного куплету не брала ся вже за скрипку, вона сьпівала пісню до самого кінця, а потім знову повторила її з середини:

До чужої жінки, до жінки до Варки,  
і носить горілку по чотири кварти.

Після цих слів зараз же залунала скрипка, віразно вимовляючи найсумнійші місця пісні. Миак чув сю пісню перший раз, а тимчасом звуки струн так вимовляли слова пісні, що ніби прооказували чистим, але скрібтою напосним голосом:

Як прийде до лому, усе вередує:  
Хто мене роздягне, хто мене розбусє,  
і в біле личенько сім раз поцілує?  
Обізвалась жінка стоячи в порога:

„Я тебе роздіну, я тебе розбую  
і в біле личенько сім раз поцілую...“  
„Відступись, поганко, відступись від мене,  
єсть у мене мила кращая від тебе!  
Та мене роздягне, та мене розбус  
і в біле личенько сім раз поцілує...“

„Сім раз поцілує, сім раз поцілує“. Літали останні звуки, доторкаючись аж ніби до самих Мисакових ушай, наводячи на його душу острах.

Замовкли съпіви, затихла скрипка, а в розпалених Мисакових мріях ще рояться, виступають сумні картини і розворушене серце його беться на всій груди.

— Господи! І чого пісні наші такі сумні, такі придавлені, пригноблені, важкі? У них чуши тілько тяжкий смуток, скорботу, глибокі скарги душі... І чому народ наш не утворював пісень напосних лицарською відвагою, съміливістю, енергією? Чому пісні наші не будуть почуття боротьби з лихою долею, не натихають нас до діяльності, не вказують нам шляху, ідеалу красного життя? Чому не зміцнюють духа, певности, віри у власну силу? Мисак пригадував собі народні думи кобзарські, пісні про кохання, пісні веселі, побутові, але скрізь і всюди бачив у піснях пануючу сумну ноту. Що-ж було причиною вироблення такої, а не іншої вдачі пісень наших? — задав собі Мисак питання, але близенько біля його хруснуло сухе ломаче і зза кущів виступила з скрипкою під рукою Уляна Іванівна. Максим завмер на місці. Уляна Іванівна зиркнула в його сторону, здрігнулась уся, спинилася на хвилину і раптом підвела руку до своїх грудей. Мисак підвівся і червоніючи по самі вуха почав просити вибачення, що зовсім не бажаючи і не думаючи так налякав панночку. Уляна Іванівна заспокоїлась, а проте завважала:

— Та я нічого... Але від несподіванки у мене так заколотилося серце.

— Простіть, простіть мене, Бога ради! Я не навмисне, я так собі вийшов пройтись, освіжитись трохи тай заслухався...

Через декілька хвилин вони обос зовсім заспокоїлись і йдучи понад берегом розмовляли. Уляна Іванівна говор-

рила мало, а Мисак усю дорогу вихваляв її талан та передавав те, що викликала вона своїми піснями та музикою у його мріях, у його душі.

Наблизились до Затишку. Мисак спинився і ввічливо вклоняючись промовив:

— А може-б ви були ласкаві зайти до моєї чернечої келії на склянку чаю? Спека минула і в садку можна було-б згадати і про чай.

Уляна Іванівна задумалась на хвильку і відповіла:

— Так що-ж? Коли запрошуєте, то й ходім.

Мисак був задоволений; йому дуже хотілося загладити недобрий свій учинок, що підслухав він її сльови та ще й перелякав замісць подяки.

Господар і гість пішли в сад. Перед ними незабаром стояв уже на столі самовар, деякі закуски, ягоди і дві съвічки в скляних пузирях, що захищали огонь від вітру.

Мисак запарив чай і чайника, по заведеному звичаю, поставив на самовара. Уляна Іванівна мовччи стежила за Мисаковими рухами і нарешті не втримала ся:

— На що ви ставите чайника на самовар? — запитала вона.

— Так звик.

— Се не добре. У чаю після такої настойки тратить ся смак. І, панночка, не кажучи далі нї слова, зняла з самовара чайника, поставила його на столі і закутала аж двома серветками.

— Ви не сердитесь, що вміщуєш не в своє діло? — звернулась вона до господаря.

— Ні крихітки, будьте ласкаві! Мені навіть приємно, що ви хоті над чим небудь попорядкуєте у мене... Дід Омелько говорив мені колись, що ви, спасибі вам, навчили його стригти малину, підвязувати кущі...

— Сього не було, я не памятаю.

На сьому слові з'явилася дідова постать і старий за-протестував:

— Якже так не було? Омелько не брехун!... Але простіть мене! Спершу — добри-вечір вам, Уляно Іванівно!

— Добри-вечір, діду, добри-вечір!... А коли-ж се було?

Дід пригадав Уляні Іванівні всій найменші подробиці і панночка не сперечала ся.

— Коли річ зайдла про малину, — заговорив Мисак, — так і до речі буде, коли ви, діду, нарвete нам сьвіженських ягідок.

Дід узяв посудину і пішов по малину.

— Гарна у вас людина отсей дід, — завважала панночка, — Він мені так подобається за свою правдивість, щирість та чесноту. Я знаю його з самого свого малечку.

— До діда, Уляно Іванівно, я так звик, що, здасться, і одного дня не обійшов ся-б без нього! Дуже він совісна та щира людина.

— То правда! Але в йому є ще й те, чого не знайдете в багатьох селянах, а саме — він ввічливий, вдячний, без грубіяństва, тоді як вади сї межі нашими селянами досить помітна риса.

— Може й так; але, кажучи по совісти, мені і рівняти його ні до кого. Селян я дуже, дуже мало знаю. Не доводилось до цього часу мати з ними ніякого діла. До двайцяти років жив у повітовому місті, після двайцяти у Київі безвіїздно, та і взагалі не доводилося вступати з людьми ні в які зносини, — не було на те ні часу, ні охоти, ні потреби.

Панночка слухала, пильно дивила ся на Мисака і коли той скінчив, промовила:

— Гм!... Чого-ж ви тоді переїхали з Київа на село, коли не знасте людей і не хочете їх знати?

— Переїхав я на спокій, на відпочинок перед смертю, після марудної, огидливої канцелярщини.

— Тілько всього?

Мисакови зробилось ніяково. Фраза Уляни Іванівни раптом підняла в йому заглушені на деякий час думки про бездіяльність, але-ж треба було якось викручуватись і Мисак червоніючи відповів:

— А що-ж більше? Я-б раднійший стати діяльним та користним для селян, але-ж яка з мене може бути користь? Чим, як і в чому можу я стати селянам в пригоді?

— Чим, як і в чому? Ви навіть не знаєте, яку користь може робити селянам інтелігентна людина?

Мисак почервонів знову.

— Не дивуйтесь, панночко! Така вже доля нашого брата-чиновника; такі обставини у нас. Затягнешся, замокчешся в канцелярщину і робишся нездатним ні до чого. Канцелярщина присипляє і думку і розум і поривання, а виробляє тільки апатичний спокій та цілковиту байдужість до всього.

— Так невже-ж канцелярщина приспала в душі вашій усе — навіть бажання до живої діяльності?

— Та ні, діяльності я бажаю, та не тільки бажаю, а навіть мучусь останніми часами, побачивши в собі некористність, крім хиба особистого самодбальства.

— Я дивуюсь вам. І як таки сидіти отут цілі довгі місяці і не додуматись до якогось діла? Ви жартуєте ма-  
бути, мені не вірить ся, щоб се було так!

— А отже й правда! — ще дужше червоніючи промовив Мисак. — Перших чотири до п'ять місяців я зовсім нічого не думав — відпочивав і тілом і духом, а тепер що далі сумно робить ся. Думав я про се дуже багато, та нічого не видумав. Ще до переїзду з Київа у Затишок спало було мені на думку підготовити себе хоч трохи по елементарним знанням гігієни та іншим деяким медичним знанням, брав ся я за се діло, завів навіть домашню аптеку, але з цього нічого не вийшло: селяне до мене не приходять, за порадами до мене не звертаються і заходи мої залишились невартими.

— Так що-ж ви далі думасте тепер робити?

— Далі?... Що-ж далі? — Мисакови було так ніякovo, що він аж не радий був уже такій розмові.

— Отже я ніколи цього не думала, — заговорила Уляна Іванівна. — Мені здавало ся, що у вас вироблена якась думка, якась мета, що оселилися ви не для власного спочинку та бездіяльності, а для того, щоб стати в пригоді селянам, бо їм цього скрізь, усюди, на кожному кроці треба...

До бесідників підійшов дід Омелько і поставив на столі тарілку з малиною.

Мисак подивився на ягоди і завважав:

— Що-ж отсе ви, діду, такої малини нарвали? Погодивтесь ся, скілько тут зелених ягід!

— Не видно, паночку! Я полапки вибирав тільки найбуйніші, а чи спіла вона, чи ні — по ночі не вгадаєш.

Уляна Іванівна вкинула в рот декілька ягід і звернувшись до Мисака запитала:

— Так, чи вже-ж таки справді не придумали ви собі жадного діла?

— Признаюсь і каюсь... Житте мое складалося з самого дитинства так, що я пішов тілько по одній стежці... Я пізнав уже се дуже ясно, запевнив ся в сьому, а до діла все ж таки не додумав ся.

Уляна Іванівна замість відповіди повернулась до діда і серіозно промовила:

— Чого-ж ти, діду, стоїш? Зробив своє діло, тай з Богом! Не добре вислухувати чужу розмову, се неввічливо!

— Я так собі, Уляно Іванівно, — я зовсім не підслухати, а приємно мені, що ви у нас у гостині.

— Спасибі, добре, я дуже рада!

Дід пішов. Мисак похнюпив свою голову і сидів мовчки. Йому ніякovo було, що Уляна Іванівна прогнала діда Омелька, він не міг би сього зробити ніколи, а коли-бі треба було, так якось інакше.

Уляна Іванівна спостерегла Мисаків внутрішній стан і промовила до його:

— Чого ви так замислились та засмутились? Ви думаете, що я неввічлива, що грубіанка, що невихована? Зразу видно, що ви не знаєте селян. Ви думаете, що дід образив ся, а я вас запевняю, що ні. У його почуттє сальонної ввічливості з усіма тонкостями зовсім нерозвинене так, як у вас, а через те і треба завважати йому те, чого він гаразд не розуміє, завважати ясно, просто, без жадних церемоній, а так, як завважає дітям учитель в школі. Народ треба учити скрізь, на кожному кроці, треба виховувати його. Коли-бі старий розумів, що стояти та слухати розмову неввічливо в таких випадках, то, запевняю вас,

він би ніколи сього не зробив, а коли зробив — значить не знає, а коли не знає — значить учити треба, щоб зінав. Народ поважає панів не тих, що ввічливо звертаються до його на „ви“ та подають свою руку, о ні, — такі пани йому не цікаві і непотрібні. Звертайтесь до народу хоча-б і на „ти“, ніколи не подавайте йому своєї руки, не садовіть його поруч з собою за стіл, але дбайте про його інтереси, і ви будете тоді справжній пан; вас і шанувати будуть і слухатись і навіть ніколи ніхто не образиться, коли і полаєте добре. Придбайте тілько собі віру народу, а придбати її зовсім не легко. Народ дуже тонко розуміє інтелігенцію і зовсім справедливо поділив її на три категорії, а саме: на панів, в зміслі дармоїдів, на панів-народолюбців, се ті, що подають руку та сажають з собою за стіл, і на панів в дійсному розумінні, то-б то на тих панів, що зовуть люде „дійсний пан“. Розумісте ви мене, чи ні?

— Не зовсім.

— Дбати-му пояснити красше. Ви, наприклад, пан-народолюбець. Народ не вживає такого терміну, він просто говорить: гарний пан, дійсний пан. Просто пан, або великий пан, на всю губу пан, — се ті пани, що народ уважає їх за свою болячку і ненавидить з усієї душі; гарний пан, або як я кажу „пан-народолюбець“, се той пан, що коня, вола, овечку, собаку, людину — всіх любить, усіх лаште, але сіна, вівса або хліба нікому не дас, хоч і не забороняє давати, признає навіть, що так і слід, а коли розсердиться, той побе того, кого любить і не буде каятись. Дійсний пан (панів сього поділу найменше) на „ви“ до селян не звертається, руки їм не подає, за стіл з собою не сажає, говорить селянинови, що він жорсткий, неосвічений, неотесаний, грубіянський, а тимчасом народ шанує його, слухає, поважає і навіть любить, кажу: навіть, бо заробити панови любов народу, — се дуже трудно. Для сього не досить знати народ, ні, тут треба і знати його добре і бути йому користним і аж тоді тілько будуть любити вас і вірити вам. Ви знаєте, як народ відноситься до панів?

— Знаю потроха..

— Відомо вам, що народ уважає панів за учених дурнів?

— Сього не знаю і не розумію.

— Так я поясню вам. Народ знає, що пани освічені, та тільки не вірить, що вони розумні, то-б то практичні. Розумними називає народ тілько людей практичних, — розуміннє таке вузьке, звичайне, але-ж інакше, поки що, народ і не може називати розумних. Убоге народне життє економічне виробляє в йому матеріалізм, а практичний розум поодиноких людей на їх очах поліпшує свій матеріально-економічний стан; звідси і виходить, що розумний тілько той, хто практичний. Говоріть ви народови найліпші, найрозумнійші речі, та коли він не вірить у вашу практичність, то тілько з ввічливості вислухає вас, а зробити ніколи не зробить так, як ви учили його. А коли й послухає ніколи і зробить, так тілько в тому разі, коли порада ваша цілком виходила поза межі щоденної його діяльності, щоденного життя його. А діяльности, що виходить поза коло щоденного життя, у народа нашого не багато, се дотикається тілько справ або судових, або лікарецьких, або іноді зацікавиться хто небудь питанням у сфері релігійній, от і вся, більш-менш позамежна діяльність наших селян, у якій дадуть вони перевагу панови і повірять йому. Коли-ж пан практично розумний і поради його висловлюються не як теория, а як категоричний приказ, тоді народ вірить такому панови в усьому. А для сього, як я сказала вже, треба знати і народню вдачу, і його погляди на все, радости, кривиди, нужду, інтереси духові і матеріальні, запомагати в тих інтересах і всіма силами насторожувати, щоб вони здійснились.

— Я так людей не знаю.

— Так треба знати. На що лізти тоді на село, на що скаржитись на свою бездіяльність? А коли вже осілись тут, так мовчіть, думайте тілько про себе та свої інтереси. Коли-ж хочете зробитись народови користним, так довідайтесь, хто він, чого бажає і як живе, і довідайтесь не по панському, не поверхово, а дізнайтесь до всього так, щоб той самий народ не міг ні дурити, ні експлоатувати вас; щоб кожде його проханнє, кожда фраза була відома вам

ясно і тонко, щоб сльози народні уміли ви поділяти на сльози щирі і сльози експлоататорські, щоб у проханнях його з'уміли бачити і правду і брехню, якби те прохання не виставлялося і чим би там не мотивувалося. Люди наші вдачу мають складну, скриту. Народ ніколи не показує вам усього того, що він думає, він завсіди приховує в собі частинку того, чого не хоче висловити по тій або іншій причині, ви самі повинні відгадати ту частину і рахуватись з нею. До народу нашого треба відноситись строго, справедливо, не попускаючи ні в ту, ні в іншу сторону, бо тільки вловлять вас раз та два на тому або іншому, тоді віра до вас пропала. Зрозумійте народ, пройміться його інтересами, гарними і поганими рисами його вдачі, наблизьтесь до його так близько, як до свого друга і тоді, запевняю вас, ніколи не почервоністе ви і не повісите голови, коли при вас проженуть вашого діда Омелька там, де присутність його зайва.

— Уляно Іванівно, я вірю вам, почуваю в своїй душі, що ви праві, але зрозуміти так людей я не зможу. Зближатись з людом я не вмію, я можу стежити за ним тільки тоді, коли він сам звертати-меться до мене за яким-небудь ділом або порадами.

— Чого він до вас ходити-ме? Народ не звернеться до вас, він уже зарані залічив вас своїм інстинктом до категорії народолюбців і, значить, вирік над вами свій присуд, що пан ви для його непотрібний. Може й прийде коли небудь хто небудь, щоб написали йому прошення, а більше ні з чим не звернуться — побачите! Ні, добрію, народа так не пізнасте ви і за сто літ. До народу треба самому вмішуватись, треба вислухати від нього сотні дрібних образів, тонких, але колючих насыпішок, явної ненаваги, іронічних уваг, ряд недовірія, — пережити все отсе, тактовно проковтнути, то-б-то проковтнути так, щоб і в знаки не дати, крім того відплатити за кожду неприємність добрым ділом, не підкреслюючи того доброго, не ждучи за те діло ні плати, ні подяки, та аж тоді тільки народ почне вірити вам, слухати вас. Я родилася на селі, ось уже шість років як скінчила гімназію і цілком віддалася народнім інтересам; мала досвідченого учителя —

свого батька, що 52 роки жив у селі з селянами і 52 роки дороєного віку, бо умер він на 74 році життя, — і то проковтнула не одну зневагу. Народ — се хвиля — вісі вітер до берега і хвиля котить ся сюди, а подихнув з берега — і хвиля зараз повернула ся, але під хвилями, як і в дійсному морю, багато цінності всякої і коли побачите ви ту цінність, коли проміннє цінності тієї загляне в душу вашу, що вам тоді дрібні, поодинокі образи або неприємності? То шкаралюща темноти, то гіркий докір інтелігентій, що власні інтереси свої поставила висше над всякую цінність і занедбала свого рідного, але убогого брата.

— Ви знаєте народ, я се бачу, — заговорив Мисак, — і ви повинні показати мені ту стежку, те діло, де я міг би все таки бути користним народові.

— Ту стежку, те діло? Інтелігентна, освічена людина може бути користна народові у кожному ділі.

— Коли-ж не знаю я тих діл.

— Так ви тоді так і питайте: які, мовляв, у народа є діла і потреби, де можна-б було бути користним?

— Ну, нехай і так.

— Учити в школі можете?

— Не учителював ніколи.

— Садівництво знаєте?

— Ні.

— Огородництво?

— Зовсім ні.

— Значить агрономічних знань у вас ніяких?

— Ніяких.

— Юридичних?

— Теж.

— Майстерство яке знаєте?

— Не знаю ніякого.

— Може писарем волосним можете?

— Не мав нагоди довідатись про се діловодство, та і взагалі канцелярія мені дуже противна.

— Сільський писар далеко не канцелярист... А може знаєте, як треба красше будувати оселі?

— Ні, ні! Сього а ні-ні не знаю!

— Знаєте може землемірство?

— Не знаю.

— Студіювали може переселенчеські рухи? Знаєте може умови всіх тих країв, куди-б' найкрасше переселялись людям?

— Ні, і сього не знаю.

— Може знаєте що небудь по ветеринарії?

— Нічого. По гігієнії тямлю дещо.

— Про се казали ви. А може пасіку вести умієте добре?

— Маю декілька добрих книжок, а практично не працював ніколи.

— Так мабуть вас і випитувати нічого? Скажіть самі, що знаєте ви і що бажали-б' робити?

Мисак почевонів.

— Простіть мене, що потурбував вас? Я бачу сам, що нічого не знаю.

— Але-ж треба знати. Ви не маєте права оселятись під боком у людей не маючи таких знань, якими могли-б поділити ся з народом на його користь, які справді съвідчили-б про те, що ви інтелігент, що бажаєте і дбаєте по своїй силі бути користним народови хоч у одному якомусь ділі. Положім, знаєте ви, дещо з медицини та гігієні... Я дозволю собі перекинутися на хвильку в селянку-пациєнтку і вдамся до вас за порадою.

Мисак збентежив ся і трівожно лупав очима. Уляна Іванівна спостерегла його турботи і заговорила:

— Ні, я не так провірю ваші знання. Коли хочете, приходьте завтра до мене, я покажу вам своїх пацієнтів і тоді поговоримо з вами про се, — згодні?

Мисак замуляв ся трохи і як той ученик, що зовсім не вивчив своєї лекції, відповів:

— Я радий би, я з дорогою душою, але-ж у мене такі елементарні, такі мізерні знання...

— Але-ж ви придбали їх на те, щоб запомагати народови! Запомагайте, прикладайте їх до діла.

— Так, воно звісно, що так, — муляв ся Мисак, — але який там з мене може бути лікар?

— Добродію, та я теж не лікарка. Знання мої запевне не більші, як ваші, але-ж ділюся я ними, прикла-

даю їх до діла, — єсть же багато навколо нас таких людей, що не знають і того, що ми з вами.

— Так ви-ж все таки напрактикували ся певно.

— То правда, але-ж і ви повинні практикувати. На що-ж тоді і аптеку заводити, на що читати медичні книжки? Та нарешті нічого іншого ви-ж і не знаєте.

— А коли мені до вас прийти? — наважившись запитав нарешті Мисак.

— Ранком приходьте.

— Коли саме? О якій годині?

— Треба так, поки ще люди не йшли в поле, щоб не гаяти їх робочого часу. Приходьте так після четвертої години.

Мисак кивнув головою, а тимчасом думав: невже-ж панночка так рано встає? Сам він ніколи так рано не вставав і тепер не зновував, чи о четвертій годині ще темно, чи вже видно.

— А ви знаєте, де я живу? — запитала Уляна Іванівна.

— Знаю. Дід Омелько показував мені.

— Може-б ви мені показали свою аптику?

— Зробіть ласку!

Мисак повів Уляну Іванівну до своєї господи. Панночка оглянула лікарства; багато дечого повикідала, дещо понаходила цілком зайве, дечого потрібного зовсім не знайшла, нарешті наказала Мисакові, щоб він завтра захопив з собою деякі лікарства, обійшла усі його хати і зібралась до дому. До села, у якому жила вона, було верстви півтори, — Мисак пропонував свої послуги провести її, але панночка відмовилась. Мисак хотів покликати діда, щоб той провів, але Уляна Іванівна знову запротестувала:

— Бога бійтесь! Через що ви думаете, що я сама бояти-муся? Кого, чого мені боятись? Хижих звірів у нас не водить ся, а людей я не бояла ся і не боюсь. Грабіжників та душогубів теж немає у нас, та нарешті мене знає кождий селянин, кожда дитина.

Уляна Іванівна попрощалась і вийшла з Максимового дому. Господар провів її до воріт і прощаючись ще раз запитав:

— А якже селяне дивлять ся на те, що ви на скрипці граєте?

— Байдуже. Вони знають, що я учу грати панських дітей і заробляю сим; а що хожу інколи у Розгуки, так цевна річ, съмлють ся з цього і називають панськими примхами.

Коли панночка пішла, Мисак походив по саду, а потім зайшов до діда, побалакав з ним і запитав між іншим:

— Вас, діду, Уляна Іванівна образила, здасть ся?

— Мене? Уляна Іванівна? Христос з вами! Хиба-ж вона ображас кого небудь?

— А мені здало ся, що ви образились, коли вона прогнала вас.

— Гм, хиба-ж вона проганяла мене? Вона просто сказала, що не мое діло слухати. Так хиба-ж се неправда? Я тільки, старий дурень, сам не догадав ся. Дуже вже задовільнений був, що вона прийшла до нас. Ви ще її, пане, не знаєте! Уляна Іванівна — се той же самий отець Іван, покійний її батько, царство йому небесне!... Ніколи вже не буде у нас такого попа! Спасибі йому, що хоч дочку таку заставив. Усе село молить ся за неї Богу. Вона у нас все — і судя і добра порадниця, і лікар і заступник в усьому!

Дід розігнав ся багато дечого розказувати, та Мисак сказав, що йому ніколи і пішов до свого кабінету.

## VI.

День близшого Мисакового знакомства з Уляною Іванівною був днем повороту усього його життя в Затишку. Поговоривши з дідом і запевнившись, що він справді не образив ся, Мисак ще дужше підкresлив собі поважність Уляни Іванівни і ще більше почував себе нездатним до народньої діяльності; але-ж давши панночці обіцянку зйти до неї завтра ранком з лікарствами, мимоволі хвилював ся, трівожив ся за свою непрактичність, незнаннє та неуміннє і, щоб хоч трохи виправдати себе, сів за медичні книжки і почав готовитись. Ніколи ні однієї книжки не читав він

з таким стараннєм, як сьогодня. Давно уже минула північ, але він не звертав уваги, а все читав, заучував, екзаменував себе і опамятив ся тільки тоді, коли продзвонив годинник третю годину. На дворі було уже видно, зорі погасали одна за другою і на траві біліла роса. Ніколи Мисак не вставав так рано і йому приємно було бачити незнайомі картини раннього ранку. Сон і на думку не спадав йому, а натоміна голова не хотіла вже працювати над медичною. Мисак погасив свою лампу, узяв у кишень потрібні лікарства і вийшов з свого двору. З пів години походив він понад Дніпром, з великою насолодою стежив, як зарум'янювалось на сході небо, просипалися пташки, оживала природа, — усе дивувало, чарувало, насоложувало його.

„І чому я не звик так рано вставати?“ жалкував у своїх думках Мисак, прямуючи тихою ходою до села. На селі починало ся вже життя: на вигон виганяли овечок, скот, скрипіли колодязі, сьпівали півні, де-не-де гавкали собаки, зустрінулось декілька душ жінок та чоловіків, що поспішали холодком у поле. Се знову для Мисака було нове, невидане і справляло приємне, глибоке враження.

Коли Мисак увійшов нарешті в двір Уляни Іванівни, то застав уже там дві жінки і одного чоловіка. Вони сиділи на прильбі і видимо зібралися у поле, бо у чоловіка була з собою коса, мантака, кущка, брус, молоток і торба з хлібом, у жінок теж — у однієї була на руках дитина, а на плечи висіли сакви з хлібом, біля пояса теліпалаась тиковка з водою і пляшка з молоком, а у другої — два серпи, двоє грабель, колиска за плечима і три ноги для неї. Мисак поздоровкав ся з людьми, ті вклонились і здивовано провели його очима. Мисак почував себе чужим, зайвим, і, аби швидше уникнути від спинених на йому поглядів, хутко пішов у сіни. Тут зустріла його Уляна Іванівна; привітала, подякувала, що не спізнив ся з лікарствами і повела його до своєї чистої, просторої пекарні.

— Се мій прийомний покій, — пояснила панночка.

В пекарні сидів уже на ослінчику чоловік з засуканими до колін холощнями. На ногах у його були рани і хоч

видимо були вже промиті, а тимчасом робили неприємне враження своїми страшними та розгноєніми виразками.

— Се гостець, — промовила Уляна Іванівна, показуючи на ноги хорого.

Мисак дивився на розгноєні рани і не говорив нічого.

— Прошу стежити за моїми ліками і коли що робити-му не так, поправляйте мене.

Мисак уклонився мовччи.

Уляна Іванівна розпліскувала тимчасом стальку так званої тимофієвської лиманної глини, а потім почала нею заливати виразки.

Хорий деякий час мовчав, а нарешті заговорив:

— Вп мені, Уляно Іванівно, красше намазуйте мазею, а не глиною: у Олекси такий же самий гостець і ви можете йому жовтою мазею, а мені глиною. Він почав лічиться після мене і в його підживає вже, а у мене й знаків не подає.

— Батькови своєму розкажи! — grimнула Уляна Іванівна.

— Так воно-ж би загойлось швидше! — протестував пацієнт.

Панночка робила своє діло і поясняла спокійно:

— Ти з яким ділом возиш ся?

— Та з яким же, звісно, з яким!

— Назови свою роботу!

— Печникую.

— А Олекса що робить?

— Кравцює.

— Робота ваша однакова?

— Ні.

— Так отже коли робота не однакова, так і ліки не однакові.

— Так болізнь же однакова.

— Ти йому образи, а він тобі лубя! У твоєму ділі завжди курява, що хвилини нагинатись та підводитись треба, та носити цеглу важку — се все розкуйовджує повязку і допускає до виразок пилюху, а Олекса сидить собі спокійно в хаті та шие. Глина не пустить до виразок пилюхи, хоч би повязка і зовсім зсунулась, а мазь за одну

годину грязею зробить ся і замісць того, щоб помогти, ще шкоду зробить — розумієш?

Пациент мовчав.

Уляна Іванівна бачила, що не переконала ще хорого, і тому заговорила далі:

— Олекса і ти однаково слабуєте?

— Однаково.

— Олекса платить мені за ліки, чи ні?

— Ні.

— А ти платиш?

— Ні.

— Так через що-ж я одного хочу вилічити швидше, а другого не швидко?

Пациент мовчав.

— Чого-ж ти мовчиши?

— Та воно звісно... А тільки хотілось би видужати швидше.

— Глина так само вилічить тебе, тільки подвійно довше... Покинь свою роботу, сиди у хаті нічого не роблячи, так і тобі мазею мазати-му.

— Еге, сього не можна!

— То-то, що не можна! Так нічого-ж тобі і пlesкати того, чого не розумієш, або не хочеш розуміти. Усі-б ви повидужували швидше, якби могли нічого не робити!... Та коли вже так хочеться тобі лічитись мазею, то завтра я прикладати-му уже не глину, а мазь.

— Ні, ні, Уляно Іванівно, я вже не хочу! Я робити-му, як ви прикажете.

— Ну, так і йди собі з Богом, а завтра знову приходи. Бережи тілько, щоб не зсувалась повязка, та не забувай, що не можна свинини їсти і горілки пити.

Пациент мовчки спускав свої засукані холошні і перевязував їх у низу мотузочками, а Уляна Іванівна тимчасом гукнула в двері:

— Марино!

У пекарню увійшла молодиця і з нею старійша жінка, певно мати або свекруха. Уляна Іванівна нахилилась до дитини, що молодиця держала на руках, і зняла з неї шапочку. Голова у дитини була покрита струпом. Уляна

Іванівна поторкала пальцями струпа з ріжних боків, намазала дитячу голову якоюсь мазею, поторкала маленьку дівчинку по щоці, усміхнулась до неї і вимовила:

— От-от здоровенькі будемо з тобою!

Беззубе дитя широко усміхнуло ся, хитнуло не кріпкою головою і потягло до рота свого кулачка.

— Вершком не забувасте мазати голівку? — звернулась панночка до обох жінок.

— Ні, ні! Як ви казали, так і робимо.

— Завтра дитини не приносьте, а коли повернетесь з поля, викупайте її гарненько тай голівку змочуйте, закутавши чистенькою шматочкою, нехай відпариють ся струп, а коли голівка присохне — намажте вершком і надіньте чисту шапочку. Так само зробіть і завтра в ранці і ввечері, а після завтряного, коли до мене йти-мете, дитину викупайте, а голівки не мочіть. Глядіть же, не забудьте усе зробити так, як я розказую, а особливо памятайте переміняти шапочку, бо тепер духота, спека і для дитини дуже погано буде, коли не переміняти-мете шапочки по два рази на день, — чуєте?

— Та ми-ж отсе навмисне й ходимо в двох, щоб не забути нічого, — поясняла стара, — що забуде Марина, я пригадаю, а що забуду я — вона не забуде. Спасибі вам, Уляно Іванівно! Дай вам Боже вік довгий! — дякувала стара, а за нею і молодиця проказувала.

Після цих увійшла молодиця Марта. У неї теж на руках була дитина. І молодиця і дитя обоє були жовті, худі, аж страшно було дивити ся на їх.

— Ну, що, пеш молоко? — запитала Уляна Іванівна.

— Ні, не пю.

— Чому-ж не пеш?

— Батюшка не дозволили, — Петрівка, кажуть, гріх.

— А казала-ж ти батющі, що се я звеліла тобі молоко пити.

— Казала.

Уляна Іванівна нахмурилась.

— А казала ти батющі, що дитину годуєш?

— Ні, про се не казала.

Уляна Іванівна хутко написала записку, вийшла з хати і зараз же післала дівчину-пациєнту до попа, а в пекарню ввела літ дванадцяти хлопця.

— Що в тебе? — запитала панночка.

— Нічого, — відповів хлопець.

— Він, слава Богу, здоровенький у мене, та тільки заложило йому праве вухо, — пояснила хлопцева мати, що теж увійшла в хату.

Уляна Іванівна підвела хлопця до вікна і розглянула вухо. Згодом покликала до себе Мисака і промовила:

— Як ви думаете, що там?

Мисак уважно розглянув і відповів:

— Грязі повно.

— Грязі, отже мені здасть ся, що ні.

Уляна Іванівна пішла до своєї кімнати, принесла з собою тоненькі щипчики, знову підвела хлопця до вікна і досить хутко та уdatno виняла з вуха прусака, показала його Мисакові, а потім жінці і нарешті самому хлопцеві.

— Бачиш, що заложило тобі вухо?

— Бачу! — съміючись відповідав хлопець.

Панночка принесла резову широкавку, промила хлопцеві вухо і строго наказала матери, щоб та випарювала прусаків окропом та добре замазувала ті щілини, де вони живуть та плодяться.

— І, панночко, чого вже я з ними не робила, та нічого не вдію. Уже мені один гончар пораяв був зловити їх штук п'ять, покласти в лушпину з горіха, зайти до Жида, посидіти трохи, запитати, чи любі тобі гості, і коли скаже — любі — випустити нишком з лушпини принесених гостей, тай до дому. Побожив ся гончар, що всі тоді перейдуть до Жида. І се робила, аж два рази робила, та нічого не помогло.

— Крону треба купити, — вмішав ся Мисак, — перемішати його з товченим сахаром тай посипати там, де водяться прусаки і тоді всі загинуть — се найліпше засідство.

— Сього не можна; крон — се отруйлива зелена хварба, а у неї діти; хиба-ж можна устерегти, щоб дітвора укупі з прусаками не лизала отрути?

У хату увійшла дівчина і подала Уляні Іванівні записку. Панночка прочитала і звернула ся до Марти:

— Батюшка дозволяє пити молоко і їсти все те, що я звелю. Так отже слухай: пий молока яко мога більше і треба ще тобі варити юшку з курицею, се для тебе і для твоєї дитини найкрасні будуть ліки.

— Ой, панночко! Молоко — то ще Господь простить, а якже таки в Петрівку та мясиво їсти? Тоді-ж мені хоч на селі не живи! Та хиба-ж курятину лікарево? Та ніхто і не повірить съому, усі скажуть, що я навмисне прохала вас, аби дозволили скором їсти.

— А хочеш ти, щоб бути здорововою з дитиною?

— Та хто-ж съого, Уляно Іванівно, не хоче? Про себе мені байдуже, а коли-б Господь оздоровив Петруся моего. Ви вже порадьте мені красніше, чим і як запомогти йому бідненському? — Молодиця підвела в гору обидві дитячі рученята, пустила їх і вони, мов тії поворозки, упали на материні груди. — Бачте, яке воно сухеньке та кволе. Аж серце болить дивлячи ся на його, — здається ся, душу-б свою виняла та віддала йому.

— Так отже вислухай, — які у тебе кури?

— Жовті, білі та чорні.

— А зазулясті є?

— Одна, — та така гарна, чубатенька, — а несуча, несуча!...

— Слухай же мене: хвороба у тебе і в твоєї дитини однаковісенька і вилічити вас можна тілько молоком та курятину з зазулястих курей. Треба до схід сонця зарізати зазулясту курицю, обнатрати її, відрубати ніжки і закинути їх через голову у таке місце, де люде не ходять; розділити курицю пополам і варити з неї юшку. Перший тиждень по півкуриці на день, а три тижні по одній третині на день. Коли місяць мине, то побачиш, що і ти і Петрусь — обое будете здорові. Іди собі тай роби так, як я тобі велю, а коли хто буде що небудь говорити, чи дорікати тобі, так пішлиш таку людину до мене.

Марта похнюпилась і пішла з хати, але вернула ся з сіней і запитала:

— А що-ж я буду робити, коли у мене одна тілько зазуляста куриця і є?

— Вимінай у сусідів на чорну, на білу.

— Спасибі вам! — Марта поклонилась і вийшла.

— Коли все зробиш так, як я звеліла, то навідаєшся до мене через тиждень! — гукнула Уляна Іванівна на-вздогінці.

— На що-ж ви, Уляно Іванівно, закріпляєте в людях повіре? — не витерпів Мисак. — З повірями боротись треба...

— Спасибі за пораду! Що треба боротися з повірями, то се правда, але-ж боротись треба з ними освітою, тай не рік і не два, а коли перед вами два живі трупи, що охляли за самим хлібом з водою, і коли трупів тих нічим не умовили їсти скором, крім повіря, то нехай і воно робить добре діло при таких сумних випадках. Ви може думасте, що умовили-б молодицю їсти курятину не повірям, а розумними доказами? Овва, не така у нас темнота, не такі люди! Хто повірив би вам, що курятина лікарство, коли-б не різати курей до схід сонця та не закидати через голову ніжок? А з запомогою повіря я цілком певна, що буде тепер усе зроблено так, як звелено, бо й самій молодиці є тепер спромога доказати, що зазулясті кури — лікарство; дорікти Петрівкою її уже ніхто не буде, — ну, та про се ми поговоримо з вами опісля.

— Уляно! — гукнула панночка.

У хату увійшла та сама дівчина, що носила попови записку.

— Ну що, як тобі?

— Красше стало.

Уляна Іванівна оглянула дівчині очі, закапала їх лікарством, наказала не лапатись і не доторкатись до очей руками і один за другим викликала ще двох слабих — одного з розбитими пальцями на руці, а другого — з очима.

Коли прийом скінчився, Уляна Іванівна поприбирала свої ліки, дмухнула в самовара, що стояв біля печі, помила руки і запросила свого гостя до кімнати.

Поки Уляна Іванівна лагодилася до чаю, Мисак розглядав її хати, а їх було три. Одна, у якій мали вони

пiti чай, була і за гостинну і за їdalню; друга — видимо була спочивальня, а в третій стояв великий стіл, закладений нотами та книжками, на стіні висіли три скрипки, гітара, а під однією стінкою стояла фігармонія. В усій кватирі було просто, чисто і привітливо. У гостинній їdalні вікна заставлені були квітками, вимитими, попорськаними, свіжими, як у саду. Що до меблів, то в хатах стояло тільки те, без чого не можна було обійтись, а саме: одна канапка, декілька стільців, один стіл обіdalний та ще два менші попід стінками: на одному з їх стояв старинний годинник, а на другому машина до шитва. У хаті, де були скрипки та ноти, стояло супроти стола велике мягкé крісло та два стільці, на стінках висіло ще декілька портретів значних письменників та композиторів. На столі стояло три бюсти: Гейне, Тургенєва і Шевченка.

Мисак почував себе дуже присмено і помішуючи чай у шклянці почав з того, що висловив Уляні Іванівні своє здивування і зачарування, спіткавши в ній таку діяльність, енергію та силу волі, якої, дай Боже, кождій інтелігентній людині, що оселила ся межі народом. Уляна Іванівна спокійно вислухала його і нарешті завважила:

— Похвала ваша цілком зайва, а от що до чаю, то пийте його, добродію, не гаючись, бо мені треба ще навідатись до деяких слабих та поспішати і в місто, бо у мене сьогодня музичний день. Коли-ж бажаєте побалакати зо мною, а може масте охоту і помогати мені, то прошу вас до себе сьогодня над вечір о годині шостій, тоді я буду цілком вільна і може до чого небудь добаласямося.

— Спасибі, дякую вам! — проговорив Мисак і справді почав спішити пiti чай, бо Уляна Іванівна хоч і привітно та ласково завважила йому про свої діла, але-ж тон її був о стілько діловий, що не послухатись його не можна було.

На столі стояли булки, варення і Уляна Іванівна припрошуvalа гостя поконітувати господарської уміlosti пекти булки та варити варення, а коли завважила, що той так уже поспішається з часом, то промовила привітно усміхаючись:

— Ви, добродію, так уже спішите пiti чай, що мені аж ніяково, та кріх того попечетьесь іще, — лічти доведеться! Робіть усюку роботу спокійніше і тоді все красше виходити-ме. — При останніх словах Уляна Іванівна почервоніла, але зараз же і завважила: — Ви мене простіть, що я ніби то поучаю вас! Се просто виробила ся у мене така звичка сільська, або як говорять у вас у Києві — провінційний тон. Я розумію, що се не гаразд, що скидається, або й зовсім похоже на невихованість, але що-ж масте робити? З осьвіченими, інтелігентними людьми бачу ся я на місяць два-три рази, на дві-три хвилини, а з селянами що дня, і не хвилинами бачу ся з ними, а по 10—15 годин на день; завсіди приходить ся не розмовляти, а поучати. Се трапляти-меть ся зо мною нераз, але-ж наперед прошу вибачити за все те, що трапить ся.

— Я, Уляно Іванівно, і не думаю ображатись. Коли-б ви навіть і поучали мене, то се було-б тілько справедливо. На селі, та ще на ваших очах, я можу бути тілько учеником.

— Коли так, то се мені дуже присмно; не того, звичайно, що мати-му у себе ученика, а того, що ви подаєте своїми словами надію зробити з вас свого співробітника на селі, тож нехай буде вам перша моя лекція така: коли ви любите підхвалювати людей, то будь ласка не прикладайте до мене вашої звички; людей таких я не люблю і говорю вам се в очи. Ми поговоримо з вами докладненько і про се, а поки що мушу признатись вам, що думала я про вас, коли переселились ви у Затишок. Мені здавало ся, що переїхали ви на село з якимсь готовим уже пляном діяльності, що у вас виучати ся богато дечому не тілько селяне, а й перша я; тепер же, переконавшись на превеликий жаль, що се була моя помилка, ставляю вам цілком серіозно таке питання: чи згоджуєтесь ви — по щирості, а не з ввічливості — стати моїм співробітником?

Мисак червонів, забув про свій чай і тілько прислушався до кожного слова Уляни Іванівни. Коли-ж поставлене йому було категоричне запитання, Мисак набрався съмливости і відповів:

— Перш над усе — ніколи я на своєму віку не підхвалював тих людей, які не заслугували на те; що переїхав я на село тільки для себе — се гірка для мене правда, а що бажав би я стати співробітником вашим, то не підхвалючи, не з чесності, а по совісти кажу вам: учителю, учи мене і по силі своїй, по здатності я буду твоїм співробітником!

Уляна Іванівна подала Мисакови руку і промовила:

— Ображати вас я не бажала; я тілько висловила вам свою думку. За згоду-ж вашу помагати мені — сердечне вам спасибі! Самій мені так богато діла на селі, що голови моєї не стає! Раючи і рають мені покинути село і переселитись у місто, але-ж коли подумаю я, що треба кинути мені отсю мою рідну хатину, садочок свій, село з тими людьми, що не дають мені спокою ріжними своїми потребами, — коли подумаю насправжки, що все отсе мені треба кинути, а оселитись у місті, так у грудях моїх ладнасть ся щось увірватись і кинути село у мене нема сили. Ось поживіть, ось придивіть ся до людського життя, до його темноти, до економічного убожества, до безномічності, до старшини з писарем, до трьох крамарів-Жидків, до нашого попа і тоді побачите, що кидати село — се злочинство, велике злочинство, коли не лишасте ще по собі ні одного оборонця сільських інтересів.

— А піс хиба не підтримує діяльності вашої?

— Піп... Познайомтесь з ним! Я ніяк не можу зрозуміти — чого він пішов у попи, чого поліз на село? Ну, та Бог з ним! Людина він, загально кажучи, не така вже зла в душі своїй, але чудна людина, незрозуміла мені. Ви познайомтесь з ним, се не пошкодить. Хочете, ми так зробим: я відведу вас до його, познакомлю, а сама піду по своєму ділу, — хочете?

— Та мені однаково; тілько я мав на думці прохати вас познакомити мене спершу з деякими селянами...

— Се добре, се від вас не втече, але перш, ніж знайомитись з селянами, треба спізнатись з сільським начальством, довідатись, як дивить ся воно на людей, що думас про їх, бо не почавши з цього вас можуть заличити до

соціялістів і післати донос, як і трапилось се позаторік з учителем.

— Хто-ж на його доніс?

— А хто-ж його знає? Треба усіх розкусити гарненько, щоб можна було догадуватись.

— А на вас не доносять?

— Може й доносять, та поки що ведеть ся без пригод. Посваримось іноді з деким, та на тому й кінчасть ся.

— А учитель який у вас?

— Нічого собі, людина порядна, молодий тільки дуже.

— Нуте, а писар та старшина?

— Добродію! Поживете, цікавити-метесь, то всіх знали-мете. Одним або двома словами людини характеризувати не можна!... Але-ж, одначе, пора нам і рушати.

Через деякий час Мисак і Уляна Іванівна були вже на вулиці і прямували до попового дому. Піп жив недалеко і вони незабаром були вже в поповому дворі.

Отець Миколай сидів на рундуці і бавив ся з своїми дітьми. Побачивши біля воріт гостей, він підвів ся з рундука і пішов на зустріч. На гостей кинулись з ріжних кутків двору собаки. О. Миколай тупнув ногою, накричав на їх і, приглажуючи на голові волосс, наблизив ся до гостей.

— Просимо, просимо, Уляно Іванівно! — привітно та члено заговорив о. Миколай, відступаючи на бік і даючи просту дорогу до танку.

— Я на хвилину до вас, о. Миколай; мені дуже-дуже ніколи! Я на бігу, аби тілько познакомити вас з новим сусідом нашим, добродієм Максимом... Максимом... От бачите й забула, як величати вас по батькови.

— Звали Петровичем, — підказав Мисак.

— Так отже вам: Максим Петрович Мисак, господар Затишка. Отсе вам і все, бувайте здорові і не затримуйте мене.

Уляна Іванівна подала руку о. Миколаю, Мисакови кивнула головою і пішла по своїму ділу.

— Чув я про вас, Максим Петрович, чув. А особливо наслухав ся про ваш Затишок та садовину... Якже вам живеть ся у богоспасаємих Палестинах наших?

— Слава Богу! Живеть ся, поки що, добре, спокійно; а се для мене найголовнійше.

— З Уляною Іванівною давно вже познакомились?

— Учора.

— Тілько вчора? Що-ж отсе ви так!... Алеш просямо до господи!

О. Миколай узяв Мисака під руку і повів до будинку.

— Олю! — гукнув він на свою доньку, що бігала по дворі, — а побіжи до мами, чи вона встала вже, чи ще спить?

— Простіть мене, Бога ради, — заговорив Мисак, — я собі й байдуже, що так ще рано; простіть, будьте ласкаві!

— Максим Петрович, та Бог з вами, чого ви турбуетесь? Яке тепер рано?

О. Миколай подивив ся на свій годинник:

— Чверть на девяту; а ми встаєм звичайно в п'ять. На ранку з'явилася матушка і дуже широко та сердечно привітала Максима Петровича.

— Всю ніч у мене боліли зуби, — пояснила вона Мисакови, — тільки о п'ятій годині ранку очима звела; а ви мабуть давно тут на рундуку? — звернулась вона до о. Миколая.

— Ні, не давно. Просимо-ж, просимо, Максим Петрович!

I Мисака повели в господу. О. Миколай, матушка і вся іх дітвора подобались Мисакови відразу, він почував себе так вільно, так добре, неначе у власній хаті і не соромлячись ні на крихту оглядав простору хату своїх нових знакомих. Хата заставлена була ріжними меблями, по стінах висіли картини і хоч усе те не мало ознаків цінності та дорожнечі, а тим часом съвідчило все таки, що попови жило ся і не зовсім погано і не зовсім убого, а як більшості наших попів на Вкраїні.

— Чого-ж отсе ви так довго не знакомились з нами? — запитала матушка Максима Петровича.

— Та ще й на посвяту будинку не запрошували, — додав о. Миколай, — а привезли свого батюшку з Київа.

— То наш військовий батюшка, — поясняв Мисак, — він сам забажав того, щоби прислужитись на прощаннє своєму довголітньому прихожанину. Дуже він гарна та пріємна людина! А що так довго не знакомився я з вами і нї з ким, так я вже й сам не зумію росказати вам, через що воно так склалося, — мабуть через те, що нічого не думаючи спочивав цілих пів року після огидливої канцелярши.

— А ви-ж у якому відомстві служили чи служите? — запитав О. Миколай.

— Служив у інтенданстві, а тепер маю відставку і відпочинок під кінець віку.

О. Миколай почав роспитувати Мисака про Київ, про те, через що саме оселився він у Затишку, а не зостався жити в Київі і т. д. Максим Петрович з подробицями відповідав о. Миколаю на всі його запитання, а догадлива матушка тим часом подала на стіл ріжних закусок, горілки, наливки доброї і почала припрошувати „перехватити“ трохи.

Щира, сердечна привітливість господарів та снідання з ріжними наливками затримали Мисака так довго, що він аж о третій тілько годині дня повернувся у свій Затишок і зараз же розпорядився, щоби приготовлялись на завтра приймати гостей, бо він запросив до себе батюшку з матушкою і має ще запросити Уляну Іванівну.

Розпорядившись як слід та пославши діда Омелька у місто за деякою купівлею, Мисак відпочив трохи і о шостій годині вечера пішов до Уляни Іванівни.

## VII.

Господар Затишку вернувся від Уляни Іванівни о десятій годині вечера і був дуже незадоволений. Смутило його те, що не роспитавшись гаразд запросив він до себе у гості о. Миколая та запрошуваючи ще і Уляну Іванівну, яка зовсім не бажала зближатись з ним по якихсь відомих їй причинах і заявила Мисакові, що завтра не може

до його прийти жадним чином. Дві годині умовляв Максим Уляну Іванівну, аж поки та відповіла нарешті:

— Добре, Максим Петрович, я прийду, але-ж відайте наперед і не гнівайтесь, коли ми з о. Миколаєм пересвяримось у вашій господі. Згодні на такі умови, чи ні?

Мисак знову умовляв її та доводив, що сварка ніколи не може дати добрих наслідків, що пробувши, нарешті, один вечір без сварки хоча-б і з ворогом, — зовсім не значить зблизитись з ним, або взяти на себе обовязок конче зблизитись; що Уляна Іванівна й без того не дас о. Миколаю жадного приводу вважати її за ворога і т. д. і т. д. Та як не доводив Мисак, і що не говорив, але панночка стояла на своєму і умов не відміняла.

Тепер Мисак ходив по своєму кабінету і думав думи. Не шкода було йому ні о. Миколая, ні матушки — Марусі Павлівні, а шкода було, що у його саме, у його власному домі Уляна Іванівна повинна була сваритись, почувати себе незадовольненою, а може ще й ображеною і все по його милости. Правда, у його був час згодитись на те, щоб Уляна Іванівна не приходила, але-ж він не міг зробити сього, бо і вона дав слово, що конче запросить Уляну Іванівну та ще й з скрипкою. Він росказував о. Миколаю і Марусі Павлівні про той випадок, де і як познакомився з Уляною Іванівною і оповіданням своїм так зацікавив їх, а особливо о. Миколая, що у нього аж очі сяяли з нетерплячки та бажання послухати чарівний съпів та музику Уляни Іванівни. А панночку і роздратувало більш над усе те, що вона мусіла не тілько просидіти по приятельски цілий вечір з о. Миколаєм, а ще навіть съпівати і грati йому. Коли-ж, нарешті, згодилася вона на відомих умовах прийти до Максима Петровича, так він наважився ще й запитати вдруге, чи з скрипкою прийде вона, чи без скрипки? Правда, питання висловлене було так нерішучо і так несъмільово, що Уляна Іванівна, здалося йому, тільки з жалощів не вилаяла його, бо той її острій погляд і ключа відповідь: „авже-ж з скрипкою, авже-ж!“ досить съвідчили, в якому вона була настрою. Мисак каявся, що вдруге наважився запитати її про скрипку, але-ж сказаного вернути було неможна. І чого вона така не задоволь-

нена на о. Миколая, і чому нарешті не захотіла пояснити йому цього? Задавав собі Мисак питання ходячи по своєму кабінету.

Годинник продзвонив першу годину ночі, а Максим Петрович усе ходив по хаті та придумував, як би так зробити, щоб обминути небажану сварку і взагалі полагодити свої відносини до Уляни Іванівни, їїє живої, діяльної людини, яка безперечно може навести його хоч на який небудь шлях користного діла і поможе йому заглушити в душі той голос, що так докоряс його останніми часами за таку довгу бездіяльність.

Як не думав, про що не міркував Мисак, але-ж ясно бачив, що всі ті думки не доводили нї до чого певного. Не міг він поєднати межи собою таких двох осіб, яких знов занадто мало, занадто поверхово. Правда, се помогло вже йому та і на далі поможе цілком совісно виправдатись перед обома сторонами в своїй невинності, бо як о. Миколай, так само і Уляна Іванівна нічого поганого не говорили йому одно про другого; тілько й пригадувались йому слова панночки, як говорила вона: „я ніяк не можу зрозуміти, чого він поліз у попи“, а потім додала: „та Бог з ним, він не такий уже поганий чоловік“ і нарешті сама-ж повела його і познакомити з батюшкою. Положим, були у неї і деякі мотиви, коли говорила вона про те, що перше ніж знакомитись з людьми, треба спізнатись з сільським начальством, щоб не прийняли за соціяліста... Мисак пригадував тепер усе, що говорила панночка, але-ж усі її слова так переiplутались тоді у його в голові і так до того ще затуманила його ласкава привітливість батюшки та матушки, що він просто спантеличив ся, не мав часу подумати гаразд, розміркувати, а через те і їх запросив і дав слово запросити Уляну Іванівну.

Намагав ся Мисак пригадати і все те, що говорилось у попа, але нічого такого не пригадував він, щоб хоч на-тикало на які небудь неприємності. Тілько одна фраза й запала йому в голову, що напів жартовливо висловив піп, — Уляна Іванівна, сказав він, дуже мабуть порядна людина, та тілько не можна їй класти пальця в рота, — раптом відкусить. Але-ж фраза ся нї тоді, нї тепер не го-

ворила Мисакови нічого. Вона характеризувала тільки Уляну Іванівну, а вже найбільше показувала на те, що межи поном і панночкою були якісь маленькі непорозуміння, або несимпатії, але чи елід-же було йому надавати сьому велике значіння? Хиба-ж не всі люде в очах одно другого порошину бачать?

Довго ще міркував Мисак про завтрашній день навіть і тоді, коли вже ляг у постіль, але міркування скінчилось нарешті глибоким, здоровим сном і Мисак проснувся другого дня аж тілько о восьмій годині ранку.

Пючи чай йому знову спало на думку вчорашиє, та тілько тепер не спинявся він на сьому, бо Улита що хвилини вбігала до його в кімнату і все прохала то поради то пояснень у куховарських своїх справах, бо вона вже з самого раннього ранку поралась над великим обідом з ріжними пирогами, жареним, вареним та ще якимсь таким солодким, що все забувала, як воно готовується та приправляється і бігала до пана роспітуйватись. Пан росказував, хоч, правду кажучи, і сам не зінав, чи так воно, чи до ладу вийдуть ті панські ласощі, або просто звичайне желє з ягід.

Наблизилась третя година дня, — саме той час, коли повинні були збиратись гості.

Першими прибули батюшка та матушка. При першій зустрічі з ними Мисак почув трівогу у своєму серці і всіми силами намагався задушити її в собі та неподати жадного знаку. Він дуже привітливо зустрів своїх гостей і запросив їх, поки що, оглянути сад, не гніваючись на те, що він, як одинокий господар, мусить на хвилину кинути їх, щоб зробити в домі відповідний порядок. Батюшка та матушка і в голові не покладали протестувати, а через те пішли собі по всьому саду як у себе дома, а Мисак тим часом давав у домі порядок, сам розтворив декілька пляшок з винами, розставив їх по столу, оглянув — чи все було на столі поставлене та положене і знову вийшов у сад.

Через декілька хвилин надійшла і Уляна Іванівна. Вона була спокійна і несла під рукою скрипку.

Мисак і зрадів і стурбував ся; він дякував паничку за її ласкавість і зараз-же запрошив гостей до господи на обід. Гості, увійшовши до господи, перш за все оглянули кожду хату і перейшли нарешті до ідалні.

Максим Петрович з хвилини на хвилину сподівався якої небудь сварки, або неприємності, але-ж, на велику йому втіху та радість, нічого такого не було, — усі розмовляли спокійно, лагідно і, здавалось, ніщо не віщувало чого небудь неприємного.

Улитин обід удався як найкрасше, — смакували гості і добрий борщ, і пиріжки, і жарені карасі в сметані і нарешті желе — усе було зроблено до ладу і смачно. Не поганьбив ніхто і наливок та вин, — Мисак тямив смак у цих річах і на вино грошей не пошкодував; його було хоч і небагато, але добре, а наливки заправлялись під його доглядом по рецептуту, який наділила йому в Київі жінка „його превосходительства“, колишнього начальства.

Обідали повагом не спішучи і затягли обід аж до 5-ої години вечера. Після останньої страви подали каву, яку тут-że в ідалні зварив сам господар.

За кавою Уляна Іванівна вийшла з за стола, узяла в руки свою скрипку, настроїла її, провела декілька разів смичком по струнах, задумалась на хвильку і в перемішку з музикою почала сьпівати:

Журила ся попадя своєю бідою:  
— Ох мені тяжко, ох мені нудно,  
що піп з бо, одою!...

З першого-ж куплету о. Миколай і Маруся Павлівна нахмурилися. Мисак почервонів по самі вуха і сидів не підводячи очей, а Уляна Іванівна сьпівала далі:

Ой продала попадя кури та індики,  
запрягла коня в гринджола —  
гайда до владики! і т. д.

Слухачі слухали, але картина не відміняла ся. Коли-ж пісня була досить відігравана до кінця, Уляна Іванівна заговорила з усмішкою:

— Що-ж отсе ви так заслухали ся, що аж кави не пете? Чи пісня моя так дуже подобала ся, чи вже занадто

неприємна? Не хотілось би останнього думати, — се пісня народня.

На запитаннє зразу не відповідав ніхто; першим одначе заговорив о. Миколай:

— Та пісня то як пісня, — поганого у нїй нема нічого, погано тілько те, що ви навмисне проспівали її, та ще з попередньою думкою, щоб шпигонути матушку та о. Миколая, але за що? Так і придумати трудно.

— Шпигонути? Господь з вами! У мене в самой батько був піп, а мати — матушка, та ще до того і тієї самої парафії, якою правите тепер ви, о. Миколай.

— Але-ж ви, Уляно Іванівно, не съпівали мабуть сїї піснї своїому батькови та матери? — хвилюючись і червоніючи запитала матушка.

— Не съпівала, то правда ваша, але-ж на те була причина: той піп, крім того, що доводив ся мені рідним батьком, був ще зовсім не таким попом, як о. Миколай, а дійсне був народним пастирем, — се я можу говорити завеїди з певністю і не червоніючи.

— Ваша правда, — заговорив о. Миколай, — спечатись я не буду; але-ж батько ваш був добрым пастирем тілько через те, що саме тоді після о. Миколая не могла залишитись така дочка, як ви, а коли-б се трапилось і жила вона у вашому селі, то навряд чи був би о. Іван таким пастирем, яким прожив він до своєї смерті.

— А хиба добрий пастир залежить від дочки о. Івана або о. Миколая? — запитала Уляна Іванівна.

— Не від дочки о. Миколая, а що від дочки о. Івана, то се правда.

— Не знала я, а то-б давно приложила усї свої старання до о. Миколая, щоб зробити з нього доброго пастиря.

— Досить уже з вас і того, що приложили свої старання до попередніх двох батюшок і направили їх на добру стежку!... — остро завважила матушка.

— Заслужили того! — спокійно відповіла Уляна Іванівна і додала: — Майте на увазї, що те саме буде

і з о. Миколаєм, коли не перестане він так поводитись, як поводить ся ось уже скоро два роки.

О. Миколай зблід і питливими очима вставив ся на панночку.

— А якже о. Миколай поводить ся? — тихшим і трохи зляканим голосом запитала матушка.

— Скажіть, будь ласка, скажіть! І я хотів би знати про се заздалегідь! — вставив своє слово о. Миколай, все-ж таки не зводячи очей з Уляни Іванівни.

— Добре, я скажу!

І панночка виразним голосом почала:

— На якій підставі і задля чого переслідуєте ви людей, щоб не справляли вони своїх народніх съват на зелену неділю та на Купала? Чим керуєтесь ви, розганяючи вечерниці та досвітки? За що забороняєте съпівати веснянок на вулиці? Яка ваша мета забороняти у невеличкі пости вживати скром тим хорим людям, яким єдині ліки, єдине спасіннє у добрій їжі? На що і для чого налягаєте ви на учителя і на школярів, щоб вони з усіх сил заучували як найкрасше московську мову? На яку користь що неділі читаєте ви проповіди на такій сутомосковській мові, що й мені не під силу усе второпати як слід? Через що ухиляєтесь ви від людей, коли вдаються вони до вас за ріжними порадами? На чию радість і для якої мети віднімали ви у деяких селян книжки українські? Задля чого нарешті настроюєте ви людей супроти мене? Хто ви, скажіть ви мені, чи ви піш, чи звичайний чиновник, чи поліціянт, чи просто жандарм? Скажіть мені по правді, по совісти, як може сказати кожда чесна людина, яких би вона переконань не була. Одно слово: скажіть правдиво, ясно, не ухиляючись, не уникаючи, щоб знала я, з ким маю діло. Тоді, даю вам слово чести, я залишу вас у спокою, і залишу тілько через те, що ви, укупі з переліченими злочинствами вашими, людина не грошолюбна, не дерете з людей і не обдурюєте їх з матеріального боку, як робили се з великою охотою ваші два попередники. Скажіть мені так прямо, так щиро і так по правді, як щиро і по правді становлю я вам питання, не боячись нїї вашої пімети, нїї кривди, нїї гніву.

— Уляно Іванівно! — заговорив о. Миколай, — питання ваші розуміти слід так, як вони поставлені, чи може на виворіт; то-б то, чи самі ви справді чесно ставите їх, чи хитро, безчесно, з зарані виробленою метою і пляном? Відповідже мені на се мое запитанне.

— Мої питання хитрі, безчесні?! — ставлячи їх, я дивила ся вам в очи прямо, а не на бік.

— Я теж ставляю вам своє запитанне, не зводячи з вас очей, і жду відповіди.

— Там, де річ іде про інтереси національного, я не можу бути нечесною, — з інтересами народнimi я не граюсь, не забавляюсь ними, — і се вам, о. Миколай, здасть ся, відомо вже за два роки.

О. Миколай встав зногоу зі свого місця, шпарко потер свої руки, пригладив на голові волоссю, пройшов ся два рази по їдалльні, нарешті спинив ся супроти Уляни Іванівни, склав на груди руки і виразно почав говорити:

— Уляно Іванівно! Усій питання ваші я запамятав дуже добре і буду відповідати на них так: Коли о. Миколай призначений був на той прихід, з якого вижила молода попівна двох попів перед о. Миколаєм, так тоді говорили йому з усіх боків: хочете ви сидіти на приході, то памятайте одно:стережіть ся попівни Уляни Іванівни гірше, як вогню, а щоб не попастись у її лабети, то вам треба: переслідувати усіякі народні звичаї, а також досьвітки, вечерниці, веснянки, Купала; найстрогше стежити за виконанням не тілько релігійних обовязків, але й обрядових, стежити за школою, щоб не допускав нії вчитель, нії школярі нічого свого народньо-українського, виривати і викорінати се саме, де тілько зустрінеть ся, не входити з людьми нії в які близькі зносини, — робіть усе отсе, говорили мені, і тоді ніщо не впаде на вашу голову, а інакше ви й року не пробудете. — Так, Марусю? — звернув ся він до своєї жінки.

— А вже-ж так, — потвердила та...

— Наслухавши отього всього, — говорив о. Миколай далі, — три місяці ламав я свою голову, три місяці відiproшував ся від цього приходу, три місяці Маруся Павлівча журилася та плакала що дня, та доля моя мене

не минула, я мусів приняти сей прихід і робити все так, як мені раяли. У мене, Уляно Іванівно, пятеро дітей своїх рідних, стара мати, а біля неї семеро сиріт, — дітей моого рідного, але покійного брата і всі вони на моїх руках, на моїй опіції, на моїй душевній і матеріальній відповідальності і тільки такий прихід, як сей, зможе підтримати мене...

— По правді, — тихо відповіла панночка.

— Вірите мені?

— Вірю.

— Тепер подумайте: чи добре зробив я, слухаючи не когось з вулиці, а своїх товаришів? Чи слід би було мені занехаяти отаку величезну сім'ю і робити по своєму? Чи винен я, роблячи дещо на перекір своїм думкам і поглядам? Чи не повинен лякати мене завсіди приклад моїх двох попередників?

Уляна Іванівна опустила своє лице в підставлений власні руки і мовчала. Матушка тихо плакала, Максим Петрович трівожно переводив очі то на одного гостя, то на другого; у хаті на деякий час зробилось тихо, як у по-гребі. Нарешті Уляна Іванівна віделонила свої руки і тихо запитала:

— І ви, о. Миколай, усьому повірили?

— А вже-ж повірив. Казали мені про се, повторюю вам, не вороги мої і не одна якась душа, а десяток душ.

— Добре, але чому-ж ви не дбали провірити усе те, про що говорили вам?

— Я стежив за вашими вчинками, пильно стежив, але-ж мене зарані ще запевнили, що ви завсіди так робите, аби красне вловити того, кого ви ловите.

— Шпіоном зробили мене! Два роки вважали ви мене за шпіона?

Уляна Іванівна раптом зблідла мов полотно і сіла до стола; о. Миколай теж сів. У хаті знову запанувала тишина.

— А тепер вірите, що то все була неправда! — запитала Уляна Іванівна.

— Вірю і разом з тим дивуюсь.

— А я не дивуюсь. Се мені пімета, жорстока пімета! Така пімета, якої не може вигадати найліпший злочинець! Я знаю, вгадую, хто утворив таку пімету, але не дивуюсь... Побіду свою съягкували вони два роки, але-ж, здається, досить... Дивує мене тілько, що ви, о. Миколай, такий страхонолох, що все слухали і всьому вірили, що поступались своїми поглядами, що ставало у вас сили на погане.

— Але-ж я поясняв вам...

— Пам'ятаю, але все ж таки ви не лицар! Тілько ѹ хоробрости вашої, що наважились відповідати мені не озираючись.

— То правда, то правда... Що-ж маєте робити?... Признаюсь... але правда, не зміг, годі було...

— А тепер гніваєтесь на мене, чи ні? Подайте свою руку, коли не гніваєтесь.

Отець Миколай підвівся з місця і мовчки простяг свою руку. Уляна Іванівна стиснула подану їй руку і запитала коротко:

— Вірите?

— Кому?

— Мені.

— Вірю!

— Щиро вірите?

— Від душі.

— Я вам теж вірю. Згода?

— Згода!

Уляна Іванівна випустила руку о. Миколая, підійшла до Марусі Павлівни, поцілувалась з нею, мовчки подивилася на Максима Петровича, а потім підійшла до вікна, подивилася у шибку, потараабанила по лутиці пальцями, взяла свою скрипку і не пробуючи, не настроюючи почала грати. Голосні, ніжні звуки наповнили увесь будинок. Музика лилася вільно, невчинно, високо, натхнено; смичок на струнах плакав-ридав, вимовляв якісь скарги, струни вимовляли якісь слова, — вухо їх розібрati не могло, але душа і серце розуміли ту мову, радісно приймали її, насложувались ними, примирялись з лихом, злочинством, прощали образи, кривди, — очищались звуки, напосними

щирим чуттям щирої душі. Цілу годину невгаваючи лилися звуки. Вони переходили тільки, переливались то в безкрай сун глибоко ображеної душі, то переходили у високо торжественний тон, то нарешті мягко та ніжно пестили душу слухачів, як пестить любляча мати дитя своє, коли не відриваючи своїх очей тішить ся дивлячись на сонне рожеве личко, на ті червоні губенята, що крізь сон осьміхають ся до рідної матери.

Чоло Уляни Іванівни давно вже покрите було буйними краплями поту, лице палало мов у вогні, очі сьвітились та сяяли незвичайним блиском, а вона все грава тай грала...

Звуки нарешті порвали ся. Слухачі мов оніміли і сиділи не ворукаючись, — музика в душах їх продовжала ся. Уляна Іванівна видимо почувала себе радісною, веселою, щасливою.

— Панове, ходім у сад! Повітря, повітря дайте мені, — сьвіжого, здорового! — вигукнула вона і перша вібігла на балькон.

### VIII.

Минуло два з половиною місяці. Життя наших знайомих — Максима Мисака, Уляни Іванівни, і о. Миколая з матушкою пішло новою стежкою — стежкою згоди та обопільної праці. Все вияснилось, уляглось. Уляна Іванівна була рада, весела і не раз дякувала Мисака за памятковий їм усім обід. Переповнена енергією, діяльністю, з сьвітлим розумом та живою вдачею, вона підтримувала своїм прикладом товаришів і завсіди вносила в своє коло весолощі, надії і завсіди розворушувала думки. Несъміливий та непевний в своїй діяльності Мисак, перекинув ся тепер у съміливу, діяльну людину. Він уже не тілько що робив усе те, що доручала Уляна Іванівна, а навіть запрошений був повітовим начальством зробити ревізію волости. Мисак згодив ся, совісно працював у волости коло трьох тижнів і наслідками праці його було те, що громада обрала собі нового старшину і найняла другого писаря, саме того, якого пораяв запросити на посаду о. Миколай. Уляна Іва-

нівна, дякуючи добрим відносинам до одного заможного дідича, взяла у його на добрих умовах жатку і селяне за два тижні скосили увесь свій хліб і всі дякували панночку, бо як би не такий випадок, то діждались би неминучої біди, — жнива удалися такі дощові, що коли-б не машина, то хліб довело ся-б жати мокрим і губити його мимо волі. У того-ж самого пана громадяне, з грошовою запомогою о. Миколая та Мисака, купили собі на розплід нару добрих коров і бугая. Крім того до спілки своєї залучили приятелі наші учителя і поклали на його обовязок, починаючи з того року, вести при школі зразковий огород з огородиною, задля чого зарані заарендували десятину землі, винесали декілька потрібних книжок і передали їх учителеві, щоб студилював. На долю о. Миколая випало докладно ознайомити охочих селян з пасікою, а у о. Миколая була своя невеличка пасіка, вела ся дуже добре і він мав уже декілька учеників-практикантів. У Мисаковому саду, після загальної поради і згоди, одмежували чималі дві грядки землі і поклали на його обовязок засіяти їх у осені насінням з груш та яблунь, простудилювати добре садівництво і мати на увазі, що коли дички підростуть, учити селян щепити, колірувати і дбати, щоб заводили вони у себе красну садовину. У Мисака знайшов ся приятель адвокат, — скористувались і сім випадком, бо трапилася селянам добра нагода купити у другого пана сусіда п'ятьдесят десятин землі і треба було для цього юридичної поради. Діло се примусило Мисака аж два рази їздити в Київ на ріжні поради, а тепер сподівались і самого адвоката вкупі з землеміром. Уляна Іванівна взяла на себе обовязок завести для селян бібліотеку і вже встигла наповнити книжками одну шафу, збираючи книжки ріжними шляхами: що куплено, що прийнято як подарунок, а що й сама приложила від своїх власних книжок. Учитель умів oprавляти книжки і вивчив сїї уміlosti двох старших школярів, — так що всі бібліотечні книжки заведені були в oprаву. Що суботи Уляна Іванівна видавала та приймала книжки від своїх читачів і була дуже рада, що бібліотеку селяне полюбили. Мала ся ще думка відчинити громадську крамницю, завести чайну, поширити

школу... Марила Уляна Іванівна і про больницю, і про лікаря, про акушерку, адвоката, але-ж се було тілько в проекті, або в мріях, а коли могло здійснитись — ніхто не відав. Одно слово життя інтелігенції нашої на селі закинуло, від незгод та недовірія не залишило ся жадного сліду, і піп, і панночка, і Мисак і вчитель жили дружно, як одна сім'я. Що божого дня сходились вони по черзі то у одного, то в другого, то в третього, радились про ріжні свої і громадські діла, обговорювали укупі питання, робили постанови, виконували їх і почували себе щасливими. Маруся Павлівна, маючи багато сім'ювих обовязків, до серйозних справ не втручалась, за те училає грati на фігармонії і все досить добре виходило у неї; — „Реве та стогне Дніпр широкий“, „Стойть гора високая“ і „Така її доля“ — се були наймилійші її пісні. Мисак заволодів гітарою Уляни Іванівни і теж бринькав у вільний час, хоч поступ його в ей сфері діяльності був зовсім незначний. Дід Омелько аж ніби помолодшав, дивлячись як його пан прийняв ся до діла, справедливо відносив се до впливу Уляни Іванівни і знов не витерпів, щоб не заговорити про шлюб свого пана. Мисак на сей раз вислухав діда, але балачки не підтримував, бо, кажучи по правді, у його самого вже не раз ворушили ся такі думки, хоч він, правда, і крив ся з ними, бо не почував такої съміливости, щоб міг зреалізувати коли небудь свої фантастичні мрії.

Один вечір на тиждень, а саме що неділі, присвячений був приятелями на цілковитий відпочинок, то-б то сими вечерами вони зовсім відкідали усії свої біжу чі діла, а такий вечір звичайно починав ся часем з ріжними вареннями та печенями, балашками про загальну течію життя, а потім переходили на читання часописів, вибираючи для сього серіозні статі, а інколи і белетристичну річ, коли вона занадто цікава та видатна. Читаючи обсежували те або інше питання, яке зачіплював автор у своїй статі, широко критикували, користувались дечим для своєї діяльності і закінчали збори вечорою. Не рідко також приходила Уляна Іванівна з скрипкою, або знімала її з гвіздка у себе, коли приятелі сходились у неї, тоді усі віддава-

лись съпівам і гуртовим і поодиноким, або слухали талановиту музику панночки. О. Миколай дуже любив декламувати вірші і не раз витав слухачів своїм досить умілим та симпатичним читанням.

Одного вечера в неділю всі мали зійти ся до о. Миколая і звичайно зійшли ся, виключаючи Уляну Іванівну, — ждали її цілу годину, а вона все таки не приходила.

— Щось пошкодило, — завважила матушка, бо дождала її з більшою нетерплячкою ніж інші, — її швидче хотіло ся похвалитись Уляні Іванівні, що вона за останній тиждень виучила нових пісень аж три.

— Певна річ перешкодило щось дуже важне, — додавав і Мисак, — бо Уляна Іванівна ніколи не була байдужною до своїх обовязків, а навпаки і в найдрібнійших випадках була зразком точності.

— Що-ж би таке могло їй перешкодити? — задавав питання о. Миколай, — але не встиг ще дати нії одної відповіди, як заскрипіли двері і в хату увійшла Уляна Іванівна. Вона була дуже натомлена, бліда, волося на голові мала рознатлане, нечесане, одежда помятта.

— Що з вами? — разом запитали присутні.

— Утомилася, утомилася, — страшенно утомилася! — глухим, розтягненим голосом відповіла панночка, важко сідаючи на канапку.

— Де-ж ви були? Що робили? — допитувались приятелі.

— Була у Мокрини Редчихи.

— А!... — догадалась матушка, — ну, що-ж, як?

— Та слава Богу! Ал-ж провозила ся я з нею вісімнадцять годин... Води ніколи було напитись! Ой, яка біда з людською темнотою! Коли я зайшла в хату, так застала Мокрину привішеною по під руки до жертки... Чотири баби біля неї, — се були наслідки їх консіліума... Як би ви знали як пекла мене досада отих вісімнадцять годин, що я не лікар, що не сьмію, боюсь, не маю права, не маю наукових підстав... От мерзотне життя! Де гроші, капітали — там усе скупчилось; там і лікарі, дуже часто голодні, там акушерки, клініки, больниці... Там все отсе дуже часто сидить склавши руки, без діла, без роботи, без

жадної користі, а села, а міліони бідного люду!... Ох, як же я втомила ся! — Налийте мені чаю, дайте мені чого небудь попоїсти.

— Ой, Боже-ж мій! Я собі сижу, слухаю і байдуже, що ви не їли, не пили, — загомоніла матушка, — зараз, моя голубонько, зараз!

На столі в одній хвилі стояло все те, що приготовлене було на вечеру.

Уляна Іванівна почала їсти, та велика утома забрала у неї охоту і смак до їди, — вона їла ніби через силу і попрохала налити їй чаю. За часм знову почала вона нарікати на темноту, на великі міста з усіма благами і нарешті на всю суспільність, а особливо на інтелігенцію нашу.

— Відступники, перевертні, — лаяла вона панство, — такої здеморалізованої інтелігенції як у нас ледви чи можна знайти на цілому світі! Бідкають ся в часописях про народне життя, вигукують гарні слова про потребу освіти, про потребу інтелігенції на селах, читають ті статі, згожують ся, жалієво та співчуваючи кивають головами, теоретично віддають свої сили, а деято так на-віть і душу ладен покласти на користь народови, а коли спіткають ся з тим самим народом фактично, так де й ді-вається ся та офірливість, та шкура овеча, — раптом добродумці перекидають ся у добродіїв вовчиків, дивлять ся на людей а призирством, отидливостю, ексипльоатують того самого бідака з усіх боків, та ще покладають і присуд свій: „мракъ, невѣжество, грязь, гадость“, — заплющають очі, затикають уши і тікають у великі міста на користь людності... Грошей, слави, безробіття бажає інтелігенція наша! Яке їй діло до свого народу, до його інтересів, до нужди, темноти, — він пан, він вовк, — аби йому добре було. Так вони і роблять, — кинули народ, кинули свій край, та ще й кинули в наймізернійшому, в найпротивній-шому зміслі, бо не виїхали з свого краю, не злізли з плечей свого народу, а залишились тут, і тут-же гноблять свою родину... Московський уряд бойтися українського сепаратизму, гадає собі, що Українці здатні до окремого національного життя, — о, яка-ж се помилка! Де ті докази, факти, вчинки, що сьвідчать за такий напрямок, за таку

діяльність нашої інтелігенції? А про те, що Українці спочатку були ополячені, а потім омосковлені, — про се фактів і доказів, скілько хочте, і вказують вони нам тільки на те, що вся інтелігенція наша здатна лиш на покірливість першій ліпшій силі, на рабство. Може скажете, що се неправда, що говорять се роздратовані та натомлени мої нерви, що інтелігенція наша, що всі ми не такі, що тут „обставини“ винні... Ой, обставини мені отсі! Час би вже кинути обдурювати самих себе, звалювати свою вину та мертвоту на обставини; пора-б уже мати съвітлій розум і подивитись на факти не засліпленими очима. Але кинемо історичні, минулі подїї, а подивимось на сучасне, на сьогоднішнє життя. Погляньте, що робить ся перед нами, що бачимо ми на власні очі? Та що-ж, як не рабство, як не покірливість тій або іншій силі? Ви почуете з усіх боків тілько одно: — „біда, обставини мордують, давлять нас! Ні школи у нас своєї, ні часописи, ні книжки, — усе давлять, усього не пускають“... Се правда, але-ж де ті люди, та інтелігенція, що добивається ся своїх книжок, своїх часописів, своєї школи? — Нема, і на се немає у нас людей! Що-ж тут говорити ще про якусь політичну діяльність, про український сепаратизм? Треба признатись по правді, по совісти, і признатись давно, що ми Українці не тілько нездатні до політичної самостійності, а нездатні навіть до боротьби культурної на своєму власному рідному ґрунті. Ви-ж подивітесь ся — інтелігенція наша о стілько слаба, о стілько несамостійна та безпечно-байдужна, що віддавшиесь польщині, або московщині, соромить ся свого рідного національного, тоб то без боротьби, без болю в серці доходить до того, що відрікається від свого власного образу, своєї особи, свого національного я. Для панства нашого своє національне, рідне уявляється ся „мужиччиною, грязю, мракомъ, невѣжествомъ“ і воно тікає від того, від чого не тікає ні одна людина якої небудь іншої нації... Може скажете, що се брехня, що се вигадки? Та ні, не скажете ви сього, бо се правда, характерна правда. Нация наша — се лежень, — бий її, лай, топчи ся по ній і вона тобі нічого не скаже; не примушуй тілько нас думати, що ми Українці, та не натякай

нам, що ми лежні, бо ми сього їє любимо, ми з дідів, прадідів і праپрадідів не звикли бути чимсь іншим, ніж тепер бачите нас. Ми навіть самі все отсе дуже добре бачимо і знаємо, нам навіть не подобається характерна риса наша, але-ж красше не чіпайте нас, такими вже утворив нас Господь Бог! Ми зовсім не від того, щоби стати іншими, але-ж супроти висшого закону природи нічого не вдієш! — Такі то ми Українці!

Панночка замовкла, відсунула від себе чай і знову почала їсти.

— Ви сьогодня дуже сордиті, — завважив Мисак, — ласть та обвиновачуєте усю нашу інтелігенцію, а чи се-ж справедливо? Хиба межи нашим панством нема таких людей, що дбають про те саме, що й ви, наприклад? А ви, здасться, теж Українка?

— А чи багато-ж у нас тих людей?

— Та їх і в інших націях не густо, — завважив о. Миколай.

— Кого-ж ви розумієте під такими людьми? — запитала Уляна Іванівна, — тих може, що так або інакше відомі стали усій суспільноті? Про таких людей я не говорю і не згадую, то одиниці, не в них національна сила, а в масі, в таких людях як ми з вами, як дідичі наші, чиновники та ріжні урядовці, а докажіть мені, що ся маса інтелігенції то інтелігенція дійсне українська, а не якась іншия! Назовіть мені хоч ряд поодиноких людей, що відповідали б сим вимогам!

Отець Миколай осьміхнув ся і відповів:

— А от вам: ви, я, Максим Петрович, Маруся Павлівна, наш учитель і так далі, і так далі! — Чи се може по вашому не такі люди?

— Ні, такі. — Але-ж ваше „і так далі“ дуже гарно сказано! За сими словами завсіди криється — нічого. А що до вас та Максима Петровича, — то чи давно ви такими стали?

— Зроду, звіку такі! — запротестувала матушка.

— Про вас, Маруся Павлівна, я не кажу, а о. Миколай та Максим Петрович переробили ся всього тільки два місяці тому назад.

— Е, так то бачите по відомим причинам! — обороняв ся о. Миколай.

— Та по відомим, я знаю, а все-ж таки, коли-б ви були не попсовані, не здеморалізовані, та не звикли підлягати першій ліпшій силі, то ніякі такі причини не зробили-б з вами нічого. Ваш приклад — се найвищий доказ того, про що говорила я раніше. Теж саме і Максим Петрович. Чим він і хто він був живучи в Київі, у нашій столиці, в серці нашого краю? Він був росийський чиновник, був той інтелігент, який належить до гарного виразу вашого „і так далі“. А коли й була в йому невеличка ріжнича, так тільки та, що ніколи було йому зневідіти свій народ, свою націю, а через те і залишився він не ворогом до сього, а звичайним росийським індіферентом. Се випадок, що він таким зробив ся тепер, а оточили-б ви його іншими сусідами — Поляками, наприклад, або землячками „общє-росами“, так він би так само посплив собі по тій чи іншій готовій уже течії, не виявляючи жадного національного сліду. Скажіть Максим Петрович, чи так я про вас думаю, чи ні?

— Цілком справедливо. Оборонятись і захищатись не буду.

— От бачите! — А що ви скажете в свою оборону? — звернулась панночка до о. Миколая.

— А що мені казати? Я тілько знаю, що індіферентним не був ніколи, а що гріхи за мною були, — так се обставини...

— Знову обставини! — іронічно підкреслила Уляна Іванівна.

— Ну, киньмо сю бесіду! — вигукнув о. Миколай, — з'їхали-ж, слава Богу, на добру стежку і гаразд! Здається, ви не думасте вже, що ми з Максимом Петровичем схібимо?

— Не думаю, але-ж і не певна цілком.

— Треба нам, значить, Максим Петрович, заслужити довірія у нашого міністра, — съміючись проговорив о. Миколай і підійшовши до Уляни Іванівни, додав ласкавим та привітливим голосом: — А ви, любий наш погоничу,

вечеряйте, пийте та їжте, та частійше ворушіть нас лінівих, сонних Українців, і ми тоді зробимо що небудь.

Уляна Іванівна не відповідала нічого, але незабаром промовила;

— Панове, мушу сказати вам, що я сьогодня не ваш товариш. Натомилася, намучилася і спати, спати аж он як хочу!

З сими словами панночка підвела ся з свого місця, попрощалась з усіма і пішла до дому.

Сьогоднішній вечір на сьому й скінчив ся. Песимістичний настрій Уляни Іванівни перейшов на всіх і ніхто не хотів уже нічого робити, ні грати, ні читати, ні розказувати; так що Мисак посидів з пів години і теж рушив до дому.

Ідучи до дому Максим Петрович перебирав у своїй голові все те, що сказала Уляна Іванівна і так вірив усьому сказаному, що все його життє здало ся йому не тільки невиглядним, мізерним, зайвим, а навіть шкідливим з деякого погляду. І чим більше пригадував він усе те, що пережив на своєму віку, про що думав, які виробляв собі мети в життю, — все запевняло його, що пятидесятілітнє життє його не варте було одного року життя Уляни Іванівни, сієї молодої, недосвідчені ще людини, але утвореної, здавало ся йому, тілько на користь темного, убогоого народу. Додумавшись до такого виводу та пригадавши собі, як шкодувала та жалкувала Уляна Іванівна, що вона не лікар, він порішив собі запомогти їй в сьому ділі, то-б то пропонувати їй тисяч дві грошей з того запасу свого, що лежав у банку на чорний день.

„Я тепер забезпечений — міркував він, — без тих двох тисяч карбованців проживу до кінця свого віку сьміливо, а Уляна Іванівна скористується ся ними і згодом дасть такий відсоток, що і його, Мисакова, бездіяльність зменшить ся на добру третину, а може навіть і на цілу половину.“

Додумавшись до такої мети, Мисак почував, що від присмости в жилах його затепліла кров, йому було любо, солодко віддати свої гроші на запомогу такій людині, якою була Уляна Іванівна. Але як се зробити? Виняти гроші

з банку і віддати їй було не можна. Мисак знов і цілком був певний, що грошей вона не візьме, що при всій своїй діяльності, енергії і поглядах на народне діло, вона ні за що не покористується його грошима. Вона охоче візьме від його і в сто разів більше, ніж 2.000 карб., але візьме не на себе, а на яку небудь народну потребу, як от бідкастю ся вона про поширення школи, потребу больниці, антики, купівлю господарських машин, доброго насіння на посів збіжа та трави, — багато зачіпали та обговорювали таких потреб, на які взяла-б вона сотки тисячів не замисливши, а на свою фахову освіту не візьме. Дідич, у якого учить вона дітей музиці, пропонував їй усі засоби на те, щоб їхала вона до музичної консерваторії, але-ж вона не згодилася ні на які умови.

Розміркувавши з усіх боків бажаннє свое запомогти Уляні Іванівні здобути право лікаря, Мисак спинився на тому, що поїде до Харкова, передасть гроші своєму другові, що раніше його кинув інтенданство і перешов у Харків на іншу службу, порадити ся з ним, і коли той згодиться ся на його пропозицію, то просити-ме вислати гроші Уляні Іванівні не пишучи від кого, як і що, а тільки виставивши мету, що гроші призначають ся на те, щоб Уляна Іванівна здобула собі лікарський диплом і присвятила діяльність свою селам, а не великим містам. Такий план видав ся Мисакови за найліпший і він не відкладаючи і довго не думаючи, поклав завтра-ж розпочати своє задумане діло.

Як обміркував Мисак, так і зробив. Другого дня ранком поїхав він у повітове місто, виняв з банку 2.000 карб., сів на залізницю і поїхав до свого друга у Харків.

Аж тілько через тиждень радий та веселий повернувся він до свого Затишка. Приятель цілком затвердив виграний Максимом план висилки грошей, додав тільки, що висилати їх не слід аж до того часу, поки Мисак не переконається в безповоротному бажанню Уляни Іванівни стати лікарем і не подасть про се звістки.

## IX.

Чоловік каже — туди, а доля каже — пожди, так говорить наша приказка, так трапилося і з Мисаком. Думав він випровадити Уляну Іванівну за границю до університету, а тепер уже і припускати не хотів сїї самої думки, — за короткий час трапились значні відмінні.

В початку студня була йменинниця дочка о. Миколая Прися. З приводу такого сім'ового съвята приятелі наші походились у вечері до попа і всі були в такому гарному та веселому настрою, що здавалося ні разу ще не було такого веселого вечера. Усі одностайно і співали, і грали, і навіть танцювали і так непомітно для себе прогуляли до самої вечери. Коли-ж поїдали за стола і почали здоровити малу йменинницю, мимоволі зачепили питання про долю Присі, про те, як вона буде вчитись, у яку школу красне віддати, коли вивчитися, та яке вибере або вибрati та порасти її фахове дiло; а далi про те, чи буде вона жити на селi, чи у великому мiстi, чи залишиться дiйсною Українкою, чи потоне в тiй течiї, в яку потонула майже вся наша iнтелiгенцiя; чи вийде замуж, а коли вийде, то за кого і який буде у нiй чоловiк. Дiйшовши до шлюбного життя, перескочили на тему про жiнок та чоловiкiв взагалi, про обовязки шлюбної пари, про залежнiсть одного вiд другого, родиннi згоди та незгоди, і нарештi о. Миколай проговорив, стрепенувшись:

— Панове! А що-ж отсе наша Уляна Іванівна думає собi, що засiла отут у селi і не обирає собi достойного спiвробiтника — дружини вiрної?

— Рано ще Улянi Іванiвнi, — усмiхаючись завважила сама панночка.

— Не рано, а друге щось, — пояснив о. Миколай, — чув я, Уляно Іванiвно, що сватали вас дуже достойнi, заможнi та титулованi особи...

— Хто се вам казав?

— Дозвольте не називати, — але-ж се правда?

— Положiм правда, але хто-ж мiг довiдатись про се?

— Люде — божі собаки, так говорила мені одна старенька баба, — про все довідають ся, про все брешуть, — відповів о. Миколай.

— Я сама ніколи-б не вийшла за титулованого, — вставила свою думку Маруся Павлівна.

— Кого-ж ви, Уляно Іванівно, бажаєте назвати своєю дружиною? Чи мабуть ніколи вам про се думати та обирати по своєму серцю?

— А на що його думати, на що обирати? — знову заговорила матушка, — у нас є Максим Петрович, — отби з ким спарувала я Уляну Іванівну від всього серця.

— Браво! А я собі й забув, що Максим Петрович паробкує! — весело вигукнув о. Миколай на всю хату.

Максим Петрович почервонів, але дбав не показати виду, що на його се справило вражіння.

— Так от і почнемо їх сватати, — спокійно і цілком серіозно завважила матушка.

— Що-ж, коли сватати, то й сватати! — згодився о. Миколай і звернувшись до Мисака запитав, усміхаючись: — Згодні, Максим Петрович?

— Про се слід запитати спершу молоду, а не молодого, — жартовливо відповів Мисак.

— Ваша правда! Запитаемо, Уляно Іванівно! Я сватаю вас: хочете вийти замуж за Максима Петровича?

— А збираєш ся-ж Максим Петрович дружитись?

— Попитаемо: хочете дружитись, Максим Петрович?

— Досі не думав про се.

— А в принціпі?

— Визнаю за добру річ.

— Нуте, Уляно Іванівно, вийдете ви замуж за Максима Петровича, чи ні?

— А чому-ж! — съміючись відповіла панночка.

— Просіть руки і серця! — звернув ся о. Миколай до Мисака.

— Коли вже ви такий завзятій сват, так доручаю вам і про се зацитати від моого імення, — жартовливо промовив Мисак.

— Кинемо жарти! — заговорила Уляна Іванівна, — красше роскажіть нам, о. Миколай, чи дуже часто карали вас за пустотливості ваші, як були ви в семинарії?

— Ой-йой, скілько доставало ся!

І о. Миколай, дакуючи веселому настрою та декільком чаркам доброї наливки, мов з мішка посыпав своїми спогадами про семинарське життя та всі ті пустоти, за які так, або інакше перепадали йому безчисленні кари. В спогадах його чимало було таких випадків, які досить близько скидались і на вчинки самої Уляни Іванівни, коли була вона в гімназії, а через те розмова шпарко почала перевігати з уст до уст, від одної особи до другої, той розповідав те, той інше, усі съміялись, піджартовували при нагоді і просиділи за столом до дванадцятої години ночі.

— „Час до дому, час, — час і пора!“ — проспівала Уляна Іванівна встаючи з за столу.

Такому почину Уляни Іванівни не перечив ніхто. У приятелів давно вже виробилась дружність в усьому, а через те і в сьому випадку всі одностайні повставали з своїх місць, підхопили почату пісню і досыпівали її до кінця пішли до прихожої вдягатись.

— Аж ось коли почув я съпів Максима Петровича, — завважив о. Миколай, — до сього часу гадав собі, що він ніже єдиної нотки не витягне.

— Поступ, поступ, — в усьому поступ, — промовила Уляна Іванівна, — Максим Петрович скоро вже і на гітарі грати-ме...

— Ви все з жартами, — запротестував Максим Петрович, бо він до сього часу не вивчив ся ще ні однієї пісні грати.

— Жарти жартами, а як би ви справді подружились, то Максим Петрович багато-б дечому виучив ся, — промовив о. Миколай.

— І чого вам так хочеться, щоби ми подружилися? — запитала паничка, — за вінчання здерти хочете, чи що?

— А чому-б і не здерти з приятелів?

— А ти-б таки і взяв? — докірливо промовила матушка.

— Чому-ж би не взяв? Але ти думаш, що вони-б заплатили, що дали-б о. Миколаю заробити якогось карбованця? Помилася ся, не на таких наскочила!

— Се правда. Не знаю як Максим Петрович, а я не дала-б ії єдиної кошійчини.

— Так по приятельськи і повинно бути! — серіозно завважила Маруся Павлівна.

— Та ти у мене благодітелька, — кладучи руку на плече матушки, промовив о. Миколай, — а що з приятелів я все-ж таки здер би що небудь, так се правда!

Мисак розігнав ся щось сказати, але почервонів і замовк. Се спостерегли всі і одностайно загомоніли:

— Кажіть, кажіть! Нічого слів ковтать перед приятелями.

Мисак смутив ся ще дужче, але заговорив:

— Я хотів сказати цілком серіозно про одну річ...

— Тим красше, тим красше, — підхопили голоси.

— Ну, так тому й буть! Уляно Іванівно, я мав запитати вас не жартовливо, а справді цілком серіозно: чи ви-б пішли за мене замуж, коли-б я сватав вас?

— Он як, Максим Петрович! — Браво, браво! — Захлопав у долоні о. Миколай, а у Марусі Павлівни раптом зникли з очей ознаки сонливості і вона здивовано дивила ся на Уляну Іванівну і видимо ждала, — що та скаже.

Уляна Іванівна заметушилась трохи і зразу не відповідала.

— А що вскочили? — дратував о. Миколай, — докотилася ниточка до клубочка!

— Гм... — гмуknula паніочка — так ви серіозно питасте мене?

— Серіозно — схвильованим, придавленим голосом потвердив Максим Петрович.

— А ранійше думали ви про се, чи нї? Може се сьогодня тілько завитала до вас така поетична думка?

— Ні, я думав про се нераз, та не зважував ся тілько... а сьогодня... а сьогодня наважив ся.

Панночка задумалась. Усі мовчали і ждали. Нарешті Уляна Іванівна простягла Мисакови свою руку і повернувшись до о. Миколая заговорила:

— Що-ж ви, свату, нічого тепер не кажете?

— Я жду, що скажете ви? — зовсім уже серіозно відповів о. Миколай.

— Максиму Петровичу я відповіла вже, — підводячи в гору свою і Мисакову руку — промовила Уляна Іванівна.

— Розумію! — вклонив ся о. Миколай і широко обнявши Мисака поцілував ся з ним.

Маруся Павлівна чогось заплакала і кинулась на шию до Уляни Іванівни.

Наступив момент здавало ся торжественний, веселий, але наступив він так незвичайно і несподівано, що раптом зник весело-жартовливий настрій і приятелями опанувало якесь серіозно-спокійне почуття. Ніхто не вимовив ні одного жартовливого, або пустотливого слова — усі притихли, задумались.

— Що-ж отсе ми в прихожій? — доглядів ся о. Миколай — і відчинивши до салі обидві половинки дверей, запросив кланяючись: — Просимо, сердечно просимо!

Всі вступили в салю, однаке спершу почували себе ніби гості і не знали що далі діяти; але-ж становище се тягло ся не довго. Матушка внесла якоєсь наймизійшої своєї наливки, хутко понадивала чарки і задушевно-щирим голосом промовила:

— За здоровля дорогих наших другів і молодих! Чого в душі своїй бажала я, те й склало ся. Пошли вам Боже щастя, здоровля і довгого віку!

Ся приста, звичайна та немудра промова зразу відмінила загальний настрій, — усі заговорили, загомоніли; раптом повернув ся минулій настрій, натовпом виникли у кожного теми для обговорювання і кождий поспішав висловити їх, обговорити, звернути увагу.

Минула година, друга, а жваві балачки не втихали; ніхто не почував утоми, не помічав як минав час за часом. Аж після третьої години згадали про те, що час розходиться.

— Так значить так буде? — навздогінці, за ворітми вже, гукнув о. Миколай, провівши молодих.

— Так, так! — почула ся відповідь.

Питання та відповідь відносилися до дня вінчання, а порішили усі гуртом вінчання не відкладати, а діждавши неділі і — Боже благослови. Сватання склалось у вівторок, значить до неділі зоставалося ся чотири дні і можна було вільно приготуватися до весіля; тим паче, що й весіля повинно було відбутись просто, без жадних балів, запросин та інших звичних витребеньків, що даремно витрущують тільки останню копійку.

Як поклали, так і зробили. На весіля запрошенні були тільки вчитель, дві подруги Уляни Іванівни, та ще дідич з жінкою, у якого Уляна Іванівна учила дітей музичі і вважала його за дуже порядну людину.

Шлюбні церемонії відбувалися по сільському, але скорочено і зменшено, оскілько се було можливо. Бояринами були учитель та один сільський парубок, а съвітилками подруги Уляни Іванівної. Матушка з батюшкою правили за посажених батьків Максима Петровича, а дідич з своєю жінкою благословляли Уляну Іванівну. Вінчалися у день, зараз після обідні; до церкви йшли пішки, а з церкви усі поїхали в Затишок до молодого, бо у його була досить простора кватира і взагалі визнали зручнішим відбити гостину в домі Максима Петровича.

Цілий день у суботу матушка була у Мисаковому домі і керувала куховаркою, навіть двома, бо на поміч Улиті матушка послала і свою куховарку.

Коли молоді і гості приїхали у Затишок — там уже все було готове, і дід Омелько зустрів молодих аж у воротах з хлібом і сіллю. Він був такий радий, такий щасливий, що не мав сили вимовити і слова. Стари його руки трепетіли, радісні очі плакали. Він тільки низько кланявся своїому хазяйну з молодою хазяйкою, а слова не було. Коли-ж молоді подякували діда і поцілувались з ним, так аж тоді здолав він вимовити два рази одну тілько фразу:

— Господи, пошли вам!... Господи, пошли вам!...

Що діялось у дідовій душі — не знову ніхто, знали тілько і бачили, що він був зворушений, щасливий, і всі уважно дивилися на його.

У хаті на порозі зустріли молодих матушка і дідич — теж з хлібом і з сіллю, поздоровили молодих і всій гості вступили до господи.

Незабаром приїхав о. Миколай, ще раз поздоровив молодих у їх власному домі і поклавши на столі двадцять п'ять карбованців грошей, промовив:

— Се моя оффіра на поширеннє школи народньої, про яку так дбаєте, та бідкаєтесь ви, Уляно Іванівно, — нехай се буде невеличкий початок великому ділови.

Улянині подруги зараз же заявили, що вони теж вкладуть на сю мету по десять карбованців.

— Чим багатий, тим і радий, — промовив учитель, кладучи на стіл і своїх п'ять карбованців.

Дідич вийняв з кишень пачку грошей, поділив її на три частки і промовив:

— Добре знаючи турботи нашої шановної Уляни Іванівни і цілком поділяючи їх, прилучаюсь до визначеної мети, — і він поклав одну пачку на стіл до грошей. — Добре відомо мені й те, що не одна школа турбує молоду господиню нашу, а так само, а може й більше турбується вона про безпомічність селян в ліках, юридичних порадах і книжках — ся друга частка нехай прислужить ся Уляні Іванівні в сих справах, а третя моя частка, давно обіцяна вже, призначається мною на сільсько-господарські потреби.

Уляна Іванівна була дуже схильована. Вона слухала опустивши в низ свою голову. Лице її то червоніло, то біліло, на голові дріжали квітки, груди дихали швидко, нерівно. Нарешті вона підвела голову, очі її блищають натхненiem, глибокою радістю:

— Мої любі! — хвилюючись почала вона: — серце мое переповнене щастем! Я убога, я не можу покласти на се діло нічого, але відносини ваші і ваші вчинки съвідчать мені, що стежка життя моєго і моєї діяльності не хибна. Спасибі вам! До складки вашої я приложу тілько те, що маю, а саме: я приложу до неї свої старання, свою душу, і ваше довіря до мене дбати-му виправдати всіма силами, але-ж підтримуйте мене і на далі! — Підтримуйте

длом, словом, доброю порадою... Без підпори людина падає духом... Спасибі вам!

Голос Уляни Іванівни під кінець так тримтів, що вона ледви договорила свої слова.

Максим Петрович сидів поруч з молодою свою жінкою і не вірилось йому, щоби Уляна Іванівна, щоби особа, до якої відносять ся з таким довірем, якій доручають такі складні діла, якій нарешті наперед вірять в усьому, щоб ся сама Уляна Іванівна була його жінка; але-ж се був факт, який лякав Максима Петровича, не давав ся зрозуміти, зменишав собою усю його скромну істоту і він, щасливий, почував себе разом з тим таким мізерним, таким незначним, яким не почував себе ніколи.

Подали обід. Забрязкали посудою, ножами, вилками, чарками; завязались дружні, живі розмови і все по троху перейшло на лагідний, спокійний та веселий тон. Маруся Павлівна справляла ролю господині і так добре та уміло вела її, такий в усьому вела порядок, що позавидувала-б їй найкрасіша господиня.

Не далі як через пів години о. Миколай був уже в такому благодушному настрою, що ні в чому не криючись почав росповідати пану дідичу, як у отсій самій хаті Уляна Іванівна вичитувала йому його гріхи, як потім усевяснилось і вони після того подружилися. Оповідання о. Миколая було таке майстерне та уміле, що наведений Улянин монольто, або вірніше прокурорська промова її, так вплила на дідича, що він аж у лиці мінився слухаючи. Коли-ж о. Миколай почав фантастичне своє оповідання про те, що переживав він у своїй душі, коли Уляна Іванівна взяла у руки скрипку і полилися чарівні звуки з під її смичка, пан дідич не витерпів і, наказавши цілі сотні вибачень усіх, попросив Уляну Іванівну програти що небудь на скрипці. Уляна Іванівна не сперечалась і пообіцяла задоволити гостей по обіді.

Коли обід скінчився і гості, поділивши на пари, вели поодиноку розмову, Уляна Іванівна післала вчителя до себе до дому за скрипкою і незабаром уже настроювалася її.

Програвши якусь одну чи дві музичні речі і спинившись на деякий чає, гості оточили її з усіх боків і прохали її програти кожний по своєму смаку: тому хотілося почути що небудь з опери, другому бажало ся чого не будь веселого до танців, а тому просто напросто якоїсь чудової пісні, так що Уляна Іванівна мусіла на швидку скомпонувати програму і вже по ній задовольняла усіх своїх гостей.

Час минав дуже приємно і весело, але-ж дідич з жінкою мусіли перші рушити до дому, бо у їх слабувало одно дитя і вони турбували ся. Всі гості укупні з господарями провожали дідичів аж до їх коляски і дякували за щедру офіру на народні потреби. Пані дідичка, на дворі вже, відвела на бік Уляну Іванівну і нишком сказала їй, що вона з свого боку призначила з приводу весілля Уляни Іванівни, прислати їй на розпід качок, гусей, курей і поросну йоркширську свиню. Уляна Іванівна подякувала паню і коляска їх незабаром від'їхала від Мисакового ґанку.

Випровадивши багатого дідича, решта гостей почула себе ще вільнійшою і веселились усі аж до білого сьвіту.

Така то подія трапилася у Мисаковому життю і росхитала усі його попередні пляни.

Коли Уляна Іванівна зовсім уже перевезлась у Затишок і у Мисака почало ся нове життя в господі, то вже йому й на думку не спадало, щоб згодитись випровадити молоду свою жінку до університету. Тепер він міркував тільки собі та роздумував, як би так зробити з тими двома тисячами карбованцями, щоби усе вийшло гаразд? З початку була у його така думка, щоби приятель повернув гроші назад, або самому з'їздити за ними, але-ж і той спосіб і другий вів до того, що треба було-б рассказати Уляні Іванівні історию сих грошей. Признатись йому про все було не трудно, але-ж виявляти, що тепер він зрікається попередньої своєї мети, було дуже ніяково. Зрікатись попередньої думки — значило зрікатись від користної праці для народу, зрадити тому народови, і сьвідком такої зради виставити супроти себе Уляну Іванівну! Мисак зробити цього не міг, але-ж не міг примиритись і з тим, щоб вона кинула його і поїхала за кордон. Така зустріч двох су-

протилежних фактів примусила Мисака нічого не робити з тими грішми і навіть не признаватись про їх, поки що, Уляні Іванівні. Так він і зробив. Була навіть розмова про гроши, коли Уляна Іванівна везла до банку зібраних більше як півтори тисячі на народні потреби, але Мисак скрив душою і сказав тоді, що має власних грошей у банку тільки 600 карбованців, що справді застались на схованці.

## X.

Через два місяці після вінчання, а саме з початку січня, прибіг до Уляни Іванівни селянин і плачуши прохав її запомогти хорій жінці.

— Що-ж у неї? — запитала Уляна Іванівна.

— Родини, Уляно Іванівно, але баба не знає що діяти: ручка випала, каже вона.

Мисачиху мов огнем обдало і вона мовчки пішла до кабінету свого чоловіка.

— Прийдете, Уляно Іванівно? — навздогінці допитувався селянин.

— Зараз; пожди.

Вертаючись з кабінету Мисачиха на ходу закутувалась великим платком і говорила до селянина:

— Зараз же, не гаючись, біжи до батюшки, скажи, нехай звелить запрягти пару коней і прише їх з наймитом до нас. Скажи, що Максим Петрович по дуже пильному ділу мусить, не гаючись ні однієї хвилини, їхати в місто. Гляди-ж мені, скажи так, як я велю! Ну, йди собі, та хутко, не гай ся, а я зараз буду біля слабої.

Селянин побіг; Уляна Іванівна ще раз зайшла до свого чоловіка в кабінет.

— Гляди-ж, мій голубе, — говорила вона ласково, але таким тоном, якого не можна не послухати або не згожуватись, — не гай ні однієї хвилини, не шкодуй коней і вези лікаря прямо до Нестеренка; наймит знає, де він живе. Одягни ся як мога теплійше, щоб не застудив ся, оглянеш і свого візника, в чому він буде, бо на дворі бачиш, що робить ся.

Уляна Іванівна вийшла в прихожу, озула глибокі ка-  
лоні і пішла на село до слабої.

Продзвонило дев'ять годин вечера, коли до Мисако-  
вого дому під'їхали попові сані, запряжені парою добрих  
коней.

— Уже я, пане, приїхав! — гукнув попів наймит,  
увійшовши до прихожої.

— Зараз, Гнате, зараз! — гукнув з почивальнії Ми-  
сак, натягаючи на себе кожуха і запитав: — А як ти  
думаєш, хутко злітаємо ми туди та назад?

— А куди-ж ми, пане, поїдемо?

— У місто.

— Хутко, пане! Коні застоялися, рвуть ся так,  
що і вдергати не можна! Погано тільки, що така зави-  
рюха та вітер. Таке бурхас, що й сьвіту божого не видно,  
аж очі заліплює!

Мисак вийшов до прихожої. На йому був широкий  
та довгий кожух з величезним ковніром, глибока чорна  
шапка, рукавиці і папучі на ногах.

— А ти добре одягнув ся? — запитав Мисак най-  
мита і уважно оглянув його з ніг до голови.

— Нічого, добре, — відповів той.

Справді Гнат одягнений був не згірше пана і турбу-  
ватись було нічого.

— Ну, поїдемо. Будеш пускати коней не стримуючи,  
аби швидче, діло дуже пильне!

Вийшли, умостились у сані і поїхали. На дворі  
справді діяло ся таке, що й сьвіту божого не видно було.  
Дужий, рвачкий вітер підіймав цілі хмари снігу, крутив  
його мов божевільний, свистів, гудів, завивав жалібно  
і не давав спромоги дивитись очима.

— Гляди-ж, Гнате, щоб ми не збили ся з дороги,  
бо під таку погоду не трудно, — гукнув Мисак до свого  
візника.

— Не зібемо ся! Коні так уже знають дорогу до мі-  
ста, що мабуть і з завязаними очима довезуть... Ги, хлопці,  
ги! — гукнув на коней Гнат і пара добрих коней рва-  
нула ще дужче, розкидаючи конитами сніг на всі боки.

Село перебігли в один мент і не счали ся. Нарешті минули млинни і виїхали на чисте поле. Дороги було не видно, але сніг був не глибокий і Гнат пускав коней на вмани, повернувшись на бік, щоб не так било у лиці.

Пройшов деякий час.

— А що, не видно міста? — запитав Мисак.

— І-і, пане! Голов кінських не видно, а не тілько міста; хиба-ж за такою хугою можна хоч що небудь розгледіти?

А коні все бігли тай бігли.

— Гнате!

— А що?

— Ми їхали усе супроти вітру, а тепер за вітром їдемо, — що воно значить? Гляди, щоб не збились ми часом з дороги.

— Боже спаси! Се вам так здасть ся. Вітер крутить з усіх боків, так що й спостерегти не можна, з якого він боку дме.

А сані все бігли тай бігли. Нарешті коні притомилися і пішли кроком.

— Гнате, гони коней, гони! Відпочинуть, коли назад вернемось, — гукнув Мисак.

Гнат підобрав віжки, гукнув, махнув пухою і коні побігли знову.

Минуло ще декілька часу.

— Щось, Гнате, ми довго їдемо. Невже-ж таки не видно й досі міста?

— Та про се вже й я почав думати. І на мою думку час би вже бути в місті.

— Гляди, щоб ми не збились часом!

Гнат не відповів на сей раз нічого, а підвів ся тілько в санях і почав пильно приглядатись.

— Мабуть збились, — заговорив він згодом.

Мисак стрівожив ся.

— Що ти говориш? Невже таки справді збили ся?

— Здасть ся, що збили ся... Але-ж як би воно так вийшло?

— Не дай Боже, а припини коней.

Гнат натяг віжки і коні стали. Мисак виліз із саней і почав розглядати дорогу. Дороги не було ніякої, та і взагалі нічого не можна було розібрати. Хула ревла на полі без відміни; сердитий вітер рвав поли Мисакового кожуха, продував і за високий ковнір і в рукави. Сані зовсім заметені були снігом, чорніло тілько те місце, де сидів Максим Петрович. Підійшов Мисак до коней і оглянув їх. Коні були мокрі, потомлені і важко дихали.

— Ми, Гнате, збились, се певне.

Гнат мовчав.

— Куди-ж ми тепер поїдемо?

— Казали ви, що супроти вітру треба-б було їхати... Я поверну супроти вітру.

— Повертай, та тілько не гони вже коней, поки віддішуть трохи.

Гнат повернув коней супроти вітру і пустив їх кроком.

Після прудкої їзди, здавало ся тепер, що сані ледви-ледви повзли, а вітер гудів, свистав і хмарами носив по полю сніг. Мисак пошив ся рукою до желета, найшов годинник і з трудом розглядів стрілки. Годинник показував дві години; Мисакови не вірилось.

— Гнате, чи сірники у тебе є?

— Є, пане.

— Припини коні та посьвіти мені, щоб подивитись, котра година.

Гнат припинив коней, найшов сірники, закутався по-лами і почав съвітити. Сірники гасли один за другим, але-ж Мисак встиг все таки розглядіти стрілки виразно.

— Чверть після другої... Ми збились, тепер жадного про се сумніву не може бути. Ех, який же ти, Гнате, недбалій! Завірив мене, що самі коні дорогу знайдуть, а не тілько з тобою вкупі, а вийшло... На селі помирає жінка; Ульяна Іванівна числить кожду хвилину та сподівається ся, що ми ось-ось привеземо лікаря, а ти взяв тайзбив ся.

Гнат зітхнув, але не відповів нічого.

— Що-ж ми будемо робити, куди їдемо?

— Як скажете, пане, так і буде.

Мисакови було дуже досадно, зло навіть закипіло у його в серці. Де-ж пак, коли заїхали вже так, що розібрати нічого не можна, тоді маєш собі відповідь — роби, пане, як хочеш! Одначе-ж Мисак повстримав ся, він не лаяв і не докоряв Гната, а розмірковував тепер, що робити. Про те, що коні дуже добре знали дорогу і до міста і до села, Мисак нераз чув від самого о. Миколая, який наводив навіть не один приклад, а тимчасом сталося те, що вони заблудили. Мисак поміркував, роздумав і рішив покластись на самих коней, на їх інстинкт, а через те промовив до Гната:

— Попусти віжки зовсім вільно, тай нехай самі коні везуть нас, куди самі схочуть, бо вже однаково дороги ми з тобою не знайдемо.

Гнат замотав віжки на передку саней і поховав руки в рукави. Пробувши більше як п'ять годин на такій стужі, йому було холодно.

— Ти змерз? — запитав Мисак.

— Трохи змерз.

— Встань та пройди ся за саньми — загрієш ся.

Гнат виліз з саней і пішов по снігу.

Коні йшли собі проквільною хodoю, іноді фирмали, а завирюха усе ревла тай ревла.

Проїхавши з пів години, Мисак озирнув ся назад і трохи збентежив ся: Гната було не видно.

— Тиprü! — припинив Мисак коней і повернувшись у санях, ждав Гната. Пройшло декілька хвилин, а Гната не було. Мисак виліз з саней і почав гукати, але голос його крутив ся укупі з вітром і тут же зникав на місці. Мисак бачив, що гуканина була зовсім марна. Він рішив повернути коні назад і їхати шукати Гната. Підійшовши до коней, щоб узяти їх за уздечку, він уважно приглянув ся до їх. Коні були дуже потомлені, мокрі і дріжали від холоду. Мисак погладив коней по голові, подумав трохи, нарешті зняв з саней килим, що була прикрита ним солома, і закутав ним одного коня, турботливо позапихавши кінці килима межи нарітники. Далі витрусиив ковдро, що обгортає ноги і прикрив ним другого коня і хотів

уже повернати коней назад, але провстримав ся: за саньми забовваніло щось чорне. То був Гнат.

— Де се ти пропадав? — строго запитав Мисак.

— У яму впав і поки виліз, так аж мокрим зробив ся.

— У яку яму? Ти-ж за саньми йшов?

— За саньми, звісно, та відвертаючись від вітру, збочив трохи і шурхнув у провалле.

— Які-ж тут можуть бути провалля? — випитував Мисак.

— Хто його знає! Такі ями є тілько на цегольнику, що недалеко від нашого села, та тілько не повинно бути, щоб ми туди заїхали, бо се зовсім не з того боку, де по-вітове місто.

Випитуючи Гната докладно та з подробицями, де саме була цегольня, з якого боку від села і на якій далечині, Мисакови теж не вірилось, щоб могли вони попасти в ту сторону, в ту місцевість, а тимчасом мав ся все-ж таки певний доказ, що тут були ями, провалля, і Мисак порішив не рушати далі з цього місця, а ждати съвіту.

— От що, Гнате, поправ гарненько покривала на конях, поверни їх за вітром, сїдай у сані, тай будемо ждати, поки розвидність ся, бо дороги ми не знайдемо, а в яму, видимо, вскочити можемо і погубимо десь і себе й коней.

Гнат не перечив. Він позакутував коней, як тільки можна було найкраще, повернув їх за вітром і сїв у сані. Хуга бушувала, як і раніше; вітер свистав, голосив і на-тихав на Мисака журліві, нерозважливі думи. Пригадувалась йому деякі факти з власного життя, малювала ся в думках картина того, як знайшла його колись Маруся Степнова. — може як раз під таку саму завирюху, як отсе зараз і, думалося Мисакови, що може вже судило ся йому загинути в снігу і сьогодня як раз настав той час... Далі виринула перед ним важка сцена у сільській хаті, — чув ся йому плач, лемент, крики слабої жінки, бачив він там і Уляну Іванівну; вона нервово, але спокійно в таких случаях раз-по-раз позирає на свій годинник, прислухається ся до съпіву сердитого вітру і жде... жде лікаря, запомоги, поратунку. Трівога обхопила усю Мисакову душу; йому і досадно і соромно було, що він, іменно він не міг

виповнити такого важного, такого серіозного поручення... Якби поїхала сама Уляна Іванівна, гадав він, то певна річ із дороги не збілась би і лікаря привезла-б у свій час і спасла-б оту нещасну страдницю Нестеренчиху, а він не з'умів, не здатен зробити і сього...

— Ой, Гнате, Гнато, погано ми з тобою зробили! Ми погубили хору жінку, а від нас залежало спасті її.

Гнат мовчав.

— Ти чуєш мене, Гнате?

— Чую, пане.

Перед Мисаком знову з'явилась жива постать Уляни Іванівни, він ніби чув її ласкавий, але серіозний, твердий голос: „Гляди-ж, мій голубе, не гай ні однієї хвилини, не шкодуй коней і вези лікаря прямо до Нестеренка.“ О, якби знала вона, що нічого з цього не вийде!... У Мисака боліло серце, соромом горіло його лице, він обвинувачув в отсій пригоді тільки себе; тільки він, здавалося йому, міг так безпечно покластись на дурного Гната, на його запевненне. Чим більше міркував Мисак про свою подорож, звязану з важким випадком нагальної потреби лікаря на селі, тим більше запевнявся і очевидчики бачив, що значить не мати під рукою лікаря... Якби то сама вона була лікарем, нічого-б цього не трапилося.

— Чусте, пане, як коні трусять ся, аж сані тримтять, — промовив Гнат.

— Візьми за віжки, нехай вони пройдуть трохи та загріють ся. Гляди тілько, не направ у яму.

Гнат взяв ся за віжки і ньокнув. Коні смикнули разів три і аж тоді тілько рушили сані, їх так уже замело снігом, що ледви можна було зірвати з місця. Коні пішли. Снігу за ніч понакидало так уже багато, що коні бродили по самі коліна і ледви везли. Проїхавши хвилини з десяток, Мисак звелів припинити коней і знову хотів подивитись на годинник. На сей раз Гнат попсував більшу половину усіх своїх сірників, але нічого не виходило, вони були сирі і тілько розмазувались та куріли. Сак-так умудрився Мисак дотягнутись, що було уже пів до п'ятої години ранку.

— Скоро почне свитати, — завважив Мисак і почав закутуватись, бо не вважаючи на добрий кожух, шапку та напучі, він почував, що все мерзне більше тай більше. З початку мерзли плечі, коліна, а тепер чув ся холод в усьому тілі.

— Тобі, Гнате, холодно? — запитав Мисак.

— Холодно, пане!

— Холодно й мені.

— Може-б і нам потупати по снігу трохи?

— А сірники у тебе всі вийшли?

— Ні, є, та тілько вони дуже сирі.

— Достань, та спробуємо розкласти огонь.

Гнат достав сірники, повставали з саней, розгребли ногами сніг, постягали з саней солому і почали вдвох потирати сірники. Понсували чимало, та сірники не займались. Мисак взяв з пачкою усі сірники, що застосувались ще і почав їх терти всі разом. Сірники загорілись, а незабаром зачервоніло і багатте. Солому палили не всею, а підкладали по віхтику і гріли ся. Соломи на санях було так богато, що Мисак і Гнат обидва нагрілись дуже добре, хоча соломи спалили не більше, як половину. Тепер вони підкладали по маленькому віхтику, аби тільки не переводивсь огонь.

— Пройди, Гнате, та подиви ся, чи покривала з коней не позносило? — заговорив Мисак.

Гнат пішов до коней.

— Де вам не позносило, — у буланого одним тілько ріжком держить ся, — розказував Гнат, поправляючи покривала.

Коні стояли, трусились і позиралі инколи скоса на огонь.

— Померзли, мої голубчики, — примовляв Гнат ласкавим голосом, накриваючи коней, а Мисак підкладав солому і піддував іноді.

Яким би ділом людина не заняла ся, а за роботою час минає хутчій, ніж без жадного діла, — так і з нашими подорожніми: вони незабаром запримітили, що почало видніти. Разом з свитаннем почала ущухати й завирюха; потихшав вітер і можна вже бачити округ

себе значно далі, ніж було попереду. Світ, здавало ся, наступав досить хутко і наші подорожні рушили з місця. Проїхавши за вітром з пів години, Гнат угадав місцевість і звернувся до Мисака:

— Так і є, ми заїхали, пане, в цегольник. І якже воно так вийшло? Се зовсім з другого боку села. Тепер уже я дорогу знайду! — і Гнат жвавійше погнав натомлених коней.

— А се далеко від села? — запитав Мисак.

— Де вам далеко? І двох верстов не буде!

І справді незабаром супроти їх виринули хати, колодязі, а через декілька хвилин вони були вже на вулиці, але в'їздили в село зовсім з другого боку.

— Казав я тобі — держи супроти вітру, — завважив Мисак, — а ти запевнив мене, сам відвертався від вітру, от коні і повернули за хвищею.

Як не сумно було у Мисака на душі, а тимчасом щасливий поворот у село не міг не радувати його. Він після того, як погрівся супроти огню, дріжав усім тілом гірше, ніж до гріття, але-ж не вважаючи і на се почував себе в селі значно краще, ніж у полі, і думав тепер, як зробити йому, щоб вийшло краще, а не гірше: чи їхати до Нестеренка і повідомити, в чім діло, чи послати туди тільки Гната, а самому їхати прямо до дому у Затишок? Розміркувавши про се, він гукнув:

— Поганай до Нестеренка! Знаєш, де він живе?

— Знаю!

Гнат погнав коней по ріжних вулицях і нарешті спинився біля воріт. Першою вибігла з хати Уляна Іванівна, а за нею матушка і дві баби.

— Господи! І що з вами трапилось? — дивлячись на Мисака трівожно запитала Уляна Іванівна.

— Хвища збила нас з дороги. Цілу ніч перебули у полі! — глухо і невиразно відповів Мисак.

— Слава Богу! Хоч вас спасла Цариця небесна, — промовила матушка, — а Нестеренчиха бідна, царство її небесне, з пів години уже, як віддала Богові душу... І вона і дитинка — обое загинули!

Матушка почала плакати, а Уляна Іванівна тимчасом хутко збігала в хату, одягла ся, сіла в сані і звеліла Іванові їхати у Зашиток.

— Де-ж се солома ваша? — сідаючи в сані запи-тала Уляна Іванівна.

— Попалили, гріли ся, — буркнув Мисак. Він і перemerз дуже і соромно було йому, що не привіз лі-каря, і жаль колов у серце, що загинула молода, здорована людина.

Уляна Іванівна не говорила ні слова. Вона бачила, що і чоловік її і Гнат страшенно перemerзли і їм було не до розмови. Підіхавши до свого дому вона хутко ви-скочила з саней, гукнула на діда Омелька, звеліла йому випрягти коні і все зробити, що слід, а чоловіка і Гната повела у господу.

Пан і візник на-силу повставали з саней і мов не сво-їми ногами ледви увійшли до прихожої. Уляна Іванівна гукнула на Улиту, в купі з нею роздягла перemerзлих і зараз же почала їх відгрівати. Перш над усе дала обом міцної горілки, уважно оглянула того й другого, звеліла принести снігу, натерла ним руки і ноги перemerзлим і нарешті поклада обох в ліжка, закутавши того й другого найтеплійше. Через пів години і пан і візник поснули міцним сном. Уляна Іванівна наглядала за обома, але ви-димо сон Максима Петровича турбував її, — вона дуже часто підходила до свого чоловіка, прислухаючись, як він дихав, брала його руку і стежила за живчиком. Тому й другому клала під паху тепломір і нарешті післала діда за вчителем.

Незабаром прийшов учитель. Уляна Іванівна попро-хала його з'їздити у місто за лікарем; той не відмовляв ся і зараз же поїхав.

Коли привезли лікаря, Гната у Затишку уже не було; він виспав ся добре, смашно пообідав, одяг ся, запріг ко-ней і дужим та здоровим поїхав до попа. Мисака лікар застав у ліжку, він уже давно не спав і розповідав жінці деякі подробиці, а тимчасом температура його була значно підвищена і сам він виразно почував себе хворим.

Лікар приїхавши грів ся спершу і розпитував Уляну Іванівну про хорість її чоловіка. Та пояснила і лікар небавом оглянув хорого. Оглядав він його довго, уважно, але-ж вийшовши від слабого, пояснив Уляні Іваніві, що зараз певного сказати не може нічого, що хиба тілько днів через два-три можна буде вгадати, чи у слабого звичайна лихорадка, чи може щось інше.

— А чи дозволите-ж ви покладатись на вашу ласку, що через день-два навідасте хорого? — запитала Уляна Іванівна.

— Конче, пані, конче! Я людина майже цілком вільна, бо ще позавчора тілько оселив ся в повіті.

— А де-ж і як знайшов вас наш учитель?

— У повітового вашого лікаря; то мій приятель і товариш по університету і я, поки що, оселив ся у його.

— Так ви-б може і не їхали в місто, а пожили у нас з тиждень? На селі стілько діла задля вас знайдеться, що й перелічти не можна!

— З великою охотою! Тим паче, що й мета моя оселилась на селі, задля сього я кинув навіть велике місто.

— Де-ж ви жили до сього часу?

— У Москві.

— Але-ж ви добре говорите по українськи.

— Не дивно, бо я однієї з вами ґубернії, одного повіту навіть, а у Москві прожив через те, що мав думку усовершенстувати свої знання... От бачите і не знаю, як сказати по українськи — усовершенстувати.

— Вивчтесь, се не так важно, а мене дуже цікавлять ваші слова, чи мета, про яку ви сказали мені, і я дозволю собі запитати вас з більшими подробицями. Кажете ви, що думка ваша оселилась в селі, то-б то стати народови в пригоді, але-ж як виникла у вас така думка? Чи через те, що в великих містах багато лікарів і вам жити ні з чого, чи мотиви ваші інші? Ви простіть мене, що ставлю такі запитання без жадної обережності, — я звикла говорити про все просто, так як воно є, не прикриваючи ніякими чесніми формами, особливо в таких серіозних справах.

— Мені дуже приємно відповідати на такі ваші отверті запитання, тим більше, що й сподівався на таку розмову з вами, бо приятель мій ознайомив мене трохи і з вами і з вашою діяльністю.

Уляна Іванівна почервоніла трохи і промовила:

— Дивно, що мною цікавлять ся; а проте у приятеля вашого є підстава, бо я нераз уже турбувала його.

— От бачите. Та вже коли на те пішло, то скажу вам більше, — приятель мій так багато писав мені про вас у Москву, що може і се саме немало спричинило ся тому, щоб швидче скласти рішинця кинути нарешті Москву і їхати на село.

— А ви вже давно скінчили університет?

— П'ять років назад.

— На чому-ж ви спеціалізували ся?

— Спершу цілком віддав ся був внутрішнім хоробам, а коли виникла думка їхати на село, то мусів з усіма хоробами знайомитись. На селі треба знати все, — так здається ся?

— Зовсім справедливо. Дозвольте-ж мені поставити вам ще таке запитання: ви училися добре, чи так, як звичайно учить ся більшість наших студентів?

Лікар почервонів, але відповів:

— Як вам сказати?... З курса на курсе переходив що року, маю золоту медалю і три роки працював за границею на кошт уряду.

— Так ви може затримані при університеті?

— Так, пані. Мав приватну доцентуру по жіночим хоробам.

— А тепер же як?

— Порішив кинути і оселитись на селі.

— Ой, добродію, швидко-ж ви кинете село і оселитесь знову у великому місті! Тут не буде вам засобів до життя, то-б то — заробітків, по просту кажучи.

— Се мене, пані, турбус менше над усе. Я маю власний маєток і він мені стане в пригоді.

— Де-ж саме ваш маєток?

— Не дуже далеко від вас.

— Якже прозвище ваше?

— Я називав вам, пані, коли приїхав.

— Простіть, не ведухалась тоді.

— Дмитро Горбацький.

— Горбацький! А, так се ви Дмитро Горбацький!

Дуже рада, дуже рада познайомитись з вами, і всій свої запитання беру назад. Я теж багато чула про вас.

Горбацький ввічливо вклонився.

— Тепер поставлю вам тільки цілком звичайні запитання: чого оселились ви у повіті, коли до села вашого і десять верстов немас?

— На звичайне запитання ваше і відповідь моя буде звичайна: через те, що у мене добудовується мій будинок на селі і мені ніде жити.

— Чула я, що ви і больницю будуєте?

— Невеличку, правда.

— А село ваше велике?

— Трохи менше, ніж ваше, а проте до півтори тисячі душ буде.

Хорій покликав Уляну Іванівну і вона вийшла з кабінету. Згодом вона розпорядилася приготувати для лікаря комнату і Горбацький оселився на деякий час у Затишку.

## XI.

Минув тиждень і другий, а Горбацький із Затишку не виїздив. Два рази тілько возили його у місто — раз за деякими хатніми речами, а вдруге за хирургічними інструментами. Крім хорошого Мисака на селі справді так багато було задля лікаря діла, що годі було й думати виїздити у визначений з початку термін. Крім того і для самого Горбацького була цікава школа, бо Уляна Іванівна так добре знала і людей і їх життя і погляди і звичаї, що Горбацькому багато-б треба попрацювати самому, щоб довідатись про все те, що знав уже він, дякуючи Уляні Іванівні. Мисачиха з свого боку була дуже рада такому користному гостю і одно тілько засмучувало її, що Максим Петрович

не тільки не видужував, а навпаки — хвороба його робила ся складною, бо одна болізнь викликала другу і не давала йому спромоги піднятись з ліжка. З початку була у його надзвичайно люта лихорадка, а далі перейшло у поворотний тиф і він тепер лежав, засуджений лікарем на довгенький час. Після першого тифозного приступу Максим Петрович порішив написати на всякий случай заповіт і зробив се, як подобало, бо тифа переносив він досить важко і бояв ся, щоб за другим або третім поворотом болізни не вмерти часом. Маєток свій відписав він, звичайно, своїй дружині, а про дві тисячі карбованців не згадав нічого, бо у його під час хвороби, склалися про єї гроші іншия думка і він хотів її виконати, як йому бажало ся.

За сих два тижні Уляна Іванівна змарніла трохи, бо майже цілі ночі висиджувала біля слабого чоловіка, а в день водила лікаря до слабих селян; прислухалась та приглядалась до того, що говорив або робив лікар і взагалі сприяла і лікарю і селянам, бо як не як, а селяне відносини з повагою і повною вірою до лікаря тільки тоді, коли була і Уляна Іванівна; а коли не було її, то або лікар, не знаючи добре народнього життя, давав невідповідні поради, або самі хорі крилися в дечому, або й зовсім запевняли Горбацького, що вони дужі, не вважаючи на те, що лікаря посыпала до їх сама Уляна Іванівна.

З дня на день Мисачиха між іншим запевняла ся усе більше тай більше, що Горбацький не тілько добрий лікар і порядна людина, але й справді широко присвятив і свої знання і бажання на користь темному народови. Його відносини до слабих, медичні поради, розмови з людьми — усе говорило, що про людей він дбав і думав не тільки теоретично, сухо і холодно, а скрізь і в усьому вносив частину своєї душі, частину найкращих своїх бажань. Правда, нераз жахав ся він, спіткавши ся віч на віч з народною темнотою, анті-санітарними обставинами і убожеством, але жахав ся не того і не на те, щоб швидче утекти від того лиха, не бачити його, а того, що лихови съому не можна було запомогти тими дрібними заходами і средствами, які мали в своїх руках він, Уляна Іванівна,

о. Миколай і всі ті, що дбали в селі про народні потреби. Дбаннє се було такою незначною краплиною у великому морю темноти та нужди, що тілько острах брав, замісць надії, що море се проясніє, посвітлійшає, що обставини життя народного поліпшують. Матеріальне убожество в ріжких формах, з безкрайми степенями і відтінками, повіря всякі, непроглядна темнота, пригноблена неспівність в надію на краще, покірливість нерозважливій долі — все отсе вкупі жахало Горбацького свою велетенською прірвою і десятки разів примушувало його глибоко задумуватись не тілько про се одне село, а про ввесь сусільний лад життя. Голова його працювала так, як ще ніколи, і ніщо доси не будило в ній стілько глибоких, стілько неосяжних дум. Думками своїми поділяв ся він з Уляною Іванівною і з дня на день все більше запевняв ся і дивував ся такій людині, якою була Уляна Іванівна, з своїм съвітлим і далеко не малим розумом. Найтруднійші, найскладнійші питання вона уміла завсіди обхопити своїм розумом, понаходити до їх можливі стежки запомоги і свою силою волі, енергією, широтою і розумом розбивала безнадійні думки, будила в душі віру, надію, зміцняла духа, съміливо вступала в боротьбу з страшною прірвою і вела за собою того, з ким бесідувала.

— Ви надзвичайна людина! — сказав якось Горбацький Уляні Іванівні. — Думав я спершу, що вінець слави вашої позолочували зайвим золотом, що діяльність вашу оцінювали вище, а тепер бачу і запевняю ся, що вінець ваш не вміють дозолотити, а діяльності вашої збагнути, — кажу вам, не прибільшуочи, не призолочуючи, а так, як думаю, як переконуюсь.

— Позолотили, добродію, позолотили! Собі я ціну знаю і не криюсь з нею, але діяльність моя далеко не така, як вам ввижається ся. Селу своїому віддала ся я цілком, то правда, але-ж надзвичайного немає тут нічого, нічогісенько! Кожному вільно і легко зробити се. Треба тілько бажати запомогати народови і переконатись в тому, що кожда інтелігентна людина дуже користна на селі. Я, наприклад, цілком запевнилась в сьому; бажала і бажаю бути користною народови і роблю се, о скілько дозволяють

мені мої сили, спромога і розуміннє, — яка-ж тут надзвичайність?

— По вашому може і так, але-ж по моїому, зустрінувшись з безденною прірвою, діяльність ваша надзвичайна. При всьому моїому щирому бажанню працювати для народу, у мене іноді самі по собі опускають ся руки, падає енергія, зникає всяка віра в свою діяльність, бо я бачу, що знати самі тілько ліки, сього на селі менше, ніж мало, знати-ж все неможливо, а бути індіферентним, заплющувати очі на все те, що оточає тебе навкруги, — немає сили, — мимоволі почуваєш себе безсильним і рукипадають, опускаються ся.

— Дуже вже багато хочете ви! А я вам скажу — не вмісте ви зробити дверей у хату і не робіть, але до тих же дверей стане у вас уміlosti вистругати гарний кілочок, — зробіть його, але зробіть до ладу, щоб не було в йому ні сучків, ні горбків, ні рівчаків, щоб не випадав він з дверей, а сидів кріпко та міцно, — от і зробили ви частку того, чого не здолали зробити цілком, і разом з тим робота ваша зовсім не зайва, а навпаки — користна, та ще крім того робота ваша прилучила ся до будови усієї хати. Я так думаю і так роблю.

— Ваша правда, і на кілочки такі, зроблені вами, я натикаюсь у селі на кожному кроці і в ріжних сферах, от через те і дивуюсь я вам і називаю надзвичайною людиною, бо не кождий так думає, а головніше, не кождий так робить і не кождий здолає робити так. За які небудь два, чи два з половиною тижні, я, наприклад, успів уже наткнутись на такі наслідки діяльності вашої: питую в одній хаті — хто малював вам такі гарні образи? — Уляна Іванівна розшукала якогось маляра, кажуть мені, і він цілий рік жив у нас на селі та малював богів. — Де се ви купували такі картини? питую в другій хаті: — Та се нам Уляна Іванівна, спасибі їй, понавозила з Київа, щоб ми бо-зна чого не купували. — Добре зробили ви, кажу я в одній хаті, що поробили собі такі великі та съвтлі вікна, а мені знов: — Се Уляна Іванівна нараяла нам, коли розпочали ми будівлю; і не хотіли ми спершу, щоб не съміялись люде, що у нас панські вікна,

а нарешті зробили таки і тепер самі раді, бо бачимо, що дуже добре і видно і здоровіше в хаті. — Бачу у о. Миколая пару коров доброго плоду, питаю: де се вдало ся вам купити? А він теж: се ми з Уляною Іванівною купили задля всього села на розплід. Питаю про книжки, де беруть їх селяне для читання — у Уляни Іванівни; забалакав про дощове літо; що всюди пошкодило жнивам, а мені відповідають: то правда, але у нас, слава Богу, жнива відбулись добре — Уляна Іванівна наняла нам жатку і ми всі до дощів упорались. Питаю сьогодня людей: куди се і на яку будівлю везете ви дерево — та се, кажуть мені, будемо поширяти школу. Давно-б уже треба було взяти ся за неї, та неспромога була, а се Уляна Іванівна, спасибі їй, визволила нас з біди — сама назбирала на се коштів. А коли дадасте до цього — скілько наслухав ся я про ліки від людей, та ще те, що ви самі говорили мені про купівлю землі, огород для школи, пасіку, садівництво, купівлю насіння на посів, молотілку придбати хочете, а потім вами-ж таки давно вже добре поставлена і обставлена громадська крамниця на все село; театральні вистави ваші для селян, виписуваннє адвоката на село і певне багато ще дечого, про що і чути не довоно ся мені — се все, Уляно, Іванівно, зовсім не такі прості речі, якими ви їх називаєте, і діяльність таку виявляти може людина тілько надзвичайна. Не трудно все отсе перелічити тілько, а коли подумати, що над кождим найменшим ділом треба було поміркувати, приложити старання і умілість здійснити його, тоді другого наймення і придумати для вас не можна.

— А вам подобається ся таке наймення? — усміхнувшись запитала Уляна Іванівна.

— Чому ні? Та тілько не всім воно призначене, не всі можуть заслужити його.

— Отже я цілком певна, що така надзвичайність усім до лица, коли тілько вони бажають того. Візьмемо хоча-б і вас: ви будуете тепер больницю для селян, заводите аптеку, призначаєте себе до сільського життя, — чи вже-ж ви тілько сим і обмежуєтесь? Правда, ні? — Оттак і кождий. І побачите, що самі ви зробите не тілько все те, що

ви налічили зараз, а певне в пятеро, в десятеро більше! Не зрадьте тілько своїм думкам та щирим бажанням запомагати народови. Коли подумаште ви над всім тим, що ставите мені в заслугу, то побачите, що все те зовсім не трудні і не складні речі, і зробите все таки більше, хоч і як се трудно. Слід тілько розпочате діло доводити до кінця, а не до половини, слід тілько робити, а не думати; а село тим і відріжнається ся від великого міста, що там треба думати тай думати, а на селі робити тай робити.

Щоденні розмови про сільське народне життя підбодрювали Горбацького все більше тай більше. Думки його менше вже залязли в глибоку безодню і значно швидче розшукували стежки запомоги в тому або іншому з'явницю; програма діяльності на селі усе яснішала і потроху вкладала ся в рамки можливості. Відміни в собі спостеріг сам Горбацький, але все отсе приписував вихованню Уляни Іванівни і з такою повагою та пошаною відносив ся до неї, що здавало ся йому, нікого ще так широ, так глибоко не поважав він на своєму віку. Уляна Іванівна користувалась такими відносинами до неї і досить тактовно та уміло укріпляла Горбацького в його думках, шкодувала тілько, що не могла вділяти на се більшого часу, бо чоловік її не видужував, робив ся що далі вередливим, нервово роздратованим і тілько вона одна уміла заспокоїти та прислужитись їйому так, як він того бажав, а через те дні і ночі мусіла вона не покидати слабого, а відривала тілько деяку годину на бесіди з Горбацьким, або проводила його на село.

Щире одушевленнє лікаря не проходило без впливу і на саму Уляну Іванівну. Стежачи за Горбацьким та розмовляючи з ним, вона бачила, що діяльність молодого, розумного та енергічного лікаря була непомірно користнішо, ніж всіх тих співробітників, що оточали її до цього часу. То все були слухняні виконавці-співробітники — тай годі, а Горбацький був дійсне співробітник. Ширша його освіта і більший розум, ніж у співробітників-виконавців, будили в Уляні Іванівні не тілько звичайну енергію до реального діла на селі, а й розворушували в ній діяльність ширшу, а саме — діяльність розумову. В бесі-

дах з освіченням і начитанім Горбацьким вона багато дещому учила ся тому, що розуміла ранійше тілько елементарно, вузько, темно і неясно, а в розмовах з ним питання такі ставились повно, освічувались і розглядались з усіх боців. Горбацький досить докладно і ясно намалював їй не одну картину економічного життя європейських держав, провадив у своїх лекціях порівнання економічного устрою, порівнання освіти, культури націй і багато дечого такого, про що Уляна Іванівна не чула ні в гімназії, ні від своїх співробітників-виконавців. Декілька тижнів такої розмови з лікарем поширили її погляди, зацікавили такими книжками, про існування яких вона і не чула навіть, — а все вкупі мимоволі пробудило в ній до Горбацького не тілько пошану та повагу, а ще й симпатію з якими особливими відтінками, яких не було у неї до решти своїх знайомих. В сфері близьких до себе людей вона доси завсіди почувала себе більше розвиненою і всіх прихилася своїй волі, в особі-ж Горбацького — навпаки — зустріла людину, в якій визнавала поважність в усіх серіозних питаннях, і хоч не признавала ся про се нікому, але сама перед собою почувала се ясно і склоняла перед ним свою, незвиклу до покірливості, волю. А раз трапився ще й такий випадок, що Уляна Іванівна думала про Горбацького цілий вечір і навіть говорила про його з своїм чоловіком. Трапилось се так: після трьох тижнів життя в Затишку, Горбацькому треба було з'їздити в місто за хирургічними струментами. Се було над вечір. Дід Омелько запріг коня і під'їхав до танку. Горбацький одяг ся і пішов до прихожої. Уляна Іванівна вийшла за ним з съвічкою в руках. Коли Горбацький зовсім уже приладив ся виходити, то попрощав ся з Уляною Іванівною ще раз і несподівано для неї поцілував її руку. Поцілунок руки мав характер звичайності, ласкавости, вихованості — не більше, але-ж Уляна Іванівна не звикла до такого етикету і поцілунок вогнем запалив її щоки. Горбацький уже від'їхав був і від дому, а вона ще стояла в прихожі з съвічкою в руці і не могла заспокоїтись. Подумавши гарненько про сей випадок та про свою незвичку до поцілунків у руку, вона того-ж вечера розказала про се своїому чоловікові і пере-

казала йому навіть всі ті враження, які пережила вона після такої несподіванки. Мисак спокійно вислухав свою жінку і завважив, що Горбацький, певна річ, польського виховання, бо у Поляків звичай сей дуже розвинений.

Коли Горбацький повернувся другого дня з міста, то, здоровкаючись з Уляною Іванівною, знову повторив свій звичайний поцілунок, але й на сей раз викликав у пані Мисачихи густий румянець. Уляна Іванівна нічого, ні сього разу не сказала Горбацькому нічого, але задумалася знову. Розміркувавши гарненько, вона покладає собі, що поцілунки ті були не зовсім ознакою польського виховання, бо їх же не було раніше, а з'явилися тільки після трохи тижнів. Додумавшись до такого виводу, вона вже не сказала про се чоловікові нічого, щоб часом не потурбувати його якими небудь шкідливими для його думками і разом з тим роздумувала, чи заборонити Горбацькому отакі поцілунки, чи не звертати на них уваги, не придавати жадного значення? Декілька разів на день спадало їй на думку таке питання і вона порішила собі не говорити нічого. Поцілунки такі, гадала вона собі, шкоди не роблять і не зроблять нікому, а сказати собі, що вони для неї образливі або неприємні, вона не могла, бо таки почувала, що виходило навпаки. Два поцілунки Горбацького зробили на неї такий вплив, що ніби-б то її повага збільшилась трохи, що сама вона ніби підросла трохи в своїх очах і воля, що склонялась перед освітою та розумом Горбацького, ніби випростувалася потроху і ставала міцнішою.

Так і велось аж цілий тиждень. Нарешті Горбацький заявив Уляні Іванівні, що вже час їхати йому у місто і почав збиратись. Пані Мисачиха не затримувала його, але в душі не хотілось їй, щоби покидав він Затишок. Правда, Горбацький за місяць багато вже дечого доброго зробив на селі і підтримав її чоловіка, бо Максим Петрович почав уже після тифу поправлятись, писав навіть листи до свого приятеля в Харків, а все-ж не шкода була-б, коли-б Горбацький ішо пожив якийсь там тиждень, або два. Особливо турбувало Уляну Іванівну те, що чоловік її хоч з тифу і викрутівся і почав видужувати, але-ж у його почали пухнути ноги.

Уляна Іванівна поговорила про се з чоловіком, але він сказав, що ноги його не турбують, а коли-б уже зробилось погано, то можна послати за Горбацьким, а затримувати його ніяково.

На сьому погодились; подякували лікареви за його ласку, розпитались, що робити з ногами, коли розпухатимуть більше, і нарешті розпрощались.

Горбацький побажав хорому найшвидче видужати, а Уляну Іванівну на всякий случай застеріг, що Максиму Петровичу не зовсім добре, що пухлі ноги — не що інше, як початок водянки і, після всіх хвороб, що переніс Мисак, трудно сподіватись, щоб переміг він і останню.

Уляна Іванівна дуже стурбувалась, але Горбацький заспокоював її, що він тілько застерігає її, звертає її пильну увагу, що може і не трапити ся такої біди, і нарешті дав слово навідуватись на тиждень раз, а коли можна буде, то й два рази.

Коли Уляна Іванівна вийшла за Горбацьким до прихожої і пригадались їй поцілунки його, лице її спалахнуло, серце почало битись трохи дужче, але вона не показувала виду.

Коли-ж Горбацький подав їй на прощання руку і пильно подивився у її очі, вона смутилась і почервоніла ще дужче. Лікар не випускав її руки з своєї, теж, видимо, хвилювався і вагався у своїх думках.

— Ну, дай вам Боже усього найкращого! — твердо промовив Горбацький і прихилившиесь до Уляни Іванівни, поцілував її в губи. Він зробив се сьміливо, хутко і зараз же вийшов на танок, а Уляна Іванівна пішла до своєї кімнати. Поцілунок в губи затуманив її очі. Вона увійшла в свою кімнату саморушно, несвідомо і коли съвічка зачепилася за щось і упала з її рук до долу, тоді тільки вона отямилась трохи і сівши на своє глибоке крісло, замислилася. Що діялось з нею, вона сама не розуміла. Чула тільки, що серце її товкло ся, щоки горіли, як полум'я, а поза шкорою ходив мороз. Більш за все хвилювало її те, що губи її відповіли на поцілунок. Вона не хотіла, не бажала того; губи її ледви поворухнулися, але все-ж таки поворухнулись...

## ХІІ.

Слова Горбацького справдилися. На проводи після паски Максим Петрович побажав своїм приятелям довгого віку, а самого його прохав поховати у Затишку межі двома тополями.

На Мисакові похорони походились всі ті, що зовсім недавно ще були і на його весіллю. Приїхав також і лікар Горбацький. Деякі селяне плакали, але видно було, що співчуттє їх стосувалося більше до Уляни Іванівни, ніж до покійника. Мисачиха була спокійна, мовчазна, строго-холодна і мала нахмурені брови. Голос її був здавлений і трохи різкий, коли віддавала ріжні прикази та робила розпорядки. Сліз на її очах не бачив ніхто.

Коли відбулися похорони, Уляна Іванівна в протязі кількох днів нікуди не виходила з Затишку і нікого не пускала до себе. Думали всі, що вона була слаба, а в дійсності причини були зовсім інші, — дід Омелько перевернув в її душі все і отруїв її спокій. Другого дня після похорону Максима Петровича увійшов до їdalні старий Омелько і звернувшись до Уляни Іванівни, промовив схвильованим голосом:

— Уляно Іванівно! Я маю до вас діло, — хочу перебалакати з вами на самоті.

— Добре, говори! — відповіла пані.

— До їdalні може увійти Улита і пошкодить мені...

Уляна Іванівна мовчики встала з свого місця, замкнула двері і повторила:

— Говори, діду!

Старий з кожною хвилиною хвилювався все більше тай більше і нарешті почав:

— Пані! Коли ще були ви панночкою і не бачили Максима Петровича у вічи, так ще тоді сказав я йому, що сам Господь, кажу, призначив вам дружиною Уляну Іванівну; так казав я тоді, чує моя душа і серце, і щасливий був я, коли стрівав вас з хлібом та з сіллю у отей господі...

Дід спинився; голос його так третмір, що він не міг говорити. Уляна Іванівна сиділа і мовчала, але - ж

душа її прочувала щось недобре, неприємне, цілком несподіване і руки її холонули.

— Уляно Іванівно! — заговорив дід знову, — я бачив, на свої власні очі бачив, як лікар Горбацький цілував ваші руки!... Я бачив, як і ви цілувалися, прощались з ним... Я все сказав покійному панові, я любив його, дуже любив, ніж ви любили його... Соромно вам, Уляно Іванівно! Рід ваш таким не був ніколи... Я не казав і не скажу про се нікому... Коли-ж ви, борони вас Боже, вийдете за Горбацького замуж, так тоді помщу ся за покійника! Сам загину, а помщу ся! Знати-ме про се усе село! Старому Омелькові, пані, повірять усі!... Нехай знають тоді, чия правда, а чия кривда! Не ждав я на се, не сподівав ся!...

Дід Омелько не говорив, а вигукував кожду свою фразу; на йому тряслось тіло, з очей капали одна за другою гіркі, буйні слези; він був глибоко зворушений.

Уляна Іванівна не відповідала жадного слова; вона сиділа мов та статуя мармурова, у неї не ворушило ся ніщо; здавало ся, що навіть дихати перестала вона.

— Уже я все сказав! — закінчив дід свою промову і вийшов з комнати.

Уляна Іванівна сиділа і не ворушилась. Не швидко підвела вона з самого місця і пішла до почивальні. Увесь день не виходила тоді вона з своєї комнази і навіть не обідала. Словес старого Омелька були — суща правда. Горбацький задля неї був любий, але-ж гадала вона, що не відає про се ніхто, крім їх двох. Ніде, ні перед ким і ні в чому не показувала вона знаку; не видавала себе ні словом, ні рухом, ні поглядом, але-ж найбільша тайна — поцілунок — не сковалась, знайшов ся съвідок; та ще який, та ще хто съвідчив про се? — дід Омелько! — Ота правдива, добра, чесна людина. Старого знала вона з самого малечку за найсимпатичнішу людину. Розповідав їй про діда і покійний Максим Петрович, він розказував їй усе те, що говорив йому колись старий Омелько про свої прочування. Памятаючи дідові слова, яким ширим, вірним та симпатичним здавав ся він завсіди Уляні Іванівні! Та він і тепер, і зараз залишив ся таким самим:

гнів та грозьба його — було не що інше, як ширість та любов до Максима Петровича. Погрози дідові молоду вдову не лякали; усі його слова байдужні були для неї, та не байдужний був сам факт, про який довідався і Максим Петрович. Прощався дід з покійним за два дні перед смертю, але чому-ж не сказав їй Максим Петрович про сей випадок, не натякнув навіть? Думати, що дідови не поняв він віри, — о, ні, так думати не можна! Не в такий час було се сказано, не такою людиною, щоб можна було не повірити. І як умудрився він, Омелько, побачити оті поцілунки? Уляна Іванівна пішла в прихожу і роздивила ся. Побачити було зовсім не трудно, та ще коли в прихожій була сувічка. Склані двері та двоє вікон поруч з ними, що виходили на ганок, біля якого стояли запряжені коні, виразно говорили, що можна було бачити все, все! І як сама вона не обереглась тоді, не додивилась, не звернула уваги? Як не як, а Уляна Іванівна почувала себе пригнобленою, збезславленою, — тайна її, найважнійша тайна — була не тайною. Що-ж робити їй? Не поясняти-ж дідови, що то була ввічливість, що знає про се і сам Максим Петрович, що то зовсім не зрада, зовсім не ознака того, що Максима Петровича вона не любила, та нарешті вона і сама собі найліпший сувідок, що Максима Петровича любила, поважала; не кривила в душі своїй супроти нього ні на єдине зерно. Ні разу і найменша думка не спадала її в голову зрадити своєму чоловікові, проміняти його на іншого. Знає про се її власна совість, знає сам Горбацький, але дивно, через що наважився він поцілувати її в губи? Через що її власні губи мимоволі поворухнулись тоді, відповідали? Горбацький подобався їй, се правда, але приводу до поцілунків у неї не було ні в чому, ніде, ні разу.

Майже цілій тиждень не виходила вона з дому і відпочиваючи після великої фізичної та душевної втоми, розмірковувала разом з тим і про свої відносини до Горбацького, та скілько не думала вона, а факт поцілунків залишався фактом і знищити його не було нії сил, ні спромоги.

Обміркувала Уляна Іванівна і про те, як жити і що робити їй далі? Те, що залишала ся вона вдовою, не турбувало і не лякало її, бо вона не встигла ще й призвичайтись до нового свого життя, тим паче, що й само життя нове нічого навкруги не поновило, хиба тільки те, що жила вона тепер не в своєму рідному будинку, а в Затишку, що залишила ся вдовою і що дід Омелько порушив її душевний спокій, примішавши до її нудьги, до щирого, глибокого жалю за втраченою, доброю, сердечною дружиною, ще й добру міру каяття у небувалих гріхах, допущених може і самим Максимом Петровичем в такий небажаний час — в останній дні його життя. Отсє були найтяжіші, найсумнійші, найнебажанійші новини останніх пяти місяців нового життя.

Уляна Іванівна виробила собі деякі пляни і, вважаючи Горбацького за людину розумну і дотепну, поклала порадитись з ним про свої пляни і вже тоді розпочинати їх здійснення. Вона написала до Горбацького лист, звеліла дідові відвезти його до лікаря, а сама пішла на село до попа. Се був її перший вихід із Затишку після похорону Максима Петровича.

О. Миколай і Маруся Павлівна щиро та радісно зустріли Уляну Іванівну і першим чином запитали, через що вона цілісенький тиждень сама нікуди не виходила і до себе нікого не пускала?

— Та так! Не хотілось мені нікого бачити і ні з ким говорити, — коротко відповідала Мисачиха.

— Що-ж ви тепер будете робити? — запитала матушка.

— Те, що й раніше, — відповіла вдова.

— Не про те слід питати і не про те говорити з Уляною Іванівною, — вмішав ся о. Миколай, — а он про те, що пані наша не встигла ще навіть призвичайти нії себе, ні нас до слова пані, як уже і овдовіла. Се дуже недобре, коли б знав таке, то краще-б і не сватав вас.

— А хиба-ж ви виноваті? — промовила Мисачиха.

— Та воно звісно, що не я, а все таки шкода, та ще й яка шкода! Краще-б було підождати Горбацького, — він такий здоровий, молодий, оглядний... Ви за се не сердь-

тесь, Уляно Іванівно, я так собі, по щирості, кажу те, що думаю, що спало на думку ще тоді, коли вперше побачив я Горбацького.

Уляна Іванівна злеген'ка почервоніла і не сказала нічого.

— Горбацький був позавчора у нас, — заговорила матушка, — хотів побачитись з вами, та ми не пораяли йому, сказали, що ви його не приймете; чи справедливо порішили ми, чи ні?

— А вже-ж справедливо, — відповіла Уляна Іванівна, хоч тут же почула в своїй душі, що їй приемно було-б зустрінути ся з Горбацьким і поговорити з ним. — А чого приїздив він? — запитала Мисачиха.

— Навідував ся до деяких слабих, обідав у нас, багато про вас розпитував.

Мисачиха знову почервоніла трохи:

— Що-ж його так цікавило? — запитала вона.

— Та говорили про всячину, а зацікавив ся він найбільше тим, як відбувало ся у нас ваше сватання з Максимом Петровичем. Ми розказували йому про все.

— Що-ж говорив він про наше сватання?

— Та так собі... Нічого особливого, — смутившись трохи відповіла матушка.

— А все-ж таки? — допитувалась Мисачиха, — не думаю-ж я, щоб говорив він щось погане, або мали ви рапцию скривати ся від мене.

— Та що вже тут викручуватись, — завважив о. Миколай, — сказав він просто: навряд, каже, щоб Уляна Іванівна була закохана в цього чоловіка, щоб він подобався їй.

— Він так сказав? — стримуючи голос запитала Уляна Іванівна.

— Так... Але-ж я думаю...

— Що ви думасте?

— Що може він і правий, або не зовсім не правий...

— Я, значить, виходила за його замуж так собі, зза „нічого робить“, або-ж зацікавилася його Затишком? — Так виходить по вашому, чи ні?

Отець Миколай почервонів.

— Ні, ні! Я сього не кажу, не думаю.

— А через що-ж я згодилася вийти за його замуж? Піп мовчав.

— Не додумались до сього часу!... А ви що скажете? — звірнулась вона до Марусі Павлівни.

— Бог його съятій знає! Я про се зовсім нічого не думала.

— А ви, о. Миколай, уже додумались?

О. Миколай винять таки мовчав.

— Хороші у вас думки про мене!

У хату увійшов учитель і перервав розмову. Уляна Іванівна посиділа трохи і почала прощатись.

— Ви сердитесь на нас? — запитав о. Миколай.

— І не думаю, — сухо відповіла Уляна Іванівна і пішла на село до деяких селян.

Коли від попа пішов і учитель, так батюшка з матушкою зараз же почали обговорювати межі собою свою нетактовність, а може і несправедливість навіть, що так отверто переказали Уляні Іванівні не тілько думки Горбацького, а по часті й свої власні про відносини Мисачихи до свого чоловіка, не маючи на те жадних підстав. Батюшка та матушка каялися за таку свою необачність, але-ж було каятте, та не було вороття і вони поклали, що вже ніколи більше не зачеплять розмови про се ні єдиним словом.

Уляна Іванівна, вийшовши від попа, теж думала про сю саму тему. Більше за все вразило її те, що Горбацький дозволив собі висловити про неї таку-ж думку. Той самий Дмитро Горбацький, який дуже добре знов, що думка його брехлива, — знов, і все-ж таки висловився, або вірнійше зневажив, навмисне зневажив і її саму і ширі та правдиві почуття її. Через що-ж се так? Невже через те тілько, що вона дозволила йому два рази поцілувати її руки, а один раз мимоволі, цілком несподівано ворухнулись її губи в відповідь на його занадто съміливий поцілунок? Невже-ж гадає він собі, що сим уже забрав мое серце, коханнє, почуття, зробив з мене прихильницю, рабу краси його? О, пане Горбацький, помиляєтесь ви! Уляна Іванівна не з тих жінок, що дістають ся чоловікам за таку

дешеву ціну! Уляна Іванівна нікому не дозволить так заневажливо висловлювати свої думки про її почуття, не запевнившись добре, або її навпаки — запевнившись в су-протилежності таким думкам! Побачимо, поговоримо!...

Уляна Іванівна надійшла до потрібної її хати і повернула ворота. Господарі і вся сім'я селян радо зустрінула Уляну Іванівну, сердечно привітала її і почала розповідати про все те, що трапилося в сім'ї та господарстві за той час, як не заходила вона до їх у господу. Вияснилось, що у їх і корова отелилась і дві квочки ранніх курчат вивели; у однієї дівчинки був кашель, у другої лихорадка, у хлопчика нарвало палець, а старому пригода трапилася: розрубав собі сокирою чобота і так дуже, що трохи-трохи не відрубав великого пальця на лівій нозі. Уляна Іванівна уважно вислухувала всі новини, а дещо й сама випитувала, нарешті зоставила хлопцям книжки і пішла. Сільська хата з її невеличкими та мізерними інтересами так оживила і так заспокоїла Мисачиху, що в другій хаті опинилася вона уже в такому настрою, в якому завсіди звикли бачити її селяне.

Обходивши декілька хат, Мисачиха пішла до дому, а над вечір повернувся і дід Омелько укупі з лікарем Дмитром Горбацьким.

Уляна Іванівна була в саду і Горбацький при дідові поцілував її руку. Омелько зробив такий вигляд, ніби не добавав нічого і, здавалось, не звертав жадної уваги.

Уляна Іванівна запросила Горбацького до кімнати, а Улиті звеліла подавати самовара.

Коли обос вона увійшли до кабінету, першим заговорив Горбацький:

— Сими днями був я у о. Миколая і дуже хотілося мені побачитись з вами...

— Знаю, мені сказали про се; чула також, що ви дозволили собі у господі о. Миколая висловитись про мене, що я вийшла замуж за Максима Петровича, не кохаючи його... Посилаючи до вас записку, я ще про се не відала, а через те має вона зовсім інший зміст, ніж початок нашої розмови.

— Розумію, але чому-ж і про се не побалакати нам? Те, що сказав я у о. Миколая, здається, або вірнійше здавалося мені правдою! — дивлячи ся в очі промовив Горбацький.

— А я вам скажу, добродію: неправда і неправда! — теж дивлячись йому в очі відповіла Уляна Іванівна і додала: — Тим більш неправда, що ви знали про се краще, ніж піп та матушка.

Горбацький смутився і дивлячись на кінчики своїх пальців видимо вишукував у думках способів виправдування, а Мисачиха тимчасом говорила далі:

— Порядні люди так не роблять, а ще особливо з жінками. Кождий серіозний мужчина, коли-б і знав навіть, що чиясь жінка не кохає чоловіка свого, то й тоді не сказав би тієї правди ні другам його, ні другам її, тієї жінки, а ви зробили навпаки, з усіх боків навпаки, а через те я дозволяю думати собі, що ви, добродію, не поважаєте жінок взагалі, а мене особливо.

— Уляно Іванівно! Ви занадто жорстокі і несправедливі. З висловленими думками вашими я не згоден, маючи до того деякі докази своєї правоти.

— Що ви, добродію, хочете мені сим сказати?

— Хочу сказати, що при найстрогшому осуді, я навіть по совісти говорив не зовсім неправду.

— Не зовсім, то правда ваша, але-ж віддаючи перевагу чистій правді, вам тоді слід було так пояснити і у о. Миколая, то-б то сказати йому, що на підставі того-то, я думаю, хоч і не зовсім по правді, що Уляна Іванівна не кохала і не кохає свого чоловіка, а ви сказали не так, а просто зробили загальний, несправедливий вивід. Такий ваш вивід показує мені, що думаете ви про мене ще більше, ніж говорили у попа: чи не рисковано се часом з вашого боку? Ви може встигли вже запевнити себе, що Уляна Іванівна так уже закохала ся в вас, що можна з нею робити все, можна навіть висловлювати про неї видиму неправду... Але-ж ви помиляєтесь, добродію! Ви не зрозуміли мене, або зрозуміли занадто поверхово. Ви подобаетесь мені, се правда, се зрозуміла я виразно, але з цього зовсім не виходить, що не любила я свого чоловіка, що

могла-б зрадити йому коли небудь, о, нї, далеко нї! Ви подобаєтесь мені не через те, що ви людина молода, вродлива і розумна, а через те, що думки ваші відповідають моїм думкам, через те, що присвятили ви себе народові, який так дуже бідкається в добродіях Горбацьких, але-ж разом з сим занотуйте ви собі на віки-віків, що любов моя, мое коханнє дуже і дуже не дешеве! Те, що мені двайцять чотири роки, знову таки не съвідчить, що я зостарілась і рада була вийти замуж за старого чоловіка, аби тілько вийти, о, нї, добродію! Запевняю вас, що коли-б я захотіла бути панею не Мисачихою, а якоюсь іншою, такою, наприклад, як бачили ви в близкучих московських аристократичних салях, то вірте мені, що не тілько Максиму Петровичу не вдало ся-б дати мені свого прізвища, а й для першого вас була-б я недосяжна. Ви думаете, що я не знаю, або не вмію цінити краси своєї, або ціню її занадто високо? Ні, добродію, я ціню її по вартості, але-ж у друге кажу вам, що коли-б ганяла ся я за розкошами, за богатством, або високими титулами, то не вважаючи на те, що я попівна, я-б уже давно була або княгинею, або графинею, або принаймні мала в своїх руках сотки тисячів грошей. В сьому, добродію, ви можете запевнитись у вашого сусіда і родича, богатого дідича Н—на, він певне не одурить вас, а скаже правду; та тілько титулів і богатства мені не треба, я завсіди бажала мати собі дружиною таку людину, щоб її душа зливала ся з мосю душою і доповняла мене не хибами, а добрими сторонами, — розумієте?

Горбацький підвів ся зного місця, вклонив ся і промовив:

- Мені лишається ся вийти з вашої господи.
- Через що?
- Я так розумію вашу промову.
- Шкода, що не звикли ви говорити по правді, по совісти, що любите затирати вину свою прощаннем з людьми.
- Вина моя зовсім не така, щоб так карати за ней.
- А на мій погляд дуже велика: ви, на підставі одного, съміливого з вашого боку поцілунку, вирекли свій осуд усій моїй гідності, ви зробили вивод, що я не кохала

свого чоловіка і значить, легко могла зраджувати його. Хто я після такого осуду?... Але, кинемо сю розмову. Затримувати вас я не сьмію і не можу, радила-б тілько вам їхати напившись чаю; я не бажала-б несподіваним виїздом вашим давати тему для балачок своїм наймитам; вони до сього дуже чуткі.

Горбацький сів і опустив голову. Уляна Іванівна гукнула, щоб подавали самовара і знову звернула ся до лікаря:

— Вам неприємно слухати мое правдиве обвинувачуванне, але-ж пане Горбацький, мені не так і не таке говорили, тай то слухала я, не перебиваючи і не встаючи з місця. І говорили мені не рівні зо мною по розумінню, а дід Омелько дорікав мені з своєї точки погляду.

— Здається, я теж не дозволяв собі перебивати вас.

— Правда, але-ж ви зробили більше, ніж перебити мене, ви хотіли з призирством вийти з моєї господи, не подавши мені руки; так, чи ні?

Лікар мовчав.

— Ви згоджуєтесь? Дуже добре! Я бачу, що ви хочут не покривили душою; але на мою думку так поводитись не можна, таке поводження недостойне вас. Оборонятись ви маєте такі самі засоби, як і я; так от і обороняйтесь: говоріть мені, доказуйте, що я не права, доказуйте яким хочете тоном і наперед запевняю вас, що я вислухаю все і не зроблю того, що хотіли зробити ви. Застерігаю вас тілько, щоб ви не викручувались, а виправдувались, бо всякий зворот від правди я спостережу і немилосерно віддячу ся вам за його. Прошу!

— Уляно Іванівно, я винюсь! Говорю вам по правді, по совісти, але киньмо сю тему! Обіцяю вам, що ніколи більше не дозволю собі таких необачних, необережних вчинків. Я розумію, цілком розумію образу вашу, але-ж киньмо про се! Говоріть про що хочете: про діда Омелька, або що, але не дорікайте мене! Ще раз кажу вам, що я виню ся і розумом, і душою, і совістю.

Таке безумовне признання вини з боку Горбацького раптом припинило схвильовану Мисачиху і вона не знала,

що говорити далі. Горбацький зрозумів її становище і запитав тихим, покірливим голосом:

— Більш над усе прохав би вас пояснити мені: чи за провину мою на віки розгнівали ся ви на мене, чи і на помилуванне сподіватись не можна?

— Можна, але не швидко! — цілком серіозно, але тихо відповіла Уляна Іванівна.

Горбацький похнюпив ся.

— Коли кинути, то й кинути! — роздумуючи, ніби сама до себе промовила Мисачиха і дивлячись на Горбацького, додала уже спокійним і рівним голосом: — Я потурбувала вас по дуже важному для мене ділу і вдаю ся до вас за щирою порадою: поклала я собі іхати за границю на медичні курси, але спиняє мене от що: перше — після курсів я хочу та і повинна держати іспит в Росії; треба, значить, виучити латинську мову, а я її зовсім не знаю; друге — мушу докладно поновити практику мови французької і третє, найголовнійше — хочу продати свій будинок на селі. Коли можете, запоможіть мені в сих ділах своєю доброю порадою.

— Простіть мене, Уляно Іванівно, але я мушу скати: я сподівався, покладав надію, що ви не виїдете з села, що знайомство наше — відміні життя вашого...

— Ні, ні, пане Горбацький! — перебила Мисачиха. — Я розумію вашу думку, але рішинець мій безповоротний; постанов своїх я не зрікаюсь ніколи. — Слова промовлені були твердо, енергічно і сперечатись не приходило ся.

Горбацький зрозумів се дуже добре, а через те мусів відповідати на ранійше поставлене запитання:

— На будинок ваш покупець у мене є хоч зараз, а про решту порадимось.

— От і спасибі вам! А мене найбільше турбувало іменно те — кому і як продати мені свій будинок?

— Покупця пришлю я вам завтра. Скілько там у вас ґрунту?

— Дві десятини; хороший сад, досить добрий будинок, комора, повітки і інше.

— За скілько ви думаєте продати?

— Не менше як за 700 карбованців.

— На мою думку се мало. Ваше дворище і сад оглядав я назад тому з місяць буде, хотів ще тоді запитати вас, чи не маєте думки продати; але не наважив ся... Трунт ваш, на мою думку, стойть не менше як 800—900 карбованців.

— А через що цікавились ви моїм трунтом назад тому з місяць?

— Такий саме, не дуже великий трунт, бажає купити один мій знакомий.

— Дозвольте запитати, хто він?

— А хиба вам не однаково?

— А вже-ж не однаково! Покупець той оселить ся-ж не в Москві, купивши моого трунта, а на селі?

— Можу запевнити вас, що ніякої шкоди не зробить; і ніякої, і нії з якого боку. Досить з вас такої рекомендації?

— Досить; далі допитуватись не буду. Тепер порадимось про інші речі. Кого-б пораяли ви мені за вчителя мови латинської? Про мову французьку я не турбуєсь, бо маю на меті свою подругу.

— Що до вчителя мови латинської, то для вас однаково, хто буде, чи й тут потрібний вибір?

— Ні, над сим думати нічого: порайте кого хочете, аби тільки знов мову і вмів керувати вченнем.

— Тоді я сам до ваших послуг. Мову латинську я знаю досить добре; а коли-б треба було, то й французьку; я знаю її краще, ніж українську.

Уляна Іванівна почервоніла і зразу не відповідала.

— Не затруднійтесь! Ваші знання мови французької я можу, коли потрібно буде, провіряти на тиждень раз, або два, а вченням мови латинській беру ся керувати, або вірнійше задавати вам лекції, сподіваючись, що ви і без учителя учили-мете ся її добре.

Уляна Іванівна подала Горбацькому руку і подякувала йому.

— Я завтра-ж добуду потрібних книжок і зайду до вас за першою лекцією. Гаразд?

— З великою охотовою!

Мисачиха ще раз подякувала Горбацькому і вже цілком спокійним та добродушним голосом почала розмову про інші речі і між іншим розповіла лікареві про те, що говорив їй дід Омелько. Останнє Горбацький прослухав дуже уважно і запитав:

— Так ви може через те і з села втікати хочете, щоб часом дід Омелько не помстився на вас?

Мисачиха серіозно подивила ся на лікаря і відповіла:

— Ви жартуєте, чи говорите про те, що думаете?

— Жартую, пані, жартую! Але-ж бачуши, що вас сей факт турбует все таки, маю спромогу цілком заспокоїти вас.

— Чим? Як? — здивовано запитала Уляна Іванівна.

Горбацький достав з кишень розпочатого листа, загорнув його у білий папір, подав Мисачисі і промовив:

— Візьміть, але перечитайте тоді, коли я вийду з Затишка, — згодні?

Уляна Іванівна кивнула головою і взявшись від лікаря листа, заховала його у кишенню, не позирнувши навіть.

Коли Горбацький виїхав, Уляна Іванівна перейшла до кабінету свого чоловіка, виняла з кишень листа і може з чверть години ходила з ним по хаті, не дивлячись і не читаючи, та все намагалась відгадати, що таке могло бути в тому листі, щоб заспокоїло її? Багато пробігло в її думках ріжних здогадів, але закінчилось тим, що вона підійшла до стола і розгорнула лист. Конверт був без напису. Коли-ж виняла вона з його аркушик паперу, то здивувалась: лист писаний був рукою Максима Петровича і мав такий зміст:

„Високоповажний Дмитро Федорович! Розумом, душею і серцем чую я і глибоко вірю, що люба дружина моя подобасться вам; так само подобається ви і їй. За се не обвинювачую я ні її, ні вас. Кажу вам се по щирості, по правді, але з такою-ж самою щирістю благаю вас виїхати з нашого Затишка, поки ще я живий. Те, що я умру, і дуже швидко, я розумію дуже добре, але бажалось би мені умерти цілком спокійно, без нерозумних ревнощів, без тих душевних турбот, які сильнійші розуму. Коли по смерті моїй подружитесь ви — благословляю вас від серця, бо кращої дружини для любої Улясі моєї я не

бажав би. Ви обос достойні, але ще раз прохаю вас увогулити не злу мою волю.“

Далі виразно написаний був підпис і дата того самого дня, коли Горбацький вийшов був із Затишку. Уляна Іванівна ще раз перечитала листа, спинялась на окремих виразах, думала над ними, нарешті поцілувала папір і з очей її покотились слізи.

Давним-давно минула північ, а Мисачиха все сиділа в кабінеті покійного свого чоловіка і щось думала.

### XIII.

Коли Уляна Іванівна зайдала другого дня до Горбацького, то він був певний, що після відомого листа вона відмінить свою постанову, цілком простить їйому усі його гріхи і все піде по бажаній для його стежці, але-ж то була його помилка. Уляна Іванівна зайдала до його за латинськими учебниками, зразу повела саму тільки офіційну бесіду, прохала задати їй лекції, а про лист не згадала ні единим словом. Вона ніби не читала, не бачила і не чула про його. Мулило Горбацькому заговорити про се, але-ж було так незручно, так не до речі, що мусів він заховати свої думки на далі і обмежуватись тілько уроками, — так він і зробив.

Не минуло ще й місяця, а Уляною Іванівною цілком уже запанувало нове життя. Будинок її був проданий, гроші отримані, розділені на три роки університетського життя: одна частка захована була в шухлядку, а дві — положені до банку. Латинська та французька мова опанувала увесь Затишок: мова українська чула ся тілько тоді, коли Уляна Іванівна зверталась до своїх наймитів, або приходив до неї хто небудь з селян. Французької мови учила її подруга, що мала нагоду прожити в Парижі два роки, а через те напрактикувалась і володіла нею не згірше Горбацького. Уляна Іванівна була учениця щира, здатна і лекції свої знала навдивовижу. Горбацький приїздив у Затишок раз на тиждень і тілько дивував ся тим успіхам, які констатував що разу в обох мовах.

Постанова Уляни Іванівни їхати за границю в університет, серіозне готовлення її до сього і заведі цілком сторонні бесіди не давали Горбацькому жадної підстави завести річ про лист Мисака і наблизитись сією стежкою до тих плянів, які виробив він по смерти Максима Петровича і був певний, що здійснить їх. Йому дуже подобала ся Уляна Іванівна і він вірив, що вона не відмовить ся вийти за його замуж. Мисаків лист, здавало ся Горбацькому, мусів був перекинути до гори дном усі постанови Уляни Іванівни, а тимчасом нічого такого не виходило; далі — була така думка, що Уляні Іванівні обридне возитись з учебниками, що вона кине їх найдалі через тиждень, але й тут була сама тільки помилка. Цілий ряд помилок великих і дрібних утворював Горбацькому перешкоду за перешкодою і чим більше набиралось тих перешкод, тим більше дивував ся він дивлячись на Уляну Іванівну, роздумував, розмірковував про неї і мовчки закохував ся все дужче тай дужче. Не раз і не п'ять разів прагнув він поговорити з Мисачикою по душі, по щирості, висловити їй усі свої пляни, бажання, запитати, чи згодить ся вона стати дружиною його, припинити поїздку за границю, залишити лекції латинської мови, але-ж Уляна Іванівна що разу відходила від такої теми о стілько далеко, що було-б просто нерозумно, неввічливо раптом збочувати на таку річ, як сватаннє. Дні минали за днями, Горбацький почав уже втрачати надію на здійснення своїх плянів і бажав довідатись хоча-б про те, чи думає про його Уляна Іванівна хоч що небудь? Чи тліла в її душі хоч невеличка іскорка любови, симпатії, або якого іншого присмінного для його почуття? Поясняючи лекції латинської мови стежив він за кождим рухом, за кождим словом, за поглядом Уляни Іванівни, та тілько ні в чому не знаходив бажаної ѹому відповіди. Вона поводилася з ним так само, як з о. Миколаем, зо своєю подругою Вірою, з дідом Омельком, з першою-ліпшою людиню — і не можна було спостерегти жадної ріжниції ні в чому.

Так стояла справа і такою здавала ся з надвірнього боку Уляна Іванівна, а в дійсності — в душі її було коли не більше, то вже запевне не менше такого самого почуття,

яке не давало спокою і Горбацькому. Ріжниця була тілько в тому, що Уляна Іванівна ясно бачила те, що діялось в душі Горбацького, сама-ж вона уміла так глибоко ховати свої почуття і так пильно стежила за сим, що іноді сама дивувала ся такій своїй уміlosti, але-ж тактики своєї не відміняла. Вона бояла ся видати себе, бо знала добре, що досить було дати найменший привід до зрозуміння її почуття, або найменше право порушити про се розмову, так тоді буде трудно буде поручитись, що досягне вона виразно виставленої мети своєї зробитись лікарем, а сього їй дуже і дуже бажало ся. Здобути права лікаря і оселитись тоді на селі — се була для неї така висока, така широко бажана мета, що вона спроможна була все охвірувати для неї. Одна тільки думка про те, що з правами лікаря вона і сьміливо і певно працювати-ме на користь отому темному народови, отій убогій масі, з душою якої вона злила свою душу, сама тілько думка про се робила її щасливою.

Наступив місяць серпень. Се був п'ятий місяць праці над мовами французькою та латинською. І ту і другу мову Уляна Іванівна опанувала за сей час уже досить добре і коли залишало ся ще чимало деяких гріхів, так то вже була над ними така праця, яку Уляна Іванівна легко могла провадити сама і довести її до бажаних наслідків. Мисачиха подякувала своїм учителям і поїхала добувати заграницького пашпорта; вона поклала їхати за кордон в сьому самому місяці, не відкладаючи. Цілий тиждень згаяла вона, поки нарешті віправила собі пашпорта і повернулась у Затишок ладнати ся в дорогу.

Зробивши ріжні порядки у власному господарстві та заплативши Уліті, вона заявила дідові, що до приїзду свого лишає його у Затишку самого і доручає йому все господарство, сама-ж виїде через два-три дні і повернеться тільки по весні. Стурбований дід Омелько, а за ним і Улита, запитали свою паню, куди і чого вона так на довго іде, але Мисачиха пояснила їм коротко, що поїде за границю, і розпочала лаштувати ся в дорогу. Коли вже все було налагоджене, Уляна Іванівна визначила собі день виїзду 15 серпня, а на 14 — запросила до себе на прощаннє

своїх найближчих приятелів, межи якими був, звичайно, і лікар Горбацький.

Гості запрошені були на третю годину дня, але-ж Горбацький приїхав о першій годині і, видно, був дуже схильзований, бо не міг навіть удавати з себе спокійного. Уляна Іванівна робила вигляд ніби не помічала того, а тимчасом серце її трівожно билось, по тілу пробігав то огонь, то холод, і вона нарешті запитала Горбацького дружнім, теплим та ласкавим голосом:

— І чого ви хвилюєтесь так, мій друже любий?

Запитаніс, а особливо слова „мій друже любий“ так глибоко вплинули на Горбацького, що у його замутилось в очах і він ледви промовив:

— Уляно Іванівно! Не їдьте, не кидайте мене!

Голос Горбацького напосний був такою любовю, та-кою пошаною і разом з тим глибоким власним горем, що Уляна Іванівна замісць відповіди, мовчки опустила на груди свою голову. Серце у неї так забило ся, що ніби хотіло вискочити з її грудей, а думки хитались, вагались, плутались і живе слово не виривало ся з її уст. Горбацький тимчасом заспокоїв ся трохи, набрав ся съмливости і говорив далі:

— Уляно Іванівно! Чи маєте ви хоч крихту співчуття до мене? Коли маєте — не покидайте мене, не мучте, не робіть з мене нї на що нездатної людини.

— Пойду, мій голубе, пойду!... Так не можна!... — раптом проговорила Уляна Іванівна. Голос її був схильзований, мягкий і нерішучий.

— Я-ж сам лікар, я буду все робити; віддам усі свої сили на любе вам діло, ніколи не попрікнете ви мене в недбалстві.

— Вірю вам, але вдвох ми більше зробимо... Я кохаю вас, чи-ж мало вам цього?... Кохаю глибоко, щиро; знайте се і не затримуйте мене; не робіть тієї шкоди, якої згодом нічим поправити не можна буде.

— Уляно Іванівно, коли я такий щасливий, коли справді любите ви мене, кохасте — перевірчаймось і їдьте тоді до університету.

— О, ні! Я так не хочу! Я так не можу, не люблю... Я або вся, або нічого!

У Мисачихи блиснули очі, постать вирівнялась, вернулась сила волі, енергія і вона рішуче додала:

— Їду, конче їду! І не просіть і не вмовляйте мене!

Горбацький розігнав ся щось говорити, але почув ся голос о. Миколая і він замовк.

— Доброго здоровля будучому лікарю! А, тут і дійсний лікар є! Мое поважанне, мое поважаннє! — весело вигукував о. Миколай, витаючись з господинею та її гостем. — А се моя жінка, — жартовливо рекомендував він Марусю Павлівну і звернувшись до Уляни Іванівни, додав: — Ну, що? Вияснилось уже, на які то гроші було вам оповіщенне з почти?

— Ще не вияснилось, але ось-ось повинен повернути ся дід Омелько з учителем і всі вкупі побачимо, що воно за диво! — відповіла Мисачиха.

— Що-ж то за оповіщення таке дивне? — запитав Горбацький і досі ще нерівним, незаспокоєним голосом.

— Уявіть собі, — цілком спокійно заговорила Уляна Іванівна, — учора принесли мені оповіщення на 500 карб. грошей для мене! Що воно, від кого, для чого і на що — ніяк зрозуміти не можу.

— Я думаю, що се наш дідич досилає ще одну свою частку на яке небудь діло! — догадувалась Маруся Павлівна.

— Так на що-ж би він пересилав їх почтою, коли простійше міг би зробити се, — завважила Мисачиха.

— То правда, — згодилася матушка.

На дворі тимчасом заторохтіли колеса і до господи увійшли дві подруги Уляни Іванівни: Віра, що вчила її французької мови, і друга, ще гімназильна щира приятелька Олександра. Гості привітали ся, сіли до столу і завязали бесіду про життя у Франції, куди збирала ся їхати Уляна Іванівна. Через пів години приїхав нарешті і учитель з дідом і обидва вони увійшли до їdalньї.

— Ну, що? — запитали всі.

— Кажуть вони, що лист від поїїнного пана нашого, — поспішив пояснити старий Омелько і додав: — Навмисне і я прийшов, щоб запевнитись; можна мені, Уляно Іванівно, дозволите?

Мисачиха кивнула головою і взяла від учителя лист.

— Мені здається, що почерк Максима Петровича, — подаючи лист потвердив учитель.

Адреса на коверті надписана була справді рукою Мисака. Уляна Іванівна хутко розірвала коверту, викинула на стіл пять сотених папірців і нишком перечитала лист. Коли вона читала, лице її мінилося, руки тремтіли, нарешті підвела вона голову і промовила:

— Лист від Максима Петровича, се дійсне.

— Що ви? Що ви? Та невже-ж правда? — загомоніли всі і прохали показати листа.

— Листа прочитати вам не можу, а показати почерк можна. І Уляна Іванівна показала всім останні стрічки листа і виразний підпис Мисака.

— А може підробив хто небудь під його руку? — звернув увагу о. Миколай.

— Ні, ні, ні! Се від його, від Максима Петровича! Усього листа я не прочитаю вам, а місця його такі, — Уляна Іванівна пробігла очима по листу і прочитала: „А отсе посилаю тобі, моя люба, 500 карб. і раю і прошу тебе не покинути, не занехати твої мети — ідь до університету, зроби ся лікарем і широю та користною діяльністю своєю окупи й мою довголітню бездіяльність, загладь вину мою перед народом нашим, якому не вмів і не встиг послужити я, але-ж бажав сього, усією душою бажав. Прошу тебе не стісняти ся дуже; в крайній вічному безтурботного спокою великих грошей я не маю, але скінчти університет стане для тебе. На той рік я знову запоможу тобі і, коли Господь тобі поможе, то ти й досягнеш бажаної мети...“

„Витаю усіх тих приятелів моїх, що не встигли ще забути про мене.“

Гості тимчасом оглядали коверту і прочитали на печатках „Харківська поштово - телеграфна контора“. Усім відомо було, що в Харкові жив Мисаків приятель і всі зрозуміли, яким чином надійшов Мисаків лист з того сьвіта. Гості завязали межи собою живу бесіду, кождий висловлював свій погляд на покійного Мисака, хвалив його добре серце, турботи про інтереси Уляни Іванівни, кождий висловлював також свої догадки про те, через що саме такий, а не інший плян виробив собі покійний Мисак для пересилки грошей і що хвилини зверталися до Ми-сачихи, щоб вона підкріпляла того або іншого в його догадках. Не зрозумів тілько дід Омелько такої дивовижі і просив паню пояснити йому.

— Все, діду, розкажу, все, та тілько не сьогодня, а завтра, — пояснила вона дідови.

Старий Омелько вийшов. Уляна Іванівна звеліла по-давати обід, витала своїх гостей, але була схильована, неспокійна, хоча і не видавала цього. Що діялося в душі Уляни Іванівни, трудно було зрозуміти, але-ж видно було, що ваганням її про те, чи їхати, чи не їхати — настав кінець, бо сидячи за столом і замислившиесь на декілька хвилин, у неї мимоволі зірвались з уст такі слова:

— Поїду, конче поїду! Ніхто і ніщо не затримає мене! Сам Максим Петрович благословить мій путь...

#### XIV.

Коли гості порозіздилися, Уляна Іванівна ще раз перечитала Мисакового листа і довго над ним думала. Зміст непрочитаної частини листа був точнісенько такий, як і в тому листі, що передав їй Горбацький після смерті Максима Петровича. Уляна Іванівна рішала тепер питання: чи виходити замуж за Горбацького, чи ні? Під сувіжим враженням останнього листа перед очима її пробігло усе коротке життя і діяльність її чоловіка. Мало зробив він користі на селі, але-ж він був щирий, добрій і чесний. За що і за які вчинки могла-б вона докорити свого покій-

ного чоловіка? За довгу бездіяльність його? Але-ж до п'ятьдесят літ він був самотній, одинокий; він був покидаючим. Останнє в усьому виправдувало його. А що він кохав її, про се і думок не може бути. Що ладен був цілком віддати ся народові — се съвідчить і нещасна поїздка його за лікарем і останні турботи про медичні знання та права своєї жінки... Листи його до Горбацького і до неї — чи се-ж не съвідок високоблагородної душі його? Він страждав, болів серцем, що вгадував взаємні симпатії Горбацького і її, а тимчасом умів придушити в собі усі ті болі, усі турботи і щиро, від душі благословляє їх на шлюб. Уявив ся Уляні Іванівні і лікар Горбацький... Образив він її, не пошанував її гідності, самолюбства, але-ж вона кохає його, кохає і він... Не їхати, значить, за кордон, не добувати собі знання і права лікаря, віддатись коханню, скористуватись життєм для себе у молодий свій вік... Скористуватись? Задля себе скористуватись? Занехати бажання Максима Петровича, свої власні, віддати перевагу шлюбу, а не університету, скінчити вік жінкою, матір'ю, а не лікарем у отсьому рідному селі, межи отсєю темною, але рідною масою?... У Мисачихи била ся кров у жилах, туманило ся у очах, але вона ніяк не могла розвязати цього питання. Перевінчатись, казав •Горбацький, і тоді поїхати. О, ні! Вона не здатна дробити своє почуття, своє коханнє!... Одружитись здобувши права лікаря, то-б то через декілька років — та чи можливо-ж се? Чи може вона разом віддатись і науці і коханню? Одночасово думати про зміст лекцій і про коханнє до Горбацького? Та чи й ждати-ме сам він декілька років? О, ні! Се рішати треба так, або так.

Другого дня ранком покликала вона де себе діда Омелька, перечитала йому того листа, що отримала вчора, перечитала й того, що передав їй Горбацький, пояснила дещо старому, а потім обидві свої руки поклала дідові на плечі і дивлячись йому у очі, запитала:

— Діду, скажи мені по правді, по совісти: чи виходити за лікаря Горбацького, чи ні?

Дід подумав трохи і відповів:

— Виходьте, пані, і простіть мене, старого, що я тоді образив вас!

— Я, діду, не серджу ся! — відповіла Уляна Іванівна.

\* \* \*

Через декілька днів вона була вже у Франції, урядила всій своїй ділі і коли цілком уже заспокоїлась, першим чином перечитала ще раз листи свого чоловіка, ще раз подумала над ними і відповіла нарешті на нерозвязане своє питання:

— Ні, за Горбацького замуж я не піду!

Відповідь її була тверда, рішуча і непохитна.



Денис (В. Ільницький). З ріжких країв і народів	-20 зл.
Дзвінок, письмо для дітей р. 92, 93 94 95, 96, 97, 98 по	3·00 "
Дікенс Кароль. Два міста повість з англійського	2·00 "
" " Новорічні дзвони, повість з англійського	-60 "
" " Олівер Твіст,	1·30 "
Доде Альфонс. Набоб, роман з французького	2·70 "
" " Фромонт молодший і Ріслер старший	1·80 "
" " Королі на вигнанію. Роман	-60 "
Достоєвський Федір. Вина і кара, повість 2 томи	4·00 "
Драгоманов Михайло. Про галицькоруське письменство	-12 "
" " Австро руські спомини, 5 частин	-50 "
" " (перша і друга частина вичерпані).	
" " Z dziejów liberalizmu w Rosji	-30 "
" " Чудацькі думки укр національну справу	-50 "
Дрозд. В гостях добре, дома ліпше, повість	-50 "
Еберс Юрій. Номо sum, повість з німецького	1·20 "
Едварс. Стефан Лаврентій, повість	2·70 "
Еркман-Шатриян. Пані Тереса, повість	-80 "
Етнографічний збірник том I, II III, i IV. по	1·50 "
(том V. друкує ся)	
Загірня М. Жанна д Арк, оповідання	-10 "
Про Авраама жидовина і Федора Християн.	-10 "
Закон о загальнім ополченіо	-45 "
Заклинський Р. Чи можна Фед'ковича Косованом звати?	-20 "
Залуквич (В. Масляк). Аристократи	-20 "
" Поезії том II.	-80 "
" Кандидат	-15 "
Залевич Іван. Знеськи Панщини в Галичині. I	-60 "
Записки наук товариства ім. Шевченка том I-XXV. по	1·50 "
(томи дальші друкують ся)	
Заревич Федір. Боднарівна драма народня	10 "
Збірник фільол. секції том I. Я. Кониський. Тарас Шевченко-Грушевський. Хроніка його життя.	1·50 "
(т. II друкує ся)	
" іст. фільоз. секції т. I (друкує ся).	
" природн. лікарські секції т. I i II. по	1·50 "
т. III вип. 1 i 2 по	1·00 "
Зеркало" з року 1890, 1891, 1892 по	2·00 "
Зіньківський Трофим. Твори том I i II по	1·00 "
Золя Еміль. Мрія, повість з французького	1·00 "
" Довбня. Дрібна бібліотека	-20 "
" Зоря" письмо літературно-наукове р. V, VI без біб. по	3·00 "
" Зоря" письмо літературно-наукове VIII, IX, X i XI по	5·00 "
iлюстроване р. XII, XIII,	
" XIV, XV, XVI, XVII, XVIII по	6·00 "
З чужих зільників, збірник оповідань	1·40 "
Іловайський Д. Княжий період України Руси т. I до	
Володомира Мономаха	1·60 "
Княжий період України Руси т. II до	
Данила Галицького	1·80 "
Ільницький Б. Читанки, 1, 2, 3 i 4 по.	-10 "
І. Н. О вихованню, підручник для женщин	-30 "
Йокай Мавр. Новий дідич 2 томи, роман з угорського	1·50 "
Калитовський Ом. Др. Матеріали до літератури апокрифічної	-35 "
Карпенко Карий (Ів. Тобилевич). Драматичні твори	1·0 "
" " Драмы и комедии. Одесса ч. I.	2·30 "
" " Коротка історія Руси "	2·30 "
" " Похід Собіського під Відень	1·20 "
" " "	-20 "

B-1860

1986

1992

Квітка Григорій.	Маруся, повість	-10 зп.
Кельнер Л. др.	Історія педагогії	-60 "
Кенан Юрій.	Сибір, 2 часті	1 20 "
Kірі Ганна.	Замок Делі, повість	2 50 "
Колесса Олек. Др.	Шевченко і Міцкевич, студія	1 00 "
" " Юрий Косован		-30 "
" " Тарас Шевченко	Промова К. О. виголо-	-10
шена у Львові на 37. рокові смерті поета		-50 "
Кониський Ол	Гришники, роман-хроніка	-20 "
"	Оповідання	
"	Т. Шевченко. Під час висшого розцівту	-20
"	до арешту	-20 "
"	" На першому засланню	-20 "
"	" На другому засланню	-20 "
"	" В дорозі з заслання	-20 "
"	" В останні часи свого життя	-20 "
"	" Під час перебування в Петербурзі	-20 "
"	" Під час подорожі на Україну	-20 "
"	Проба улаштовання хронології творів Т. Шевченка	-20 "
"	Похорони Тараса Шевченка	-10 "
"	В день святої волі	-10 "
Короленко Володимир.	Сліпий музика, повість	-60 "
Костомарів М.	Богдан Хмельницький 4 томи	6 40 "
"	Гетьмануване Брюховецького	1 25 "
"	Виговського І. і Хмель-	
"	ницького Ю.	1 60 "
"	Даміана Многогрішного	1 25 "
Костомарів М.	Мазепи 2 томи	3 30 "
"	Самійловича	1 25 "
"	Історичні монографії т. I.	2 00 "
"	Руська історія в житієписах ч. II і III по	-30 "
"	Чернігівка, повість історична	-70 "
"	Кудеяр повість історична	1 50 "
Кобринська Наталія	Наша доля ч. I, II і III по	-50 "
"	Вінок. Жіночий альманах	2 - "
Коцюбинський Мих.	Для загального добра, оповідання.	-20 "
"	Пе коптъор, оповідання	-10 "
"	Хо,	-10 "
"	Задля хазяйства "	-10 "
Кропивницький Марко Титарівна.	драма	-20 "
Кулик Володимир.	Писання	-10 "
Куліш Панько.	Крашанка	-20 "
"	Хуторня поезія	-50 "
"	Чорна рада хроніка повість)	-80 "
Кобилянська Ольга.	Природа, оповідане	-30 "
"	Царівна, повість	1 30 "
"	Некультурна	-30 "
Ланьска.	Обрущителі, повість з великоруського	-60 "
Левенець Вол.	Пани й люде, роман	-80 "
"	Per pedes Apostolorum, образки з життя	-30 "
"	Солдатський розрух	-10 "
Левицький Ів.	Нечуй. Кайдашева сім'я, повість	-50 "
"	Микола Джера, повість	-80 "
"	Навіжена, повість	-20 "
"	Над чорним морем, повість	-90 "
"	Не той став, повість	-30 "
"	Повісти і оповідання	-30 "
"	Поміж ворогами	-50 "
"	Попались, драмат. картинки.	-10 "